Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1623/2000

(2000. gada 25. jūlijs),

ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai, attiecībā uz tirgus mehānismiem

(OV L 194, 31.7.2000, lpp. 45)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Regula (EK) Nr. 2409/2000 (2000. gada 30. oktobris)	L 278	3	31.10.2000
►M2	Komisijas Regula (EK) Nr. 2786/2000 (2000. gada 19. decembris)	L 323	4	20.12.2000
►M3	Komisijas Regula (EK) Nr. 545/2001 (2001. gada 20. marts)	L 81	21	21.3.2001
►M4	Komisijas Regula (EK) Nr. 1282/2001 (2001. gada 28. jūnijs)	L 176	14	29.6.2001
►M5	Komisijas Regula (EK) Nr. 1660/2001 (2001. gada 16. augusts)	L 221	8	17.8.2001
►M6	Komisijas Regula (EK) Nr. 2022/2001 (2001. gada 15. oktobris)	L 273	17	16.10.2001
►M7	Komisijas Regula (EK) Nr. 2047/2001 (2001. gada 18. oktobris)	L 276	15	19.10.2001
►M8	Komisijas Regula (EK) Nr. 2429/2001 (2001. gada 12. decembris)	L 328	28	13.12.2001
►M9	Komisijas Regula (EK) Nr. 2464/2001 (2001. gada 14. decembris)	L 331	25	15.12.2001
►M10	Komisijas Regula (EK) Nr. 1315/2002 (2002. gada 19. jūlijs)	L 192	24	20.7.2002
►M11	Komisijas Regula (EK) Nr. 1795/2002 (2002. gada 9. oktobris)	L 272	15	10.10.2002
►M12	Komisijas Regula (EK) Nr. 625/2003 (2003. gada 2. aprīlis)	L 90	4	8.4.2003
►M13	Komisijas Regula (EK) Nr. 1183/2003 (2003. gada 2. jūlijs)	L 165	20	3.7.2003
►M14	Komisijas Regula (EK) Nr. 1411/2003 (2003. gada 7. augusts)	L 201	12	8.8.2003
►M15	Komisijas Regula (EK) Nr. 1710/2003 (2002. gada 26. septembris)	L 243	98	27.9.2003
►M16	Komisijas Regula (EK) Nr. 908/2004 (2004. gada 29. aprīlis)	L 163	56	30.4.2004
►M17	Komisijas Regula (EK) Nr. 1774/2004 (2004. gada 14. oktobris)	L 316	61	15.10.2004
►M18	Komisijas Regula (EK) Nr. 535/2005 (2005. gada 6. aprīlis)	L 88	9	7.4.2005
►M19	Komisijas Regula (EK) Nr. 616/2005 (2005. gada 21. aprīlis)	L 103	15	22.4.2005
►M20	Komisijas Regula (EK) Nr. 1219/2005 (2005. gada 28. jūlijs)	L 199	45	29.7.2005
►M21	Komisijas Regula (EK) Nr. 1820/2005 (2005. gada 8. novembris)	L 293	8	9.11.2005
►M22	Komisijas Regula (EK) Nr. 1221/2006 (2006. gada 11. augusts)	L 221	3	12.8.2006
►M23	Komisijas Regula (EK) Nr. 1713/2006 (2006. gada 20. novembris)	L 321	11	21.11.2006
►M24	Komisijas Regula (EK) Nr. 2016/2006 (2006. gada 19. decembris)	L 384	38	29.12.2006

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1623/2000

(2000. gada 25. jūlijs),

ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Regulas (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju ieviešanai, attiecībā uz tirgus mehānismiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopēju organizāciju ([1]) un jo īpaši tās 24., 25., 26., 33., 34., 35., 36. un 80. pantu,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 III sadaļa izklāsta vispārīgos noteikumus par tirgus mehānismiem un attiecībā uz pārējo atsaucas uz sīki izstrādātiem ieviešanas noteikumiem, kas jāpieņem Komisijai.

(2) Līdz šim šie noteikumi bija ietverti vairākās Kopienas regulās. Gan Kopienas uzņēmēju, gan par Kopienas noteikumu piemērošanu atbildīgo iestāžu interesēs visi šie noteikumi būtu jāapkopo vienā regulā.

(3) Šajā Regulā jāiekļauj pašlaik spēkā esošie noteikumi, un tie jāpielāgo Regulas (EK) Nr. 1493/1999 jaunajām prasībām. Tomēr tie ir arī jāvienkāršo un jāsaskaņo, kā arī jānovērš daži trūkumi, lai nodrošinātu to, ka Kopienas noteikumi šajā jomā ir pilnīgi. Turklāt daži noteikumi būtu jāprecizē, lai nodrošinātu lielāku juridisko skaidrību, tos piemērojot.

(4) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta a) apakšpunkts paredz atbalsta shēmu par vīnogu misas un koncentrētas vīnogu misas, kas gatavota no Kopienā audzētām vīnogām, izmantošanu vīnogu sulas vai citu no šīs sulas gatavotu pārtikas produktu ražošanā.

(5) Būtu jāprecizē citi šādi pārtikas produkti.

(6) Atbalsta shēmas ekonomiskais mērķis ir veicināt Kopienas izcelsmes izejvielu, nevis importēto izejvielu izmantošanu vīnogu sulas vai citu no šīs sulas gatavotu pārtikas produktu ražošanā. Atbalsts attiecīgi būtu jāpiešķir izejvielu izmantotājiem, t.i., pārstrādātājiem.

(7) Būtu jānosaka, ka atbalstu piešķir tikai par izejvielām, kuru kvalitātes īpašības atbilst prasībām, ko nosaka vīnogu sulā pārstrādājamām izejvielām. Jo īpaši attiecīgi būtu jāprecizē, ka pārskatā norādīto vīnogu un vīnogu misas blīvumam 20 °C temperatūrā jābūt no 1,055 līdz 1,100 g/cm^3.

(8) Atbalsta sistēmas piemērošanai vajadzīga administratīva sistēma, kas kontrolē to produktu izcelsmi un paredzēto izmantošanu, par kuriem ir tiesības saņemt atbalstu.

(9) Lai nodrošinātu to, ka atbalsta shēma un pārbaudes darbojas pienācīgi, attiecīgajiem pārstrādātājiem būtu jāiesniedz rakstisks pārskats ar informāciju, kas vajadzīga darbību kontrolei.

(10) Lai tomēr pārstrādātāji un attiecīgās iestādes neapgrūtinātu ar pārmērīgu administrēšanu, no pārstrādātājiem, kas katru vīna gadu izmanto tikai nelielu vīnogu vai vīnogu misas daudzumu,

([1]) OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp.

▼B

nebūtu jāprasa iepriekšējs rakstisks pārskats. Šis daudzums būtu jānosaka. Attiecīgajiem pārstrādātājiem katra vīna gada sākumā tomēr ir jāinformē savas dalībvalsts kompetentās iestādes par savu nodomu pārstrādāt konkrētu vīnogu vai vīnogu misas daudzumu.

(11) Ja pārstrādātājs nav attiecīgā produkta izmantotājs un jo īpaši ja attiecīgā pārbaudītāja iestāde un pārstrādātājs atrodas dažādās dalībvalstīs, šai iestādei ne vienmēr ir viegli noskaidrot, vai pārskats attiecas uz vīnogu misu, par kuru nav saņemts atbalsts saskaņā ar šo regulu, vai arī uz vīnogu sulu, par kuru jau ir iesniegts atbalsta pieteikums. Tāpēc transporta dokumentā, ko pievieno attiecīgajam produktam, būtu jānorāda, vai ir iesniegts atbalsta pieteikums.

(12) Lai atbalsta shēma ievērojami palielinātu Kopienas izejvielu izmantošanu, būtu jānosaka, ka atbalsta pieteikumi jāiesniedz par katra produkta noteiktu minimālo daudzumu.

(13) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 5. punktu daļu no atbalsta izmanto, lai organizētu vīnogu sulas patēriņa veicināšanas kampaņas. Šim nolūkam atvēlētajam atbalsta procentam vajadzētu būt pietiekamam, lai iegūtu adekvātus līdzekļus efektīvu veicināšanas kampaņu finansēšanai.

(14) Pārstrādi veic gan neregulāri pārstrādātāji, gan uzņēmumi, kas darbojas pastāvīgi. Šī struktūru atšķirība jāņem vērā atbalsta shēmas piemērošanas sīki izstrādātajos noteikumos.

(15) Lai dalībvalstu kompetentās iestādes varētu veikt vajadzīgās pārbaudes, būtu jāprecizē pārstrādātāju pienākumi attiecībā uz krājumu uzskaiti.

(16) Lai izvairītos no neattaisnojamiem izdevumiem un atvieglotu pārbaudes, būtu jānosaka izmantoto izejvielu un iegūtās vīnogu sulas maksimālā attiecība, par pamatu ņemot parastās pārstrādes metodes.

(17) Daži uzņēmēji komerciālu apsvērumu dēļ iegūto vīnogu sulu pirms laišanas patēriņā ilgstoši glabā. Tādā gadījumā būtu jāievieš avansēšanas sistēma, lai uzņēmējiem var izmaksāt atbalstu avansā pret piemērotu drošības naudu, aizsargājot kompetentās iestādes no nepareizas līdzekļu izmaksāšanas riska. Tāpēc kopā ar sīki izstrādātiem noteikumiem par drošības naudas atmaksāšanu būtu jāprecizē avansa maksājumu termiņš.

(18) Lai iegūtu tiesības uz atbalstu, attiecīgajām personām jāiesniedz pieteikums kopā ar vairākiem pamatojuma dokumentiem. Lai nodrošinātu sistēmas vienotu darbību visās dalībvalstīs, būtu jānosaka termiņi pieteikumu iesniegšanai un atbalsta izmaksai pārstrādātājiem.

(19) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 44. panta 5. punktu vīnogu sulu nedrīkst pārvērst vīnā vai pievienot vīnam. Lai nodrošinātu šā noteikuma ievērošanu, būtu jāprecizē vīnogu sulas pārstrādātāju un pudeļu pildītāju pienākumi un īpašās pārbaudes, kas tiem jāuzņemas.

(20) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. pants paredz atbalsta shēmu attiecībā uz Kopienā ražotu koncentrētu misu un rektificētu koncentrētu misu, ko izmanto, lai palielinātu vīnu alkohola koncentrāciju.

(21) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 36. pantu var pieņemt sīki izstrādātus noteikumus, jo īpaši, lai noteiktu atbalsta piešķiršanas nosacījumus. Uz šā pamata būtu jāparedz noteikumi par pasākuma piemērošanu mazajiem ražotājiem. Būtu arī jānosaka, ka tikai tie ražotāji, kas ir izpildījuši savus Kopienas pienākumus konkrētā laika posmā, ir tiesīgi saņemt šo atbalstu.

▼B

(22) Kompetentās iestādes jāinformē par vīna stiprināšanas darbībām, kas ietver koncentrētas vīnogu misas un rektificētas koncentrētas vīnogu misas pievienošanu, kā arī par šādu uzglabāšanā esošu produktu daudzumiem. Tā kā to produktu daudzumi, ko izmanto vai kas ir izmantoti stiprināšanā, jāieraksta Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. panta 2. punktā paredzētajos reģistros, lai saņemtu atbalstu, papildu dokumenti nav jāiesniedz.

(23) Lai nodrošinātu attiecīgās atbalsta shēmas vienotu piemērošanu, Kopienas līmenī būtu jāsaskaņo misas potenciālās alkohola koncentrācijas noteikšanas metode.

(24) Koncentrētas vīnogu misas un rektificētas koncentrētas vīnogu misas ražošanā izmantotās vīnogu misas cena ir atkarīga no tās potenciālās dabīgās alkohola koncentrācijas. Ņemot vērā šo faktu un izvairoties no esošā tirdzniecības modeļa izjaukšanas, atbalsts būtu jādiferencē tā, lai lielāku summu var piešķirt par koncentrētu vīnogu misu un rektificētu koncentrētu vīnogu misu no Kopienas vistālākajiem dienvidu reģioniem, kas tradicionāli ražo misu ar vislielāko potenciālo dabīgo alkohola koncentrāciju.

(25) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkts paredz atbalsta shēmu par C III a) un C III b) vīnogulāju audzēšanas zonās ražotas vīnogu misas un koncentrētas vīnogu misas izmantošanu, lai Apvienotajā Karalistē un Īrijā izgatavotu produktus ar KN kodu 2206 00, kā arī par Kopienā ražotas koncentrētas vīnogu misas izmantošanu, lai ražotu dažus produktus, ko pārdod Lielbritānijā un Īrijā kopā ar lietošanas instrukcijām, kurās paskaidrots, kā iegūt dzērienu – vīna imitāciju.

(26) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētos produktus ar KN kodu 2206 00 šobrīd ražo tikai no koncentrētas vīnogu misas. Tāpēc šajā posmā atbalsts būtu jānosaka tikai par koncentrētas vīnogu misas izmantošanu.

(27) Atbalsta shēmas piemērošanai vajadzīga administratīva sistēma, kas kontrolē to produktu izcelsmi un paredzēto izmantošanu, par kuriem ir tiesības saņemt atbalstu.

(28) Lai nodrošinātu to, ka atbalsta shēma un pārbaudes darbojas pienācīgi, attiecīgajiem uzņēmējiem būtu jāiesniedz rakstiski pieteikumi ar informāciju, kas vajadzīga produktu identificēšanai un darbību pārbaudei.

(29) Lai atbalsta shēma ievērojami palielinātu Kopienas produktu izmantošanu, būtu jānosaka, ka pieteikumi jāiesniedz par noteiktu minimālo daudzumu.

(30) Atbalstu piešķir tikai par produktiem, kuru minimālās kvalitātes īpašības ir tādas, lai tos varētu izmantot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā paredzētajiem mērķiem.

(31) Lai dalībvalstu kompetentās iestādes varētu veikt vajadzīgās pārbaudes, būtu jāprecizē pārstrādātāju pienākumi attiecībā uz krājumu uzskaiti.

(32) Tiesības uz atbalstu iegūst pēc pārstrādes darbību pabeigšanas. Ņemot vērā tehniskos zudumus, faktiski izmantotais daudzums varētu būt līdz 10 % mazāks par pieteikumā norādīto daudzumu.

(33) Tehnisku iemeslu dēļ uzņēmēji pirms pārdodamo produktu ražošanas uzsākšanas ilgu laiku glabā savus krājumus. Tādā gadījumā būtu jāievieš avansēšanas sistēma, lai uzņēmējiem var izmaksāt atbalstu avansā pret piemērotu drošības naudu, tādējādi aizsargājot kompetentās iestādes no nepareizas līdzekļu izmaksāšanas riska. Tāpēc kopā ar sīki izstrādātiem noteikumiem par drošības naudas atmaksāšanu būtu jāprecizē avansa maksājuma termiņš.

▼B

(34) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 III sadaļas I nodaļu privātās uzglabāšanas atbalstu var piešķirt par galda vīnu, vīnogu misu, koncentrētu vīnogu misu un rektificētu koncentrētu vīnogu misu. Saskaņā ar minētās regulas 24. panta 2. punktu atbalsta piešķiršana ir atkarīga no uzglabāšanas līgumu noslēgšanas. Būtu jāparedz sīki izstrādāti noteikumi par šādu līgumu noslēgšanu, saturu, spēkā esamības laiku un sekām.

(35) Būtu jādefinē termins "ražotājs" un, ņemot vērā šādām personām uzliktos pienākumus, būtu jānosaka, ka ražotājiem jābūt to produktu īpašniekiem, uz ko attiecas uzglabāšanas līgums.

(36) Jāveic to produktu efektīva pārbaude, uz kuriem attiecas uzglabāšanas līgums. Šajā sakarā dalībvalsts intervences iestādei būtu jāatļauj slēgt līgumus tikai par šīs dalībvalsts teritorijā glabātiem daudzumiem, un tā būtu jāinformē par visām produkta vai uzglabāšanas vietas izmaiņām.

(37) Vienādības dēļ līgumi visā Kopienā būtu jāslēdz ar tiem pašiem nosacījumiem, un tiem jābūt pietiekami precīziem, lai varētu identificēt attiecīgo produktu.

(38) Pieredze, kas saistīta ar dažādām lauksaimniecības produktu privātās uzglabāšanas sistēmām, ir parādījusi, ka jāprecizē, ciktāl piemēro Padomes Regulu (EEK, *Euratom*) Nr. 1182/71, nosakot šādu sistēmu laiku, datumus un termiņus, un ka precīzi jānosaka datumi, kuros sākas un izbeidzas uzglabāšanas līgumi.

(39) Regulas (EEK, *Euratom*) Nr. 1182/71 3. panta 4. punkts paredz, ka tad, ja uzglabāšanas laika pēdējā diena ir valsts svētku diena, sestdiena vai svētdiena, šis laiks beidzas nākamās darbdienas pēdējā stundā. Šā noteikuma piemērošana uzglabāšanas līgumu gadījumos var nebūt uzņēmēju interesēs, jo, ja pārnes pēdējās uzglabāšanas dienas, var rasties nevienlīdzīga attieksme. Tāpēc jāparedz atkāpe gadījumiem, kad līgums nosaka pēdējo uzglabāšanas dienu.

(40) Lai nodrošinātu to, ka līgumu sistēma ietekmē tirgus cenas, līgumi būtu jāslēdz tikai par ievērojamiem daudzumiem.

(41) Atbalsts sakarā ar uzglabāšanu būtu jāattiecina tikai uz produktiem, kas ietekmē tirgus cenas. Attiecīgi atbalsts būtu jāpiešķir tikai par nefasētiem produktiem. Tā paša iemesla dēļ līgumiem būtu jāattiecas tikai uz pietiekami augstas kvalitātes produktiem. Galda vīna gadījumā līgumiem būtu jāattiecas uz vīniem ar augstāku gatavības pakāpi, bet līguma darbības laikā jābūt iespējai veikt jebkuru vīndarības procesu, kas vajadzīgs produkta saglabāšanai.

(42) Lai veicinātu kvalitātes uzlabošanu, būtu jānosaka mazākā pieļaujamā alkohola koncentrācija vīnam un misai, uz ko var attiecināt uzglabāšanas pasākumus. Tādēļ arī, pamatojoties uz ražas kvalitāti, vajadzētu būt iespējai paredzēt stingrākus nosacījumus galda vīnam, uz ko attiecas uzglabāšanas līgumi.

(43) Lai izvairītos no sistēmas ļaunprātīgas izmantošanas, saskaņā ar līgumu glabātos galda vīnus pēc tam nedrīkst atzīt par īpašos apvidos ražotiem kvalitatīviem vīniem.

(44) Lai novērstu to, ka produkti, uz ko attiecas līgums, ietekmē tirgus situāciju, līgumā paredzētās uzglabāšanas laikā būtu jāaizliedz to tirgošana un dažas ar to saistītas sagatavošanas darbības.

(45) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 26. panta 1. punkta trešo ievilkumu var pieņemt noteikumus, kas ļauj vīnogu misu, uz ko attiecas ilgtermiņa līgums, pārstrādāt koncentrētā vīnogu misā vai rektificētā koncentrētā vīnogu misā līguma spēkā esamības laikā. Tā kā šāda pārstrāde ir parasta darbība, tā būtu jāatļauj visu laiku.

▼B

(46) Intervences iestādes būtu jāinformē par visiem gadījumiem, kad vīnogu misu pārstrādā uzglabāšanas līguma laikā, lai tās varētu veikt vajadzīgās pārbaudes.

(47) Vīnogu misas pārstrāde koncentrētā vīnogu misā un rektificētā koncentrētā vīnogu misā samazina glabājamā produkta tilpumu un līdz ar to samazina uzglabāšanas izmaksas. Tā kā iegūtajam produktam tomēr ir lielāka vērtība, uzglabāšanas izmaksu samazinājumu kompensē procentu palielinājums. Tādēļ gadījumos, kad produktu pārstrādā uzglabāšanas laikā, visā līguma spēkā esamības laikā ir pamatoti saglabāt atbalstu tajā līmenī, kas aprēķināts, balstoties uz līgumā paredzēto vīnogu misas daudzumu pirms pārstrādes. Turklāt iegūtajiem produktiem jāpiemīt Kopienas noteikumos paredzētajām īpašībām.

(48) Nosakot atbalsta summu privātai uzglabāšanai, būtu jāņem vērā uzglabāšanas tehniskās izmaksas un procenti. Uzglabāšanas tehniskās izmaksas var atšķirties atkarībā no produkta veida, bet procentu summa mainās atkarībā no produkta vērtības. Tādēļ, lai atvieglotu administrēšanu, atsevišķām galda vīnu un vīnogu misas grupām atbalsta summa būtu jānosaka par hektolitru dienā. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 25. panta 4. punktu koncentrētas vīnogu misas gadījumā atbalsta summai vajadzētu būt 1,5 reizes lielākai nekā vīnogu misas gadījumā. Tomēr šajā regulā noteiktās summas var grozīt, ņemot vērā ievērojamas tirgus cenu vai procentu likmju svārstības.

(49) Jābūt arī iespējai saīsināt uzglabāšanas laiku gadījumos, kad produktus pēc uzglabāšanas ir paredzēts eksportēt. Produktu eksporta pierādījums būtu jāiesniedz tādā pašā veidā, kā eksporta kompensācijas pieprasījums, saskaņā ar Komisijas 1999. gada 15. aprīļa Regulu (EK) Nr. 800/1999, ar ko nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus eksporta kompensāciju sistēmas piemērošanai lauksaimniecības produktiem ([1]).

(50) Lai nodrošinātu to, ka šī sistēma ir efektīva, vienlaikus ņemot vērā intervences iestāžu administratīvās prasības, būtu jānosaka atbalsta maksājumu termiņš. Tomēr ilgtermiņa līgumu gadījumā, palīdzot attiecīgajiem ražotājiem uzturēt naudas plūsmu, dalībvalstīm būtu jāatļauj ieviest avansa maksājumu sistēmu, kas ietvertu atbilstīgu drošības naudu sniegšanu.

(51) Galda vīnu uzglabāšanas līgumam beidzoties, ražotāji pēc pieprasījuma var noslēgt jaunu līgumu, izmantojot vienkāršotas formalitātes, ar noteikumu, ka ir izpildīti nosacījumi attiecībā uz jauna līguma noslēgšanu par to pašu produktu.

(52) Vīnogu sulas ražošanā izmantojamās misas un koncentrētas misas tirgus paplašinās, un, lai veicinātu vīna produktu izmantošanu citiem mērķiem, kas nav vīna ražošana, būtu jāpiešķir atļauja pārdot misu un koncentrētu misu, uz ko attiecas uzglabāšanas līgumi un kas ir paredzētas vīnogu sulas ražošanai, sākot no līguma piektā mēneša un turpmāk, par ko ražotājs vienkārši informē intervences iestādi. To pašu iespēju vajadzētu piemērot, lai veicinātu šo produktu eksportu.

(53) Būtu jākonkretizē produkti, ko var iegūt destilējot, un jo īpaši būtu jānosaka minimālās kvalitātes prasības tīrajam pārtikas spirtam. Nosakot šīs īpašības, būtu jāņem vērā pašreizējā tehnoloģijas attīstība un vajadzība nodrošināt to, ka saražoto spirtu var parastā veidā pārdot tirgū dažādām vajadzībām.

(54) Būtu jāpastiprina destilācijai paredzēto produktu pārbaudes.

(55) Brīvprātīgas destilācijas gadījumā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. un 30. pantu ražotājiem būtu jāslēdz piegādes līgumi ar spirta ražotājiem, ko apstiprina intervences iestāde, lai

([1]) OV L 102, 17.4.1999., 11. lpp.

▼B

varētu uzraudzīt darbības un pārbaudīt, kā abas puses pilda savus pienākumus. Šādā sistēmā varētu ciešāk kontrolēt destilāciju kvantitatīvo ietekmi tirgū. Tomēr līgumu sistēma ir jāpielāgo, ņemot vērā to, ka daži ražotāji vēlas destilāciju uzticēt spirta ražotājam, kas izpilda pasūtījumu, bet citiem ražotājiem ir savas destilācijas iekārtas.

(56) Vajadzīgi īpaši noteikumi, lai nodrošinātu, ka vienai no izvēles destilācijām piegādātais vīns ir paša ražotāja ražots. Tāpēc šādiem ražotājiem būtu jāsniedz pierādījums, ka viņi paši ir ražojuši piegādājamo vīnu un ka viņi ir vīna īpašnieki. Vajadzīgi arī noteikumi, lai nodrošinātu destilācijas līguma būtisko elementu atbilstīgu pārbaudi.

(57) Pieredze liecina, ka būtu jāpieļauj noteiktas atkāpes attiecībā uz piegādes līgumā paredzēto vīna daudzumu un faktisko alkohola tilpuma koncentrāciju.

(58) Būtu jānosaka termiņi attiecībā uz atbalsta maksājumiem, ko intervences iestādes maksā spirta ražotājiem. Jābūt arī iespējai izmaksāt spirta ražotājiem atbalstu avansā. Lai nodrošinātu, ka intervences iestāde netiek pakļauta nepamatotam riskam, jāparedz nodrošinājuma sistēma.

(59) Veicot destilāciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. un 28. pantu, pieredze liecina, ka ne vienmēr ražotāji var precīzi aprēķināt produktu daudzumus, kas tiem jāpiegādā, lai izpildītu savas saistības. Ja līdz piegādes termiņa beigām ražotāji ir piegādājuši gandrīz visus prasītos daudzumus un viņiem jāizdara tikai daži sīki pielāgojumi, piemērotajam sodam nevajadzētu būt nesamērīgam, salīdzinot ar izdarīto pārkāpumu. Būtu jāuzskata, ka šie ražotāji ir izpildījuši savas saistības termiņā ar noteikumu, ka noteiktā laikā viņi piegādā vēl nepiegādātos daudzumus.

(60) Destilācijai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. un 28. pantu ir būtiska nozīme galda vīnu tirgus līdzsvara panākšanā, un tā netieši palīdz saskaņot vīnogu audzēšanas potenciālu ar tirgus prasībām. Tādēļ obligātā destilācija ir jāizpilda ļoti stingri, un visām personām, uz ko attiecas destilācijas pienākums, patiešām ir jāpiegādā destilācijai nepieciešamie daudzumi. Dažos gadījumos izslēgšana no intervences pasākumiem nav bijusi pietiekams stimuls, lai nodrošinātu, ka personas, uz kurām attiecas obligātā destilācija, pildītu savas saistības. Tāpēc ir vajadzīgi Kopienas papildu pasākumi tiem ražotājiem, kas nepilda savas saistības atvēlētajā laikā, bet kuri tās izpilda līdz nākamā noteiktā termiņa beigām.

(61) Dažādu vīna destilāciju rezultātā var iegūt tīro pārtikas spirtu, kā definēts šīs regulas pielikumā, pamatojoties uz tā sastāvam piemērotajiem kritērijiem. Būtu jāparedz Kopienas analīzes metodes, lai nodrošinātu šo kritēriju ievērošanu.

(62) Šīs metodes ir obligātas visiem tirdzniecības darījumiem un pārbaudes procedūrām. Ņemot vērā tirdzniecības ierobežotās iespējas, būtu jāatļauj neliels skaits parasto procedūru, lai vajadzīgos faktorus varētu noteikt ātri un ar atbilstīgu precizitāti.

(63) Kopienas analīzes metodēm vajadzētu būt vispāratzītām, un tās būtu jāpiemēro vienādi.

(64) Lai nodrošinātu to rezultātu salīdzināmību, ko iegūst, izmantojot Regulā (EK) Nr. 1493/1999 minētās analīzes metodes, būtu jādefinē nosacījumi, kas attiecas uz to rezultātu atkārtojamību un reproducējamību, kuri iegūti, izmantojot šīs metodes.

(65) Vīna piegāžu iegādes cena būtu jāpiemēro, izvedot no spirta ražošanas uzņēmuma teritorijas. Dažos gadījumos praktisku iemeslu dēļ transportu nodrošina spirta ražotājs. Lai netraucētu šo praksi, kas bieži ir vajadzīga, šādos gadījumos transporta izmaksas būtu jāatskaita no iegādes cenas.

▼B

(66) Pienākums destilēt ir nozīmīgs ierobežojums atsevišķiem ražotājiem, kas ražo tikai nelielu vīna daudzumu. Izmaksas, kas šādiem ražotājiem rastos, transportējot savas vīnogu čagas un vīna nogulsnes destilācijai, būtu pavisam nesamērīgas ar ieņēmumiem, ko viņi varētu cerēt iegūt par spirtu, kas no tām destilēts. Tādēļ viņiem būtu jāatļauj neveikt piegādi.

(67) Attiecībā uz to vīna produkcijas daļu, ko faktiski piegādā destilācijai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantu, ražotājiem destilācijai būtu jāpiegādā tikai vīna darīšanas blakusprodukti, kā paredz minētās regulas 27. pants.

(68) Pienākums destilēt blakusproduktus ir nesamērīgs ierobežojums dažiem ražotājiem, kas ražo nelielus daudzumus noteiktos vīnogu audzēšanas rajonos. Pēc dalībvalsts pieprasījuma šādiem ražotājiem vajadzētu atļaut uzraudzībā izņemt savus blakusproduktus no aprites, nevis piegādāt tos destilācijai.

(69) Ražotāji, kas čagas piegādā enocianīna ražošanai, parasti piegādā neraudzētas vīnogu čagas. Process, ar kuru no šādām čagām iegūst enocianīnu, padara čagas nepiemērotas turpmākai raudzēšanai un destilācijai. Tāpēc šos ražotājus vajadzētu atbrīvot no pienākuma destilēt proporcionāli tam vīnogu čagu daudzumam, ko tie piegādā minētajai ražošanai.

(70) Ja destilācijai piegādāto vīnu izmanto vīna etiķa ražošanai, sagaidāms, ka intervences iestādēm piegādātā spirta apjoms samazināsies. Tādēļ ražotāji būtu jāatbrīvo no pienākuma destilēt, ja viņi piegādā etiķa rūpniecībai vīnu, kas citādi būtu vajadzīgs, lai nodrošinātu obligātajai destilācijai vajadzīgo daudzumu.

(71) Ja vīna darīšanas blakusproduktus uzraudzībā izņem no aprites saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 7. un 8. punktu, visi šādi blakusprodukti jāizņem no aprites līdz tā vīna gada beigām, kurā tie ir saražoti. Tāpēc ir vajadzīga atbilstīga kontroles sistēma, kas neradīs nesamērīgi augstas administratīvās izmaksas, jo īpaši tajās dalībvalstīs, kur vīna ražošanas apjoms ir ļoti mazs.

(72) Izskatot pierādījumus par to, ka čagas, vīna nogulsnes vai vīns ir piegādāts spirta ražotājam, būtu jānodala gadījumi, kad spirta ražotājs ir reģistrēts tajā pašā dalībvalstī, kurā reģistrēts ražotājs, vai citā dalībvalstī.

(73) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 11. punktu un 28. panta 5. punktu spirta ražotāji var izvēlēties, vai nu saņemt atbalstu par destilējamo produktu, vai arī destilācijā iegūto produktu piegādāt intervences iestādei. Atbalsta summa būtu jānosaka, pamatojoties uz dažādu destilācijā iegūstamu produktu tirgus cenām.

(74) Lai iegūtu tiesības uz atbalstu, attiecīgajām personām jāiesniedz pieteikums kopā ar vairākiem pamatojuma dokumentiem. Prasīto dokumentu veidam un skaitam ir jāatspoguļo pastāvošās atšķirības starp vīnu un vīna nogulsnēm no vienas puses un vīnogu čagām no otras puses. Lai nodrošinātu sistēmas vienotu darbību visās dalībvalstīs, jānosaka termiņi pieteikumu iesniegšanai un atbalsta izmaksai spirta ražotājiem. Proporcionāli mazāka summa būtu jāpiešķir spirta ražotājiem, kuri, kaut arī ir izpildījuši savus galvenos pienākumus, nav laikā par to iesnieguši pierādījumus.

(75) Nosakot cenu, kas intervences iestādēm jāmaksā par tām piegādātajiem produktiem, būtu jāņem vērā attiecīgo produktu vidējās transporta un destilācijas izmaksas.

(76) Būtu jānosaka vienota standarta cena par intervences iestādēm piegādātajiem produktiem saistībā ar destilāciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantu neatkarīgi no izejvielu izcelsmes.

▼B

(77) Dažos Kopienas reģionos attiecība starp čagu daudzumu un vīna un nogulšņu daudzumu ir tāda, ka vidējās destilācijas izmaksas atšķiras no izmaksām, ko izmanto standarta cenas aprēķināšanā. Šīs situācijas dēļ dažiem reģioniem ir vai varētu būt ekonomiski neiespējami sasniegt mērķi, ko cenšas panākt ar vīna darīšanas blakusproduktu obligāto destilāciju. Tādēļ vienlaikus būtu jānosaka gan standarta cena, gan cenas, kas ir diferencētas pēc destilācijā iegūtā produkta izejvielas, ļaujot dalībvalstīm izlemt, vai šādas diferencētas cenas būtu jāpiemēro reģionos, kuros standarta cenas piemērošana radītu iepriekšminētās grūtības.

(78) Šīs iespējas izmantošana nedrīkst palielināt intervences iestādes izdevumus un līdz ar to arī ELVGF izdevumus. Tāpēc cenas, ko diferencē pēc spirta izcelsmes, būtu jāsaista ar standarta cenu tā, lai pēc spirta izcelsmes diferencētā svērtā vidējā cena nepārsniegtu standarta cenu.

(79) Nepastāvot organizētam Kopienas etilspirta tirgum, intervences iestādēm, kas atbild par tāda spirta tirgošanu, kurš tām jāpārņem pēc Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. un 28. pantā minētās destilācijas, spirts jāpārdod par cenu, kas ir zemāka par iegādes cenu. Šāda spirta iegādes cenas un pārdošanas cenas starpība pēc standarta likmes būtu jāsedz Eiropas Lauksaimniecības vadības un garantiju fonda (ELVGF) Garantiju nodaļai.

(80) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. pants paredz destilāciju, lai atbalstītu vīna tirgu un rezultātā atvieglotu vīna destilāta piegāžu turpināšanu dzeramā alkohola nozarei. Ņemot vērā gada beigu atlikumus, pasākumam būtu jāstājas spēkā katra tirdzniecības gada 1. septembrī.

(81) Tā kā Kopiena atbild par dažu vīna spirtu noieta organizēšanu, tai vajadzīga sīkāka informācija par spirta tirgū veiktajiem darījumiem. Tāpēc informācija, ko dalībvalstis sūta Komisijai par obligātajā destilācijā iegūto spirtu, būtu jāpaplašina, ietverot informāciju par brīvprātīgā destilācijā iegūto spirtu, kura īpašnieces ir intervences iestādes.

(82) Būtu jāprecizē sīkāk īpašības, kas vajadzīgas produktiem, ko var piegādāt destilācijai.

(83) Spirta destilācijas uzņēmumiem piegādātie produkti būtu jāpārbauda, izmantojot procedūras, kas nodrošina atbilstīgu reprezentativitāti.

(84) Jāprecizē sekas tiem ražotājiem, kas nepilda savas saistības. Tomēr Komisijai, jo īpaši ievērojot proporcionalitātes principu, būtu jāpieņem noteikumi par to spirta ražotāju tiesībām uz atbalstu, kuri neievēro dažus administratīvos termiņus.

(85) Vajadzīgi noteikumi attiecībā uz *force majeure* gadījumiem, kas varētu kavēt plānoto destilāciju.

(86) Lai nodrošinātu destilācijas atbilstīgu uzraudzību, uz spirta ražotājiem būtu jāattiecina apstiprināšanas sistēma.

(87) Ņemot vērā destilējamā vīna tirgus faktisko stāvokli, gan spirta ražotājiem, gan stiprinātā vīna ražotājiem būtu jāatļauj stiprināt šādu vīnu destilācijai, un būtu attiecīgi jākoriģē vispārīgā kārtība.

(88) Lai nodrošinātu vispiemērotāko uzraudzības veidu, dalībvalstīm būtu jāspēj ierobežot to vietu skaitu, kurās vīnu var stiprināt destilācijai.

(89) Vajadzīgi sīki izstrādāti noteikumi attiecībā uz vīna iegādes cenas samaksu, atbalsta maksājumiem stiprinātā vīna ražotājiem, šāda atbalsta avansa maksājumiem un drošības naudas iesniegšanu un atbrīvošanu.

▼B

(90) Tā kā indikatora pievienošana destilējamajam vīnam ir efektīva uzraudzības metode, būtu jānosaka, ka šāda indikatora esamība nedrīkst kavēt šāda vīna vai no tā iegūto produktu brīvu kustību.

(91) Ņemot vērā veidu, kādā produktus dažās dalībvalstīs transportē uz spirta destilācijas uzņēmumiem – jo īpaši, mazu daudzumu gadījumā, dalībvalstīm būtu jāatļauj tos transportēt nefasētā veidā.

(92) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 32. pantā paredzētajā gadījumā būtu jāsamazina vīna iegādes cena dažiem destilācijas veidiem, ja ražotāji ir palielinājuši alkohola koncentrāciju, pievienojot saharozi vai koncentrētu vīnogu misu, par kuru tie ir saņēmuši vai pieprasījuši atbalstu saskaņā ar minētās regulas 34. pantu.

(93) Ļoti grūti ir saistīt alkohola koncentrācijas palielināšanu, ko panāk katrs ražotājs, ar destilācijai piegādāto vīnu. Lai precīzi noteiktu katra ražotāja iegūtās ekonomiskās priekšrocības, būtu vajadzīgs apjomīgs administratīvais darbs, kas varētu aizkavēt atbalsta izmaksu un ietekmēt visu intervences sistēmu. Tāpēc iegādes cena būtu jāsamazina, pamatojoties uz dabīgās alkohola koncentrācijas vidējo palielinājumu katrā vīnogu audzēšanas zonā. Lai izvairītos no apjomīga administratīvā darba, kas vajadzīgs, lai pārbaudītu alkohola koncentrācijas palielinājumu katram ražotājam, šāda destilācijai piegādātā vīna iegādes cena būtu jāsamazina par noteiktu summu katrai zonai vai zonas daļai.

(94) Būtu tikai taisnīgi, ka ražotāji saņem pilnu cenu, ja viņi nevienā sava galda vīna daļā nav palielinājuši alkohola koncentrāciju, pievienojot vai nu saharozi, vai koncentrētu vīnogu misu, par kuru viņi ir saņēmuši atbalstu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. pantu. Turklāt ražotājiem, kas ir palielinājuši alkohola koncentrāciju mazākam produkcijas daudzumam, nekā viņi piegādā destilācijai, būtu jāsamaksā pilna cena par stiprinātā daudzuma un piegādātā daudzuma starpību.

(95) Jākoriģē atbalsts par destilācijā iegūto produktu un tā produkta cena, ko intervences iestāde ir pārņēmusi saistībā ar destilāciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantu, ņemot vērā vīna iegādes cenas samazinājumu.

(96) Viena no Kopienas spirta tirgus iezīmēm ir tādu krājumu esamība, kas radušies intervences rezultātā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 ([1]) 27., 28. un 30. pantu.

(97) Šādām konkursa procedūrām vajadzīgi precīzi sīki izstrādāti noteikumi, lai nodrošinātu vienādu attieksmi pret visiem pircējiem.

(98) Šos spirta krājumus var pārdot, izmantojot trīs dažādu veidu konkursa procedūras atkarībā no spirta paredzētās izmantošanas un galamērķa, kā arī no pārdodamā 100 % spirta daudzuma.

(99) Tā kā konkursa procedūras mērķis ir iegūt vislabvēlīgāko cenu, ja Komisija nolemj pārdot konkursa ceļā, jāuzvar pretendentam, kas piedāvā visaugstāko cenu. Noteikumi ir vajadzīgi arī tiem gadījumiem, kad vairākos piedāvājumos par to pašu daudzumu ir piedāvāta vienāda cena.

(100) Ar konkrētiem nosacījumiem ir pieļaujami konkursi par daudzumu līdz 5 000 hektolitriem, lai vidēji lielā rūpnieciskā mērogā varētu pārbaudīt jaunas spirta izmantošanas metodes, tādējādi ilgtermiņā palīdzot veidot noieta tirgu ievērojamiem Kopienas spirta daudzumiem, netraucējot alkoholisko dzērienu tirgu.

(101) Jānosaka, kurus pārstrādes veidus, kā rezultātā iegūst preces, ko eksportē saskaņā ar režīmu ievešanai pārstrādei, var uzskatīt par ekvivalentiem reālai rūpnieciskai izmantošanai.

([1]) Apsvērumi no 98 līdz 124: skatīt Regulas (EEK) Nr. 377/93 apsvērumus.

▼B

(102) Lai nodrošinātu to, ka saskaņā ar šādu konkursa procedūru pārdotu spirtu patiešām izmanto tādā veidā, kas nevar traucēt spirta tirgu, piedāvājumos jāsniedz precīza norāde par paredzēto izmantošanu.

(103) Pretendentiem vajadzētu atļaut iesniegt tikai vienu piedāvājumu vienam spirta un galīgās izmantošanas veidam un konkursam. Būtu arī jānorāda tiesiskās sekas tiem pretendentiem, kas iesniedz vairāk nekā vienu piedāvājumu.

(104) Lai neietekmētu konkurenci ar produktiem, ko spirts var aizstāt, Komisijai, pamatojoties uz saņemtajiem piedāvājumiem, vajadzētu būt tiesībām nepiešķirt nekādu daudzumu.

(105) Lai varētu piešķirt pārdodamo daudzumu, atsaucoties uz vislielāko iespējamo iesniegto piedāvājumu skaitu, kuros piedāvātās cenas atzīst par pietiekamām un kuru piedāvātie galīgās izmantošanas veidi ir piemēroti jauna rūpnieciska noieta tirgus attīstīšanai šim produktam, noteiktās robežās vajadzētu būt iespējai piešķirt aizstājēju partiju tiem pretendentiem, kas ir iesnieguši šādus piedāvājumus. Šāda procedūra varētu palielināt Kopienas spirta noietu un tādējādi samazināt krājumus, kuru apsaimniekošana citādi ir saistīta ar lielām budžeta izmaksām.

(106) Neatkarīgi no pielaides attiecībā uz kopējo spirta daudzumu, ko konkursa kārtībā piedāvā pārdošanai, pirms izņemšanas atļaujas izsniegšanas maksājamā cena būtu jāaprēķina, pamatojoties uz 100 % spirta daudzumu, izteiktu ar precizitāti līdz hektolitram.

(107) Regulāri būtu jārīko konkursi par spirta eksportu uz Karību jūras valstīm galīgajai izmantošanai degvielas sektorā, lai uzlabotu piegāžu nepārtrauktību šīm valstīm. Pieredze liecina, ka šis noiets nemēdz traucēt tirgu un piedāvā nozīmīgu tirdzniecības iespēju.

(108) To partiju apmēri, ko konkursa kārtībā piedāvā pārdošanā eksportam uz Karību valstīm, būtu jāsaista ar parasto jūras transporta kapacitāti, tādējādi samazinot attiecīgo tirgotāju izmaksas, kas saistītas ar izpildes garantiju sniegšanu. Attiecīgi būtu jākoriģē piešķirtā spirta izņemšanas termiņi.

(109) Uz vīna spirta pārdošanu vairāksolīšanā Kopienas degvielas vajadzībām būtu jāattiecina daži nosacījumi, lai uzņēmumiem nodrošinātu attiecīga apmēra krājumus un ņemtu vērā investīciju izmaksas, kas ieguldītas pārstrādes uzņēmumā, kurš vajadzīgs šim konkrētajam izmantošanas veidam, tomēr nekavējot pārdošanai piedāvātā spirta kustību.

(110) Vajadzētu precizēt, ka šāda veida pārdošanai vairāksolīšanā būtu jāietver vairākas spirta partijas, ja šādām pārdošanām vairāksolīšanā paredzēti lieli daudzumi, un ka attiecīgajās mucās esošo spirtu līdz izņemšanas atļaujas saņemšanai vairs nevar pārvietot.

(111) Gadījumos, kad pārdod konkursa kārtībā vai rīko pārdošanu vairāksolīšanā degvielas vajadzībām, tā kā spirta izņemšanai un pārstrādei jānotiek vairāku gadu laikā, veiksmīgā pretendenta piedāvātā cena par vienu hektolitru 100 % spirta būtu jākoriģē ik pēc trim mēnešiem, piemērojot attiecīgajā paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu norādīto koeficientu, lai cenas, ko maksā par piešķirto spirtu, labāk atbilstu degvielas cenas svārstībām starptautiskajā tirgū.

(112) Ņemot vērā dažu mucu izmēru, kurās glabā daļu no obligātās destilācijas ceļā iegūtā spirta, un ilgo laiku, kādu daļa šā spirta tiek glabāta, praktiski nav iespējams precīzi zināt, kāds daudzums pārdodamā spirta atrodas atsevišķās uzglabāšanas tvertnēs.

(113) Tādos gadījumos būtu jāuzskata, ka ir izpildīta jebkura konkursa procedūra, ko galu galā atrod par saistītu ar tā pārdodamā spirta daudzumu, kas sastāda 99 līdz 101 % no sākotnēji pārdošanai piedāvātā spirta daudzuma.

▼B

(114) Pretendentu paziņojumi par atteikšanos no visām prasībām attiecībā uz tiem piešķirtā spirta kvalitāti un īpašībām nebūtu jāattiecina uz slēptiem defektiem, ko šo defektu rakstura dēļ viņi nevarēja atklāt iepriekš un kas padara spirtu nepiemērotu paredzētajai izmantošanai.

(115) Spirtu, ko konkursa kārtībā rezervē dažiem noieta veidiem, vajadzības gadījumā būtu jādenaturē, lai nepieļautu tā izmantošanu citiem mērķiem. Piešķirtā spirta daudzumu šādos gadījumos denaturē, pievienojot benzīnu.

(116) Būtu jāievieš nodrošinājuma sistēma, lai nodrošinātu to, ka konkursa procedūras īsteno pienācīgi un ka spirtu patiešām izmanto attiecīgajā paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu norādītajam mērķim. Drošības nauda būtu jānosaka tādā apmērā, kas novērš jebkuru izmantošanu, kura ir pretrunā ar konkursa procedūras mērķiem un var radīt traucējumus tādu alkoholisko dzērienu un spirta tirgū, ko Kopienā ražo saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 31. pantu. Būtu jāņem vērā noteikumi, ko paredz Komisijas 1985. gada 22. jūlija Regula (EEK) Nr. 2220/85, ar ko nosaka kopējus sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz nodrošinājuma sistēmas piemērošanu lauksaimniecības produktiem, kura attiecas arī uz vīnu. Tāpēc būtu jāprecizē to pienākumu galvenās prasības, uz kuriem attiecina drošības naudu.

(117) Transportējot spirtu pa jūru vai sauszemi un pārstrādājot to pirms galīgās izmantošanas, var rasties zaudējumi. Būtu jāņem vērā attiecīgi tehniskie standarti, lai novērtētu spirta apjoma izmaiņas, ko reģistrē iekraujot un izkraujot, kā arī katrai zaudējumu kategorijai būtu jānosaka konkrēta pielaides robeža.

(118) Būtu jānosaka kopējā pielaides robeža spirta zudumiem, kas rodas sakarā ar daudzkārtējiem sauszemes un jūras transporta pārvadājumiem saistībā ar konkursu par spirta eksportu pārstrādei trešās valstīs, uz ko attiecas šī regula. Lielāka pielaides robeža būtu jānosaka arī spirta zudumiem, kas rodas sakarā ar pārstrādes darbībām šādās trešās valstīs, salīdzinot ar līdzīgām darbībām Kopienā, ņemot vērā darbības, klimatiskos un citus nosacījumus, kā arī to, ka atsevišķās trešās valstīs dažas iekārtas ir mazāk efektīvas.

(119) Sodi būtu jāpiemēro par zudumiem, kas pārsniedz noteiktās pielaides, ieturot standarta summu no izpildes garantijas, kura sedz izmaksas, ko rada spirta piegāde intervences iestādei saistībā ar destilāciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu. Daļa no izpildes garantijas būtu jāatbrīvo tikai pēc tam, kad veiksmīgais pretendents ir iesniedzis pierādījumus attiecībā uz visiem zudumiem, kas saistās ar attiecīgo piedāvājumu, lai ar pieejamo garantijas summu pietiktu sodīšanai par šādiem neatļautiem spirta zudumiem.

(120) Daži galīgās izmantošanas veidi, kas paredzēti spirtam, uz kuru attiecas konkursa procedūra, paredz visa piešķirtā spirta vai tā daļas pārstrādi rektificētā spirtā. Daži pārdotā spirta paredzētās izmantošanas veidi prasa iepriekš veikt rektificēšanu vai atūdeņošanu, kā rezultātā arī iegūst spirtu ar sliktu piegaršu, kas nav piemērots izmantošanai, kuru sākotnēji paredzējušas šādas konkursa procedūras. Tādos gadījumos būtu jāgroza nosacījumi, ar kādiem var atbrīvot izpildes garantijas.

(121) Pārbaudēs, ko veic, lai noskaidrotu, vai spirtu izmanto attiecīgos paziņojumos par uzaicinājumu uz konkursu norādītajiem mērķiem, būtu jāiekļauj vismaz tādas pārbaudes, kas ir ekvivalentas pārbaudēm, kuras izmanto Kopienā ražota spirta kontrolei. Veicot atsevišķu izmantošanas gadījumu vai galamērķu pārbaudes, var izmantot starptautisku auditorfirmu, lai pārbaudītu, vai piešķirtais līgums tiek pienācīgi pildīts. Nostiprinoties un attīstoties iekšējam tirgum, būtu jāveic pārbaudes izbraukšanas vietā vai spirta transportēšanas galamērķī.

▼B

(122) Šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar Vīna pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Mērķis

Komisijas Regulas (EK) Nr. 1493/1999 III sadaļa un šī regula paredz Kopienas noteikumus, ko piemēro tirgus mehānismiem vīna nozarē.

Šī regula nosaka sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1493/1999 piemērošanu un jo īpaši attiecībā uz atbalstu par vīnogu, vīnogu misas un koncentrētas vīnogu misas izmantošanu (I sadaļa), privātās uzglabāšanas atbalstu (II sadaļa) un destilāciju (III sadaļa).

2. pants

Vispārīgie noteikumi

1. Dalībvalstis var paredzēt to, ka uzņēmējiem, kas pirmo reizi sāk savas darbības attiecīgajā vīna gadā, saskaņā ar šo regulu ir tiesības saņemt atbalstu tikai par produktiem, ko iegūst, pārstrādājot savu vīnogu produkciju.

2. Neierobežojot šīs regulas 30. pantu, uzņēmējiem, uz ko iepriekšējā vīna gadā attiecās Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. un 28. pantā paredzētie pienākumi, ir tiesības uz šajā regulā paredzētajiem pasākumiem tikai tad, ja viņi iesniedz pierādījumus par to, ka ir izpildījuši savus pienākumus attiecībā uz piegādi vai uzraudzībā veiktu izņemšanu attiecīgā vīna gada laikā.

▼M1

Pirmajā daļā minētās saistības 2000./01. vīna gadā ir saistības, ko paredz Regulas (EEK) Nr. 822/87 35. un 36. pants.

▼B

I SADAĻA

ATBALSTS PAR VĪNOGU, VĪNOGU MISAS, KONCENTRĒTAS VĪNOGU MISAS VAI REKTIFICĒTAS KONCENTRĒTAS VĪNOGU MISAS IZMANTOŠANU

▼M12

I NODAĻA

VĪNOGU SULAS RAŽOŠANA

3. pants

Atbalsta mērķis

Atbalstu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta a) apakšpunktu piešķir pārstrādātājiem, kas:

a) būdami ražotāji vai ražotāju grupas, pārstrādā vai savā vārdā ir pārstrādājuši vīnogu sulā vīnogas no pašu ražas un vīnogu misu un koncentrētu vīnogu misu, kas iegūta vienīgi no pašu vīnogu ražas, vai

▼M12

b) no ražotājiem vai ražotāju grupām tieši vai netieši iepērk vīnogas, kas audzētas Kopienā, un vīnogu misu un koncentrētu vīnogu misu, lai pārstrādātu to vīnogu sulā.

Izmantotajai vīnogu misai un koncentrētajai vīnogu misai jābūt iegūtai no Kopienā audzētām vīnogām.

4. pants

Citu pārtikas produktu ražošana no vīnogu sulas

Iegūto vīnogu sulu vai koncentrētu vīnogu sulu var pārstrādāt jebkurā pārtikas produktā, izņemot vīna produktus, kas minēti Regulas (EK) Nr. 1493/1999 I pielikumā, vai produktos, kas uzskaitīti minētās regulas 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā.

5. pants

Tehniskās prasības, kas attiecas uz produktiem

1. Lai ražotu 3. pantā minēto vīnogu sulu, jāizmanto tirdzniecības standartiem atbilstošas izejvielas, kas piemērotas pārstrādei vīnogu sulā.

2. Izmantotajai vīnogu misai un misai, ko iegūst no izmantotajām vīnogām, 20 °C temperatūrā jābūt ar blīvumu no 1,055 līdz 1,100 g/cm^3.

3. Laikā, kad vīnogu sulu izmanto pārtikas produktu ražošanai, tai jāatbilst Padomes Direktīvas 2001/112/EK ([1]) prasībām.

6. pants

Administratīvie noteikumi, kas pārbaudes nolūkā piemērojami pārstrādātājiem

1. Pārstrādātāji, kas apņemas ražot vīnogu sulu visa kārtējā vīnogu gada laikā, pirms katra vīna gada sākuma dalībvalsts kompetentajai iestādei iesniedz vīnogu sulas pārstrādes grafiku. Ja pārstrādātājs vīnogu sulas ražošanu pirmo reizi uzsāk pēc vīna gada sākuma, grafiks jāsagatavo pirms ražošanas sākuma.

Grafikā iekļauj šādu informāciju:

a) pārstrādei paredzēto izejvielu veids (vīnogas, vīnogu misa vai koncentrēta vīnogu misa);

b) vieta, kur glabājas pārstrādei paredzētā vīnogu misa un koncentrētā vīnogu misa;

c) vieta, kur tiks veikta pārstrāde.

2. Pārstrādātāji, kas ražo vīnogu sulu vienīgi konkrētās dienās, vismaz trīs darba dienas pirms ražošanas sākuma dalībvalsts kompetentajai iestādei iesniedz pārstrādes pārskatu.

Pārstrādes pārskatā iekļauj šādu informāciju:

a) informācija, kas noteikta 1. punkta otrajā daļā;

([1]) OV L 10, 12.1.2002., 58. lpp.

▼M12

b) pārstrādei paredzēto vīnogu, vīnogu misas vai koncentrētas vīnogu misas daudzums;

b) vīnogu misas un koncentrētas vīnogu misas blīvums;

d) pārstrādes sākuma diena un iespējamais ilgums.

Pārskatam jāattiecas vismaz uz:

a) 1,3 tonnām vīnogu;

b) 10 hektolitriem vīnogu misas;

c) 3 hektolitriem koncentrētas vīnogu misas.

3. Papildus 1. un 2. punktā noteiktajai informācijai dalībvalstis var lūgt pārstrādātājus sniegt papildu informāciju.

4. Dalībvalsts kompetentā iestāde apzīmogo 1. un 2. punktā paredzētos grafikus un pārskatus un nosūta eksemplāru atpakaļ pārstrādātājam.

5. Pieļaujot izņēmumu no 1., 2. un 3. punkta, dalībvalstis var noteikt vienkāršotas procedūras pārstrādātājiem, kas katru gadu neizmanto vairāk par 5 tonnām vīnogu vai 40 hektolitriem vīnogu misas, vai 12 hektolitriem koncentrētas vīnogu misas.

6. Pārstrādātāji veic krājumu uzskaiti, norādot šādu informāciju, ko iegūst no Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantā minētajiem pavaddokumentiem vai reģistriem:

a) to izejvielu daudzums un blīvums, ko dienā ieved pārstrādātāju telpās, un – vajadzības gadījumā – pārdevēja nosaukums un adrese;

b) dienā izmantoto izejvielu daudzumi un blīvums;

c) dienā iegūtās vīnogu sulas daudzumi;

d) vīnogu sulas daudzumi, ko dienā izved no pārstrādātāja telpām, un kravas saņēmēja nosaukums un adrese vai arī vīnogu sulas daudzums, ko pārstrādātājs izmanto dienā.

Ar krājumu uzskaiti saistītos apliecinošos dokumentus pārbaudes gadījumā uzrāda pārbaudes iestādēm.

7. pants

Administratīvie noteikumi, kas piemērojami lietotājiem pārbaudes nolūkā

1. Šajā nodaļā "lietotājs" nozīmē visus uzņēmumus, kas veic vienu no šādām darbībām: pildīšana pudelēs, vīnogu sulas vai koncentrētas vīnogu sulas fasēšana un noformēšana, uzglabāšana pārdošanai vienam vai vairākiem uzņēmumiem, kas atbild par iepriekšējo vai nākamo darbību izpildi, vai citu pārtikas produktu izgatavošana no minētās sulas.

Šīs darbības var veikt arī 3. pantā minētie pārstrādātāji.

2. Lietotāji iesniedz izkraušanas vietas kompetentajai iestādei rakstisku apņemšanos nepārstrādāt vīnogu sulu Regulas (EK)

▼M12

Nr. 1493/1999 I pielikumā minētajos vīna produktos vai minētās Regulas 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētajos produktos.

Dalībvalstis nosaka prasības šādu apņemšanos iesniegšanai. Apņemšanās tomēr jāiesniedz pirms vīnogu sulas vai koncentrētās vīnogu sulas izmantošanas un ne vēlāk kā četrus mēnešus pēc šīs regulas 8. pantā minētā atbalsta pieteikuma iesniegšanas.

Uzskata, ka izvešana ir saderīga ar minēto apņemšanos.

3. Ja pārstrādātāji nosūta vīnogu sulu lietotājam Kopienā:

a) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. panta 1. punktā minētajā pavaddokumentā pārstrādātāji norāda, vai viņi par vīnogu sulas ražošanu ir iesnieguši atbalsta pieteikumu un faktisko vai plānoto pieteikuma iesniegšanas dienu;

b) ne vēlāk kā 15 dienas pēc produkta saņemšanas lietotāji izkraušanas vietas kompetentajai iestādei nosūta pavaddokumentu;

c) ja lietotāji nosūta saņemto sulu citam tirgus dalībniekam Kopienā, viņi nodrošina, lai tas parakstītu viņu rakstisko apņemšanos, un iesniedz to kompetentajai iestādei termiņā, kas norādīts 2. punkta otrajā daļā;

d) pēc rakstiskās apņemšanās saņemšanas kompetentā iestāde apzīmogo pavaddokumentu un nosūta apzīmogotā pavaddokumenta eksemplāru attiecīgajam vīnogu sulas pārstrādātājam ne vēlāk kā 30 dienas pēc apņemšanās saņemšanas.

4. Saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 2729/2000 ([1]) 2. pantu vīna gada laikā kompetentās iestādes veic izlases pārbaudi, pamatojoties uz riska analīzi, lai pārliecinātos par šā panta 2. punktā minētās apņemšanās ievērošanu. Pārbauda vismaz 10 % no daudzumiem, uz kuriem attiecas šā panta 3. punkta d) apakšpunktā paredzētie pavaddokumentu apzīmogošanas pieteikumi, kas saņemti iepriekšējā vīna gadā.

8. pants

Atbalsta pieteikumi

1. Pārstrādātāji, kas minēti 6. panta 1. punktā, iesniedz atbalsta pieteikumus dalībvalsts kompetentajai iestādei ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc vīna gada beigām. Tiem pievieno šādus dokumentus:

a) minētā pārstrādes grafika eksemplārs;

b) šīs regulas 6. panta 6. punktā minēto krājumu uzskaites eksemplārs vai kopsavilkums; dalībvalstis var pieprasīt, lai šādus eksemplārus un kopsavilkumus apliecina par pārbaudēm atbildīgā iestāde.

Dalībvalstis var pieprasīt papildu dokumentus.

2. Pārstrādātāji, kas minēti 6. panta 2. punktā, ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc pārstrādes beigām dalībvalsts kompetentajai iestādei iesniedz atbalsta pieteikumus. Tiem pievieno šādus dokumentus:

a) minētā pārstrādes pārskata eksemplāru;

([1]) OV L 316, 15.12.2000., 16. lpp.

▼M12

b) šīs regulas 6. panta 6. punktā minēto krājumu uzskaites eksemplāru vai kopsavilkumu; dalībvalstis var prasīt, lai šādus eksemplārus un kopsavilkumus apliecina par pārbaudēm atbildīgā iestāde.

Atbalsta pieteikumos norāda faktiski pārstrādāto izejvielu daudzumu un dienu, kurā pārstrāde pabeigta.

3. Ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc atbalsta pieteikuma iesniegšanas pārstrādātājs iesniedz dalībvalsts kompetentajai iestādei:

a) šīs regulas 7. panta 3. punkta d) apakšpunktā paredzētā pavaddokumenta eksemplāru, ko apzīmogojusi kompetentā iestāde;

b) pavaddokumenta eksemplāru ar muitas zīmogu, kas apliecina eksportu.

4. Pieļaujot izņēmumu no 1. un 2. punkta, dalībvalstis var noteikt vienkāršotas procedūras pārstrādātājiem, kas katru vīna gadu neizmanto vairāk par 5 tonnām vīnogu vai 40 hektolitriem vīnogu misas, vai 12 hektolitriem koncentrētas vīnogu misas. Šīs procedūras jāpabeidz ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc vīna gada beigām.

9. pants

Atbalsta apjomi un noteikumi

1. Atbalstu par vīnogu, vīnogu misas un koncentrētas vīnogu misas izmantošanu nosaka par faktiski izmantoto izejvielu daudzuma vienību šādā veidā:

a) vīnogas:	EUR 4,952 par 100 kg;
b) vīnogu misa:	EUR 6,193 par hektolitru;
c) koncentrēta vīnogu misa:	EUR 21,655 par hektolitru.

2. Izņemot *force majeure* gadījumus, atbalstu neizmaksā par izejvielu daudzumiem, kas pārsniedz šādu izejvielu un iegūtās vīnogu sulas attiecību:

a) 1,3 par vīnogām, 100 kg pret hl;

b) 1,05 par misu, hl pret vienu hl;

c) 0,30 par koncentrētu misu, hl pret vienu hl.

Ja iegūtais produkts ir koncentrēta vīnogu sula, šīs attiecības reizina ar 5.

10. pants

Atbalsta maksājums

Kompetentā iestāde izmaksā atbalstu trīs mēnešu laikā pēc 8. pantā pieprasīto dokumentu iesniegšanas dienas.

▼M12

11. pants

Avansa maksājumi

1. Pārstrādātāji var pieprasīt avansa maksājumu, kas vienāds ar 9. pantā minēto atbalstu un ko aprēķina par izejvielām, ja viņi var pierādīt, ka tās ir ievestas viņu telpās ar noteikumu, ka viņi kompetentajai iestādei iemaksājuši drošības naudu. Drošības nauda ir 120 % no avansa summas.

2. Kompetentā iestāde izmaksā avansus trīs mēnešu laikā pēc pierādījuma sniegšanas par to, ka ir iemaksāta drošības nauda. Avansu tomēr neizmaksā pirms attiecīgā vīna gada 1. janvāra.

3. Kad kompetentā iestāde ir pārbaudījusi 8. pantā minētos vajadzīgos dokumentus, 1. punktā minēto drošības naudu atmaksā pilnībā vai daļēji saskaņā ar Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2220/85 19. pantā noteikto procedūru.

11.a pants

Sodi un *force majeure* **gadījumi**

1. Ja pārstrādātājs iesniedz 8. pantā minētos dokumentus ar novēlošanos, bet izdara to sešu mēnešu laikā pēc minētajā pantā norādītā termiņa beigām, atbalstu samazina par 30 %.

Ja pārstrādātājs iesniedz dokumentus pēc iepriekšminētā sešu mēnešu perioda beigām, atbalstu neizmaksā.

2. Ja pārbaudē konstatē, ka lietotājs nav izpildījis 7. panta 2. un 3. punktā minētās apņemšanās, pārstrādātājs atmaksā atbalstu. Ja lietotājs ir reģistrēts dalībvalstī, kas nav tā valsts, kurā reģistrēts pārstrādātājs, attiecīgā dalībvalsts par šo neievērošanu tūlīt informē dalībvalsti, kurā ir reģistrēts pārstrādātājs.

3. Izņemot *force majeure* gadījumus, ja konstatē, ka pārstrādātāji nav izpildījuši saistības, kas izriet no šīs nodaļas, izņemot saistības pārstrādāt vīnogu sulā izejvielas, uz kurām attiecas atbalsta pieteikums, atbalstu samazina. Attiecīgā dalībvalsts nosaka minētā samazinājuma likmi.

4. Ja faktiski izmantoto izejvielu daudzums veido 95 līdz 99,9 % no daudzuma, par kuru izmaksāts avanss, 11. pantā minētā drošības nauda tiek zaudēta par vīna gadā nepārstrādāto daudzumu.

Izņemot *force majeure* gadījumus, drošības nauda tiek zaudēta pilnībā, ja faktiski izmantoto izejvielu daudzums ir mazāks par 95 % no daudzuma, par kuru izmaksāts avanss.

5. *Force majeure* gadījumos dalībvalsts kompetentā iestāde nosaka pasākumus, ko tā uzskata par atbilstīgiem, ņemot vērā norādītos iemeslus, un par to informē Komisiju.

▼B

II NODAĻA

ATBALSTS PAR MISU, KO IZMANTO VĪNA PRODUKTU ALKOHOLA KONCENTRĀCIJAS PALIELINĀŠANĀ

12. pants

Atbalsta mērķis

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. panta 1. punktā minēto atbalstu piešķir konkrētos reģionos ražotu galda vīnu vai īpašos apvidos ražotu kvalitatīvu vīnu ražotājiem, kas izmanto Kopienā ražotu koncentrētu vīnogu misu un rektificētu koncentrētu vīnogu misu, lai palielinātu Regulas (EK) Nr. 1493/1999 V pielikuma C daļā minēto produktu dabīgo alkohola tilpuma koncentrāciju.

2. Neatkarīgi no 1. punkta, ja daudzums vīna gadā ir desmit hektolitri vai mazāk, dalībvalstis var nolemt piešķirt atbalstu koncentrētas vīnogu misas un rektificētas koncentrētas vīnogu misas ražotājiem, ja pircēji ir individuāli vīnogu audzētāji, kas produktu izmanto tikai savas produkcijas stiprināšanai.

Dalībvalstis pieņem sīki izstrādātus noteikumus šā pasākuma piemērošanai un dara tos zināmus Komisijai.

13. pants

Atbalsta apmērs

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. panta 1. punktā minētā atbalsta apmēru nosaka pēc potenciālās alkohola tilpuma koncentrācijas (tilp. %) uz hektolitru šādām produktu kategorijām:

a) koncentrēta vīnogu misa no novāktajām vīnogām:

— C III a) un C III b) vīnogu audzēšanas zonās - EUR 1,699/ tilp. %/hl,

— citur - EUR 1,466/tilp. %/hl;

b) rektificēta koncentrēta vīnogu misa no novāktajām vīnogām:

— C III a) un C III b) vīnogu audzēšanas zonās - EUR 2,206/ tilp. %/hl,

— citur - EUR 1,955/tilp. %/hl.

▼M14

Tomēr attiecībā uz ►M20 2003./2004. līdz 2006./2007. vīna gadam ◄ atbalsts par rektificētu koncentrētu vīnogu misu, kas iegūta no vīnogām, kuras nav novāktas CIII a) un CIII b) vīnogu audzēšanas zonā, uzņēmumos, kas sākuši ražošanu no rektificētas koncentrētas vīnogu misas Spānijā pirms 1986. gada 1. janvāra un citur pirms 1982. gada 30. jūnija, ir tāds pats, kāds norādīts CIII zonas produktiem.

▼M12

2. Šā panta 1. punktā uzskaitīto produktu potenciālo spirta koncentrāciju nosaka, attiecinot šīs regulas I pielikuma atbilstības tabulas skaitļus uz nolasījumiem, ko iegūst 20 °C temperatūrā ar refraktometru,

▼M12

kuru izmanto saskaņā ar metodi, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 558/93 ([1]) pielikumā.

Kompetentu iestāžu pārbaudēs atļautā pielaide ir 0,2.

▼B

14. pants

Atbalsta pieteikumi

Ražotāji, kas vēlas saņemt Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. panta 1. punktā paredzēto atbalstu, kompetentai intervences iestādei iesniedz pieteikumu par visām alkohola koncentrācijas palielināšanas darbībām, uz kurām attiecas minētais pants. Pieteikumi jāiesniedz intervences iestādē divu mēnešu laikā pēc pēdējās darbības veikšanas dienas.

Pieteikumiem pievieno dokumentus, kas attiecas uz darbībām, par kurām pieprasa atbalstu.

▼M12

Dalībvalstis tomēr var paredzēt, ka iesniedzami vairāki atbalsta pieteikumi, uz ko attiecas dažas no spirta koncentrācijas palielināšanas darbībām.

14.a pants

Pārbaudes

1. Dalībvalstu kompetentās iestādes dara visu, kas vajadzīgs, lai nodrošinātu pārbaudes, kuras vajadzīgas, lai jo īpaši pārbaudītu tā produkta identitāti un tilpumu, kuru izmanto spirta koncentrācijas palielināšanai, un atbilstību Regulas (EK) Nr. 1493/1999 V pielikuma C un D punktam.

2. Ražotāju pienākums ir atļaut jebkurā laikā veikt 1. punktā minētās pārbaudes.

▼B

15. pants

Atbalsta piešķiršanas nosacījumi

1. Izņemot *force majeure* gadījumus, atbalstu neizmaksā, ja ražotājs neveic Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. panta 1. punktā minēto darbību saskaņā ar minētās regulas V pielikuma C un D daļām.

2. Izņemot *force majeure* gadījumus, ja ražotāji nav izpildījuši kādu no šīs regulas prasībām, kas nav minētas 1. punktā, izmaksājamo atbalstu samazina par summu, ko nosaka kompetentā iestāde atkarībā no pārkāpuma smaguma.

3. *Force majeure* gadījumos kompetentā iestāde paredz pasākumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem, ņemot vērā attiecīgos apstākļus.

([1]) OV L 58, 11.3.1993., 50. lpp.

▼M12

16. pants

Atbalsta maksājums

Kompetentā iestāde izmaksā atbalstu ne vēlāk kā 31. augustā pēc kārtējā vīna gada beigām.

▼B

17. pants

Avansa maksājumi

1. No attiecīgā vīna gada 1. janvāra ražotāji var pieprasīt, lai viņiem avansā izmaksā summu, kas vienāda ar aprēķināto atbalstu par produktiem, ko izmanto, lai palielinātu alkohola koncentrāciju, ar noteikumu, ka viņi ir iesnieguši drošības naudu par labu intervences iestādei. Šī drošības nauda ir vienāda ar 120 % no pieprasītā atbalsta.

Pieteikumiem pievieno tos 14. panta 2. punktā minētos dokumentus, kas ir pieejami. Pārējos dokumentus iesniedz līdz vīna gada beigām.

2. Intervences iestāde izmaksā avansus trīs mēnešu laikā pēc pierādījuma iesniegšanas par to, ka ir iesniegta drošības nauda.

3. Pēc tam, kad kompetentā iestāde vai pilnvarotā struktūrvienība ir pārbaudījusi visus dokumentus un ņēmusi vērā izmaksājamo summu, 1. punktā minēto drošības naudu atbrīvo pilnībā vai daļēji saskaņā ar Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2220/85 19. pantā noteikto kārtību.

III NODAĻA

ATBALSTS PAR DAŽU PRODUKTU RAŽOŠANU APVIENOTAJĀ KARALISTĒ UN ĪRIJĀ

18. pants

Atbalsta mērķis un apmērs

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minēto atbalstu piešķir:

a) ražotājiem, kas izmanto tikai no C III a) un C III b) vīnogu audzēšanas zonās audzētajām vīnogām iegūtu koncentrētu vīnogu misu, lai Apvienotajā Karalistē un Īrijā ražotu produktus ar KN kodu 2206 00, kuru apzīmēšanai šīs dalībvalstis saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 VII pielikuma C daļas 3. punktu var atļaut izmantot saliktu nosaukumu, kurā ietilpst vārds "vīns"; še turpmāk "ražotāji". Atbalsta apmērs ir 0,2379 EUR par kilogramu;

b) uzņēmējiem, kas izmanto tikai no Kopienā audzētām vīnogām iegūtu koncentrētu vīnogu misu kā galveno sastāvdaļu vairākos produktos, ko tie pārdod Apvienotajā Karalistē un Īrijā kopā ar saprotamām norādēm, kuras patērētājam ļauj no tiem iegūt dzērienu – vīna imitāciju; še turpmāk "uzņēmēji". Atbalsta apmērs ir 0,3103 EUR par kilogramu.

2. Lai iegūtu tiesības uz atbalstu, koncentrētai vīnogu misai jābūt nebojātai, ar tirgus prasībām atbilstīgu kvalitāti un piemērotai Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) vai c) apakšpunktā minētajai izmantošanai.

▼B

19. pants

Atbalsta pieteikumi

1. Ražotāji un uzņēmēji, kas vēlas saņemt Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) vai c) apakšpunktā paredzēto atbalstu, attiecīgajā vīna gadā no 1. augusta līdz 31. jūlijam iesniedz rakstisku pieteikumu kompetentajai iestādei tajā dalībvalstī, kurā izmanto koncentrēto vīnogu misu.

Pieteikumi jāsagatavo vismaz septiņas darba dienas pirms ražošanas darbību sākuma.

Tomēr septiņu darba dienu laikposmu var saīsināt, ja kompetentā iestāde ir devusi rakstisku atļauju.

2. Minimālais koncentrētās vīnogu misas daudzums, par kādu iesniedz atbalsta pieteikumus, ir 50 kilogrami.

3. Atbalsta pieteikumos jo īpaši norāda:

a) ražotāja vai uzņēmēja vārdu vai uzņēmējsabiedrības nosaukumu un adresi;

b) vīnogu audzēšanas zonu, no kurienes cēlusies koncentrētā vīnogu misa, kā definēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 III pielikumā;

c) šādu tehnisko informāciju:

i) uzglabāšanas vieta,

ii) daudzums (kilogrami vai konteineru skaits, ja Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētā koncentrētā vīnogu misa ir salieta konteineros, kuru tilpums nepārsniedz 5 kilogramus),

iii) blīvums,

iv) samaksātās cenas,

v) vieta, kur veic Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētās darbības.

Dalībvalstis var pieprasīt papildu informāciju, lai identificētu koncentrēto vīnogu misu.

4. Atbalsta pieteikumam pievieno pavaddokumenta (pavaddokumentu) eksemplāru, kas attiecas uz koncentrētās vīnogu misas transportēšanu uz ražotāja vai uzņēmēja telpām un ko ir sagatavojusi dalībvalsts kompetentā iestāde.

Dokumenta 8. ailē norāda vīnogu audzēšanas zonu, kurā ir novāktas izmantotās svaigās vīnogas.

20. pants

Atbalsta piešķiršanas nosacījumi

1. Ražotāju un uzņēmēju pienākums ir izmantot visu atbalsta pieteikumā minēto koncentrētās vīnogu misas daudzumu Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktos minētajam

▼B

mērķim. Pieteikumā norādītā koncentrētās vīnogu misas daudzuma iztrūkumu pieļauj 10 % apmērā.

2. Ražotāji un uzņēmēji veic krājumu uzskaiti, jo īpaši norādot:

a) iegādātos koncentrētās vīnogu misas sūtījumus, ko dienā ieved viņu telpās, un šīs regulas 19. panta 2. punkta b) un c) apakšpunktā norādīto informāciju, un pārdevēja vārdu un adresi;

b) koncentrētās vīnogu misas daudzumus, ko dienā izmanto Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētajam mērķim;

c) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minēto gatavo produktu sūtījumus, ko dienā saražo un nosūta no viņu telpām, kā arī saņēmēja (saņēmēju) vārdu un adresi.

3. Viena mēneša laikā, sākot no dienas, kad visa atbalsta pieteikumā norādītā koncentrētā vīnogu misa ir izmantota Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētajam mērķim, ražotāji un uzņēmēji rakstiski informē kompetento iestādi, pieļaujot šā panta 1. punktā paredzēto iztrūkumu.

4. Izņemot *force majeure* gadījumus, atbalstu neizmaksā, ja ražotāji vai uzņēmēji nav izpildījuši šā panta 1. punktā minēto prasību.

5. Izņemot *force majeure* gadījumus, ja ražotāji vai uzņēmēji nav izpildījuši kādu no šīs regulas prasībām, kas nav minētas šā panta 1. punktā, izmaksājamo atbalstu samazina par summu, ko nosaka kompetentā iestāde atkarībā no pārkāpuma smaguma.

6. *Force majeure* gadījumos kompetentā iestāde paredz pasākumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem, ņemot vērā attiecīgos apstākļus.

21. pants

Atbalsta izmaksāšana

Kompetentā iestāde izmaksā atbalstu par faktiski izmantoto koncentrētās vīnogu misas daudzumu ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc šīs regulas 20. panta 3. punktā minētās informācijas saņemšanas.

22. pants

Avansa maksājumi

1. Ražotāji un uzņēmēji, kā minēts šīs regulas 18. pantā, var pieprasīt izmaksāt avansā summu, kas ir vienāda ar atbalstu, ar noteikumu, ka viņi ir iesnieguši drošības naudu 120 % apmērā no minētās summas par labu kompetentajai iestādei.

2. 1. punktā minētos avansa maksājumus veic trīs mēnešu laikā pēc pierādījuma iesniegšanas par to, ka ir iesniegta drošības nauda, ar noteikumu, ka tiek iesniegts apliecinājums, ka par koncentrēto vīnogu misu ir samaksāts.

3. Pēc tam, kad kompetentā iestāde ir saņēmusi šīs regulas 20. panta 3. punktā minēto informāciju, kā arī ņemot vērā izmaksājamo atbalsta summu, 1. punktā minēto drošības naudu atmaksā pilnībā vai daļēji saskaņā ar Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2220/85 19. pantā noteikto kārtību.

▼B

II SADAĻA

PRIVĀTĀS UZGLABĀŠANAS ATBALSTS

23. pants

Mērķis

Šajā sadaļā izklāstīti sīki izstrādāti noteikumi, kā piemērot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 III sadaļas I nodaļā minēto uzglabāšanas atbalsta shēmu.

24. pants

Definīcijas

Šajā sadaļā "produkti" nozīmē vīnogu misu, koncentrētu vīnogu misu, rektificētu vīnogu misu un galda vīnus neatkarīgi no vīna gada, kurā tie ir izgatavoti.

25. pants

Atbalsta apmērs

Visā Kopienā atbalstu par uzglabāšanu maksā pēc šādām standarta likmēm par hektolitru dienā:

a) 0,01837 EUR par vīnogu misu;

b) 0,06152 EUR par koncentrētu vīnogu misu;

c) 0,06152 EUR par rektificētu koncentrētu vīnogu misu;

d) 0,01544 EUR par galda vīniem.

26. pants

Noteikumi, ko piemēro saņēmējiem

1. Intervences iestādes slēdz līgumus par privāto uzglabāšanu tikai ar ražotājiem.

Šajā sadaļā "ražotājs" ir fiziska vai juridiska persona, vai šādu personu grupa, kas savā vārdā veic vai ir veikusi kādu no šādām darbībām:

a) svaigu vīnogu pārstrāde vīnogu misā;

b) vīnogu misas pārstrāde koncentrētā vīnogu misā vai rektificētā koncentrētā vīnogu misā;

c) svaigu vīnogu, vīnogu misas vai rūgstošas vīnogu misas pārstrāde galda vīnā.

Regulas (EK) Nr. 1493/1999 39. pantā minētās organizācijas uzskata par ražotājiem attiecībā uz daudzumiem, ko ieguvuši to dalībnieki. Individuālie dalībnieki, kas piegādā vīnu, uz kuru attiecas līgums par privāto uzglabāšanu, atbild par šīs regulas 2. pantā minēto pienākumu izpildi.

2. Ražotāji var slēgt līgumu tikai par produktiem,

— ko viņi ir ražojuši, vai

▼B

— kas ražoti uz viņu atbildību un kas tiem pieder, vai

— punkta trešajā daļā minēto ražotāju organizāciju gadījumā - kas ražoti uz šo organizāciju dalībnieku atbildību.

3. Dalībvalsts intervences iestāde var slēgt līgumus tikai par produktiem, ko glabā attiecīgās dalībvalsts teritorijā.

▼M23

_____

▼B

27. pants

To produktu īpašības, par kuriem ir tiesības saņemt atbalstu

Kad slēdz līgumus:

a) attiecīgajai vīnogu misai jābūt iegūtai tikai no tām šķirnēm, ko saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 19. pantu klasificē kā vīna vīnogas, un tās dabīgā alkohola tilpuma koncentrācija nedrīkst būt zemāka par minimālo dabīgo alkohola koncentrāciju, ko nosaka šīs misas izcelsmes vīnogu audzēšanas zonai;

b) galda vīniem:

i) jāatbilst šīs regulas II pielikumā noteiktajām minimālās kvalitātes prasībām tajā kategorijā, par kuru slēdz līgumu,

ii) reducējošā cukura saturs nedrīkst pārsniegt divus gramus uz litru – izņemot Portugāles galda vīnus, kuru reducējošā cukura saturs nedrīkst pārsniegt četrus gramus uz litru,

iii) labi jāiztur 24 stundu ilga saskarsme ar gaisu,

iv) nedrīkst būt ar sliktu garšu;

c) šīs regulas 24. pantā minēto produktu radioaktivitātes līmeņi nedrīkst pārsniegt Kopienas noteikumos atļautos maksimālos līmeņus. Tomēr produktu radioaktīvā piesārņojuma līmeni kontrolē tikai tad, ja to prasa situācija un tikai nepieciešamajā laika posmā.

28. pants

Daudzumi, par kuriem ir tiesības saņemt atbalstu

1. Kopējais produktu daudzums, par kuriem ražotāji slēdz uzglabāšanas līgumus, nedrīkst pārsniegt viņu attiecīgā vīna gada ražošanas deklarācijās norādīto daudzumu, ko iesniedz saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 18. panta 1. punktu un kam pieskaitīti visi tie daudzumi, kurus viņi ieguvuši pēc tam, kad deklarācijas ir iesniegtas un ierakstītas Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantā minētajos reģistros.

2. Līgumus slēdz par šādiem minimālajiem daudzumiem: galda vīnu gadījumā – 50 hektolitri, vīnogu misas gadījumā – 30 hektolitri, koncentrētas vīnogu misas un rektificētas koncentrētas vīnogu misas gadījumā – 10 hektolitri.

▼B

29. pants

Līgumu slēgšana

1. Ražotāji var slēgt līgumus ar noteikumu, ka viņi iesniedz šādu informāciju par katru konteineru, kurā glabā attiecīgo produktu:

a) informācija, kas ļauj identificēt produktu;

b) šādi analīzes dati:

i) krāsa,

ii) sēra dioksīda saturs,

iii) sarkanvīnu gadījumā – hibrīdu neesamība, ko parāda malvidola diglikozīda analīze.

Par vīnogu misu, koncentrētu vīnogu misu vai rektificētu koncentrētu vīnogu misu sniedz arī šādu informāciju:

▼M12

c) nolasījumu, kas iegūts 20 °C temperatūrā ar refraktometru, kurš izmantots saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 558/93 pielikumā minēto metodi. Vīnogu misai atļautā pielaide ir 0,5, koncentrētai vīnogu misai un rektificētai vīnogu misai – 1.

▼B

Par galda vīnu sniedz arī šādus analīzes datus:

d) kopējā alkohola tilpuma koncentrācija;

e) faktiskā alkohola tilpuma koncentrācija;

f) kopējais skābju saturs, izteikts vīnskabes gramos uz litru vai miliekvivalentos uz litru; tomēr dalībvalstis var atcelt šo prasību attiecībā uz baltvīniem;

g) gaistošo skābju saturs, izteikts etiķskābes gramos uz litru vai miliekvivalentos uz litru; tomēr dalībvalstis var atcelt šo prasību attiecībā uz baltvīniem;

h) reducējošā cukura saturs;

i) vīna īpašības gaisā 24 stundu laikposmā;

j) sliktas garšas neesamība.

Iepriekšminētos analīzes datus nosaka Regulas (EK) Nr. 1493/1999 72. pantā minētā oficiālā laboratorija 30 dienu laikā pirms līguma noslēgšanas.

2. Dalībvalstis var ierobežot līgumu skaitu, ko ražotājs var parakstīt vienā vīna gadā.

3. Līgumus par galda vīniem nedrīkst noslēgt, pirms nav notikusi attiecīgā vīna pirmā noliešana no nogulsnēm.

4. Ražotāji, kas vēlas noslēgt galda vīnu uzglabāšanas līgumu, iesniedzot savus pieteikumus, informē intervences iestādi par kopējo galda vīna daudzumu, ko viņi ir saražojuši kārtējā vīna gada laikā.

▼B

Tāpēc viņi iesniedz Regulas (EK) Nr. 1493/1999 18. panta 2. punktā paredzētās ražošanas deklarācijas (deklarāciju) eksemplāru un vajadzības gadījumā – šīs regulas 29. pantā minēto reģistru eksemplāru. Gadījumos, kad deklarācija vēl nav pieejama, var veikt pagaidu atestāciju.

5. Neierobežojot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 25. panta 2. punktu, līgumā ir jānorāda vismaz:

a) attiecīgo ražotāju nosaukums un adrese;

b) intervences iestādes nosaukums un adrese;

c) produkta veids, ko klasificē, kā norādīts šīs regulas 25. pantā;

d) daudzums;

e) uzglabāšanas vieta;

f) uzglabāšanas laika pirmā diena;

g) atbalsta apmērs, izteikts EUR.

Galda vīniem līgumos arī iekļauj:

h) paziņojumu, ka ir notikusi pirmā noliešana no nogulsnēm;

i) punktu par to, ka tilpumu var samazināt par noteiktu procentu, ko Komisija nosaka saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. pantā paredzēto kārtību, ja kopējais apjoms, par ko slēgti līgumi, ievērojami pārsniedz vidējos apjomus, par kuriem ir slēgti līgumi pēdējo trīs vīna gadu laikā. Šādi samazinot, uzglabāšanā esošos daudzumus nedrīkst samazināt tiktāl, ka tie nesasniedz 28. panta 2. punktā minētos minimālos līmeņus. Ja piemēro šo noteikumu, atbalstu par laika posmu līdz samazināšanai izmaksā pilnā apmērā.

6. Dalībvalstis var pieprasīt citu informāciju, lai identificētu attiecīgo produktu.

30. pants

Atkāpe no šīs regulas 2. panta

Dalībvalstis var atļaut slēgt līgumus, pirms ražotāji ir iesnieguši šīs regulas 2. pantā minētos pierādījumus, ar noteikumu, ka šādos līgumos ietver ražotāju paziņojumu, apliecinot, ka viņi ir izpildījuši šajā pantā minētos pienākumus vai šīs regulas III sadaļas 58. panta prasību un ka viņi apņemas piegādāt atlikušos daudzumus, kas vajadzīgi, lai pilnībā izpildītu savus pienākumus kompetentās valsts iestādes noteiktajā termiņā.

Pirmajā daļā minētos pierādījumus iesniedz līdz attiecīgā vīna gada 31. augustam.

31. pants

Uzglabāšanas laika sākums

1. Uzglabāšanas laika pirmā diena ir diena, kas seko līguma noslēgšanas datumam.

▼B

2. Tomēr, ja līgums ir noslēgts par uzglabāšanas laiku, kas sākas vēlāk nekā nākamajā dienā pēc tā parakstīšanas, pirmā uzglabāšanas diena nevar būt vēlāk par 16. februāri.

32. pants

Uzglabāšanas laika beigas

1. Vīnogu misas, koncentrētas vīnogu misas un rektificētas koncentrētas vīnogu misas uzglabāšanas līgumi beidzas laikā no 1. augusta līdz 30. novembrim pēc līguma noslēgšanas datuma.

2. Galda vīnu uzglabāšanas līgumi beidzas laikā no 1. septembra līdz 30. novembrim pēc līguma noslēgšanas datuma.

3. Lai noteiktu līguma beigu datumu, ražotāji nosūta intervences iestādei paziņojumu, norādot līguma spēkā esamības pēdējo dienu. Dalībvalstis nosaka prasības šādu paziņojumu iesniegšanai.

Ja šāda paziņojuma nav, līgumi beidzas 30. novembrī.

4. Ražotāji, kas nav pieprasījuši avansu saskaņā ar šīs regulas 38. pantu, var pārdot vīnogu misu vai koncentrētu vīnogu misu eksportam vai vīnogu sulas ražošanai, sākot no uzglabāšanas piektā mēneša pirmās dienas.

Tādos gadījumos ražotāji informē intervences iestādi saskaņā ar 3. punktā noteikto kārtību.

Intervences iestādes nodrošina to, ka produktus patiesībā izmanto norādītajam mērķim.

33. pants

Līguma izbeigšana pirms termiņa pēc ražotāja pieprasījuma

1. Ražotāji, kas nav pieprasījuši avansu saskaņā ar šīs regulas 38. pantu, var izbeigt uzglabāšanas līgumus no 1. jūnija ar noteikumu, ka to atļauj Komisija, ņemot vērā tirgus tendences, informāciju par krājumiem un ražas prognozes.

2. Turklāt, ja Komisija saskaņā ar šīs regulas 29. panta 5. punkta i) apakšpunktu nolemj samazināt daudzumus, par kuriem slēgti līgumi, ražotāji var vienpusēji izbeigt savu līgumu pilnībā vai daļēji nākamajā mēnesī pēc šāda lēmuma publicēšanas.

34. pants

Sīki izstrādāti izpildes noteikumi attiecībā uz uzglabāšanu

1. Visā uzglabāšanas laikā un līdz pēdējai līguma spēkā esamības dienai uzglabāšanā esošajiem produktiem:

a) jāatbilst Regulas (EK) Nr. 1493/1999 I pielikuma attiecīgajām definīcijām;

b) jāsaglabā vismaz minimāla alkohola koncentrācija, ko līguma noslēgšanas laikā pieprasa attiecīgajai galda vīnu kategorijai;

c) tos nedrīkst turēt konteineros, kuru tilpums ir mazāks par 50 litriem;

▼B

d) jābūt nefasētiem;

e) vīna gadījumā – uzglabāšanas laika beigās jābūt derīgiem tiešai izmantošanai pārtikā.

▼M12

2. Neskarot 6. pantu, produktiem, uz kuriem attiecas līgumi, var veikt tikai tādu vīndarības apstrādi vai procesus, kas ir vajadzīgi to iekonservēšanai. Līgumā paredzētā tilpuma izmaiņas ir atļautas, bet tās nedrīkst pārsniegt 2 % vīnam un 3 % vīnogu misai, koncentrētai vīnogu misai un rektificētai vīnogu misai. Ja ir mainīta tvertne, atļautās izmaiņas ir attiecīgi 3 % un 4 %.

▼M17

3. Neskarot šīs regulas 33. pantu un tā 4., 5. un 6. punktu, uzglabāšanas līguma darbības laikā ražotāji nedrīkst pārdot vai nosūtīt trešai personai produktu, uz kuru attiecas līgums.

Neskarot pirmo daļu, uzglabāšanas līguma darbības laikā ražotāji attiecībā uz uzglabāto produktu var noslēgt pārdošanas līgumu, kurš stāsies spēkā, beidzoties uzglabāšanas līguma termiņam. Turklāt, beidzoties uzglabāšanas līguma termiņam, ražotāji var paredzēt līgumā norādītā vīna nosūtīšanu destilācijai atbilstīgi šīs regulas III sadaļai.

▼B

4. Attiecīgās dalībvalsts noteiktajā termiņā ražotājs savlaicīgi informē intervences iestādi par visām izmaiņām, kas notiek līguma spēkā esamības laikā:

a) uzglabāšanas vietā vai

b) produkta uzglabāšanas veidā. Šādos gadījumos viņi norāda konteinerus, kuros produktu noteikti uzglabās.

5. Ja ražotāji vēlas transportēt produktu, par ko slēgts līgums, uz citur esošu uzglabāšanas vietu vai uz telpām, kas viņam nepieder, produktu var transportēt tikai tad, ja intervences iestāde, kas ir informēta saskaņā ar 4. punktu, to ir atļāvusi.

6. Ražotāji, kas ir noslēguši privātās uzglabāšanas līgumus par vīnogu misu, var pārstrādāt visu minēto misu vai tās daļu koncentrētā vīnogu misā vai rektificētā koncentrētā vīnogu misā līguma spēkā esamības laikā.

Ražotāji, kas ir noslēguši privātas uzglabāšanas līgumus par koncentrētu vīnogu misu, var pārstrādāt visu minēto misu vai tās daļu rektificētā koncentrētā vīnogu misā līguma spēkā esamības laikā.

Ražotāji var uzticēt iepriekšējās divās daļās minēto pārstrādes darbību veikšanu trešajai personai ar noteikumu, ka minētajiem ražotājiem pieder pārstrādes rezultātā iegūtie produkti un ka viņi iepriekš ir iesnieguši deklarāciju. Attiecīgā dalībvalsts pārbauda šīs darbības.

7. Attiecīgie ražotāji rakstiski informē intervences iestādi par datumu, kurā jāsākas šā panta 6. punktā minētajai pārstrādei, uzglabāšanas vietu un veidu.

Šādam paziņojumam jāsasniedz intervences iestāde vismaz 15 dienas pirms pārstrādes darbību sākšanas.

Viena mēneša laikā pēc pārstrādes darbību pabeigšanas ražotāji nosūta intervences iestādei iegūtā produkta analīzes protokolu, kurā par attiecīgo produktu sniegti vismaz šīs regulas 29. pantā minētie dati.

▼B

8. Ja veic 6. punktā minēto pārstrādi, uzglabāšanas atbalsta apmērs par produktu, uz ko attiecas līgums, ir vienāds ar:

a) šīs regulas 25. panta a) apakšpunktā minēto summu, ja veic 6. punkta pirmajā daļā minēto pārstrādi;

b) šīs regulas 25. panta b) apakšpunktā minēto summu, ja veic 6. punkta otrajā daļā minēto pārstrādi.

Atbalstu aprēķina par visu uzglabāšanas laiku, pamatojoties uz produkta daudzumu, par ko bijis noslēgts līgums pirms pārstrādes.

35. pants

Produkta izmaiņas uzglabāšanas laikā

1. Ja līguma spēkā esamības laikā viss produkts, par ko ir slēgts līgums, vai tā daļa vairs neatbilst šīs regulas 34. panta 1. punkta prasībām, ražotājs par to nekavējoties informē intervences iestādi. Šādu paziņojumu pamato ar analīzes protokolu. Intervences iestāde pārtrauc līgumu par attiecīgo daudzumu, sākot no analīzes protokola datuma.

2. Ja intervences iestādes vai citas pārbaudes iestādes veiktās pārbaudes gaitā atklājas, ka līguma spēkā esamības laikā viss produkts, par ko ir slēgts līgums, vai tā daļa vairs neatbilst šīs regulas 34. panta 1. punkta prasībām, intervences iestāde pārtrauc līgumu par attiecīgo daudzumu dienā, kad tā konstatē minēto faktu.

▼M12

35.a pants

Pārbaudes

1. Dalībvalstu kompetentās iestādes veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai varētu pārbaudīt līgumā minētā produkta identitāti un tilpumu, un atbilstību 34. pantam.

2. Ražotāju pienākums ir atļaut jebkurā laikā veikt 1. punktā minētās pārbaudes.

▼B

36. pants

Atbalsta piešķiršanas nosacījumi

1. Izņemot *force majeure* gadījumus:

a) ja ražotāji nepilda savus pienākumus saskaņā ar šīs regulas 34. panta 1. līdz 5. punktu un 7. punktu vai atsakās atļaut pārbaudi, atbalstu neizmaksā;

b) ja ražotājs nepilda kādu no saviem pienākumiem saskaņā ar šo regulu vai saskaņā ar līgumu, kas nav šā punkta a) apakšpunktā minēts pienākums, atbalstu samazina par summu, ko nosaka kompetentā iestāde atbilstīgi izdarītā pārkāpuma smagumam.

2. Ja ir atzīti *force majeure* apstākļi, intervences iestāde rīkojas tā, kā uzskata par vajadzīgu, ņemot vērā konkrētos apstākļus.

▼M12

37. pants

Atbalsta maksājums

1. Kompetentā iestāde izmaksā atbalstu ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc uzglabāšanas līguma darbības beigām.

2. Gadījumos, kad līgumu izbeidz saskaņā ar 33. vai 35. pantu, atbalstu izmaksā proporcionāli faktiskajam līguma darbības laikam. Kompetentā iestāde izmaksā atbalstu ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc līguma darbības beigām.

38. pants

Avansa maksājumi

1. Ražotāji var lūgt, lai viņiem izmaksā avansu, ar noteikumu, ka viņi intervences aģentūrai iemaksā drošības naudu 120 % apmērā no avansa. Neskarot 32. pantu, avansa summu aprēķina, ņemot vērā 25. pantā minēto par produktu izmaksājamā atbalsta apmēru.

2. Kompetentā iestāde izmaksā avansus trīs mēnešu laikā pēc pierādījuma iesniegšanas par to, ka ir iemaksāta drošības nauda.

3. Kad kompetentā iestāde izmaksājusi atbalstu, 1. punktā minēto drošības naudu atbrīvo.

Ja tiesības uz atbalstu ir zaudētas saskaņā ar 36. panta 1. punkta a) apakšpunktu, tiek zaudēta visa drošības nauda.

Ja, piemērojot 36. panta 1. punkta b) apakšpunktu, atbalsta summa ir mazāka par jau samaksāto summu, drošības naudu samazina par 120 % no summas, kas izmaksāta, pārsniedzot izmaksājamo atbalstu. Šādi samazināto drošības naudu atbrīvo ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc līguma darbības pēdējās dienas.

Ja piemēro 29. panta 5. punkta i) apakšpunktā paredzēto noteikumu, dalībvalstis veic vajadzīgos pielāgojumus.

▼B

39. pants

Kvalitatīvie vīni

Galda vīnu, par kuru ir bijis noslēgts uzglabāšanas līgums, pēc tam nedrīkst atzīt par īpašos apvidos ražotu kvalitatīvu vīnu vai izmantot īpašos apvidos ražota kvalitatīva vīna, īpašos apvidos ražota kvalitatīva dzirkstošā vīna, īpašos apvidos ražota kvalitatīva liķiera vīna vai īpašos apvidos ražota kvalitatīva viegli dzirkstošā vīna gatavošanā, kā definēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 54. panta 1. punktā.

▼B

III SADAĻA

DESTILĀCIJA

I e v a d s

40. pants

Mērķis

Šī sadaļa nosaka sīki izstrādātus noteikumus attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1493/1999 III sadaļas II nodaļā minēto destilāciju.

41. pants

Definīcijas

1. Šajā sadaļā:

a) "ražotājs" ir:

i) šīs sadaļas I nodaļā: jebkura fiziska vai juridiska persona vai šādu personu grupa, kas ir izgatavojusi vīnu no svaigām vīnogām, vīnogu misas, daļēji norūgušas vīnogu misas vai no vēl rūgstoša jaunvīna, kurš ir pašu iegūts vai iegādāts, vai jebkura fiziska vai juridiska persona vai šādu personu grupa, uz ko attiecas Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantā minētie pienākumi,

ii) šīs sadaļas II un III nodaļā: jebkura fiziska vai juridiska persona vai šādu personu grupa, kas ir izgatavojusi vīnu no svaigām vīnogām, vīnogu misas vai daļēji norūgušas vīnogu misas, kura ir pašu iegūta vai iegādāta;

b) "spirta ražotājs" nozīmē jebkuru fizisku vai juridisku personu vai šādu personu grupu:

i) kas destilē vīnu, destilācijai stiprinātu vīnu vai vīna darīšanas vai cita vīnogu pārstrādes veida blakusproduktus un

ii) ko apstiprinājušas tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kuru teritorijā atrodas destilācijas telpas;

c) "destilācijai stiprināta vīna izgatavotājs" nozīmē jebkuru fizisku vai juridisku personu vai šādu personu grupu, kas nav spirta ražotāji:

i) kas pārstrādā vīnu destilācijai stiprinātā vīnā un

ii) ko apstiprinājušas tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kuru teritorijā atrodas attiecīgās telpas;

d) "kompetenta intervences iestāde" ir:

i) attiecībā uz līgumu vai deklarāciju par vīnu piegādi destilācijai pieņemšanu un apstiprināšanu un attiecībā uz līgumu par vīnu piegādi stiprināšanai pieņemšanu un apstiprināšanu — tās dalībvalsts iecelta intervences iestāde, kuras teritorijā vīns atrodas līguma vai deklarācijas iesniegšanas laikā,

ii) attiecībā uz atbalsta izmaksu destilācijai stiprināta vīna izgatavotājiem saskaņā ar 69. pantu – tās dalībvalsts iecelta intervences iestāde, kuras teritorijā vīnu stiprina,

▼B

iii) visos citos gadījumos – tās dalībvalsts iecelta intervences iestāde, kuras teritorijā notiek destilācija.

2. Šajā sadaļā par spirta ražotājiem uzskata fiziskas vai juridiskas personas vai šādu personu grupas, kas nav destilācijai stiprināta vīna ražotāji, ja tās:

a) ir apstiprinājušas kompetentās iestādes dalībvalstī, kurā tās ir reģistrētas;

b) iegādājas no ražotāja, kā definēts 1. punkta a) apakšpunktā, vīnu vai vīna darīšanas vai kāda cita vīnogu pārstrādes veida blakusproduktus ar nolūku tos savā vārdā uzdot destilēt apstiprinātam spirta ražotājam;

c) maksā ražotājam par iegādātajiem produktiem ne mazāk par attiecīgā destilētā produkta minimālo iegādes cenu.

Uz personām vai grupām, ko uzskata par spirta ražotājiem, attiecas tie paši pienākumi un tās pašas tiesības kā uz spirta ražotājiem.

3. Dalībvalstis saskaņā ar to noteikumiem var paredzēt, ka attiecībā uz līgumu slēgšanu un vīna piegādi destilācijai vīnogu audzētāju kooperatīvu apvienības pēc to lūguma var uzskatīt par ražotājiem attiecībā uz vīna daudzumiem, ko ir ražojuši un nodevuši kooperatīva dalībnieki. Kooperatīva dalībnieki jebkurā gadījumā patur tiesības un pilda pienākumus, kas izklāstīti Kopienas noteikumos.

Ja apvienība paredz veikt destilāciju saskaņā ar šo sadaļu, konkrētā vīna gadā vienojoties par to ar vīnogu audzētāju kooperatīvu, tā par to rakstiski informē intervences iestādi. Šādos gadījumos:

a) dalībnieku kooperatīvi nevar individuāli slēgt destilācijas līgumus vai izdarīt piegādes attiecīgajai destilācijai;

b) vīna daudzumus, ko minētā apvienība piegādājusi destilācijai, iegrāmato dalībnieku kooperatīviem, kuru vārdā piegāde ir izdarīta.

Ja viens vai vairāki dalībnieku kooperatīvi nepilda šīs regulas 2. pantā noteiktos pienākumus, neatkarīgi no tā, kā tas ietekmē šos dalībniekus, apvienībai neļauj veikt piegādes attiecīgajai destilācijai par vīna daudzumu, kas piegādāts to vīnogu audzētāju kooperatīvu vārdā, kuri izdarījuši pārkāpumu.

Dalībvalstis, kas izmanto šajā punktā paredzēto iespēju, attiecīgi informē Komisiju un dara tai zināmus noteikumus, ko tās ir pieņēmušas šajā nolūkā. Komisija informē pārējās dalībvalstis.

▼M17

42. pants

Spirta ražotāju apstiprināšana

1. Dalībvalstis apstiprina tos spirta ražotājus, kuri būs iesnieguši attiecīgu pieprasījumu un kuru ražotnes atrodas attiecīgās dalībvalsts teritorijā.

2. Dalībvalstis var anulēt apstiprinājumu vai nu uz laiku, vai pavisam, ja spirta ražotāji nepilda savus pienākumus saskaņā ar šīs regulas noteikumiem.

▼M17

3. Dalībvalstis izveido apstiprināto spirta ražotāju sarakstu un elektroniski nosūta to Komisijai. Dalībvalstis turklāt nekavējoties paziņo par jebkādiem turpmākiem grozījumiem šajā sarakstā.

Komisija nopublicē šo informāciju savā tīmekļa vietnē.

▼B

43. pants

Spirts, ko iegūst destilējot

Destilējot saskaņā ar šo sadaļu, var iegūt tikai šādus produktus:

a) tīru pārtikas spirtu, kas atbilst šīs regulas III pielikuma definīcijai, vai

b) spirtus, ko destilē no vīna vai vīnogu izspaidām un kas atbilst 1. panta 4. punkta d) vai f) apakšpunkta definīcijām Padomes 1989. gada 29. maija Regulā (EEK) Nr. 1576/89 ([1]), ar ko nosaka alkoholisko dzērienu definīcijas, apraksta un noformēšanas vispārīgos noteikumus, vai

c) destilātu vai jēlspirtu ar alkohola koncentrāciju vismaz 52 tilp. %.

Ja ir iegūts pirmās daļas c) apakšpunktā norādītais produkts, to var izmantot tikai oficiālā uzraudzībā, lai:

i) ražotu alkoholisku dzērienu,

ii) pārstrādātu kādā no šā punkta a) vai b) apakšpunktā minētajiem produktiem, izņemot spirtus, kas destilēti no vīnogu izspaidām,

iii) ražotu spirtu rūpnieciskiem mērķiem.

▼M12

Saistībā ar šajā sadaļā minētajām destilācijas darbībām dalībvalstis veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu otrajā daļā paredzēto saistību izpildi.

▼B

44. pants

Tīrā pārtikas spirta analīzes metode

Šīs regulas V pielikums nosaka Kopienas metodes tīrā pārtikas spirta analīzei, kā definēts tās IV pielikumā.

([1]) OV L 160, 27.6.1989., 1. lpp. Jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 3378/94 (OV L 366, 31.12.1994., 1. lpp.).

▼B

I NODAĻA

OBLIGĀTĀ DESTILĀCIJA

I iedaļa:Vīna darīšanas blakusproduktu destilācija

45. pants

Pienākums piegādāt blakusproduktus destilācijai

1. Ražotāji, kam jāveic destilācija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantu, pilda savus pienākumus, ne vēlāk kā līdz attiecīgā vīna gada 15. jūlijam piegādājot destilācijai

a) apstiprinātam spirta ražotājam visas izspaidas un vīna nogulsnes, un

b) vajadzības gadījumā – jebkuru vīnu apstiprinātam spirta ražotājam vai apstiprinātam destilācijai stiprināta vīna izgatavotājam.

▼M12

Dalībvalstis var noteikt, ka šī piegāde jāveic līdz pirmajā daļā minētajai dienai.

▼B

Ja ražotāji veic piegādes spirta ražotājam, kura apstiprinājums ir atcelts, piegādātos daudzumus var ieskaitīt, bet viņiem nav tiesību uz Kopienas atbalstu.

▼M22

Atkāpjoties no pirmajā daļā noteiktā, 2004./2005. un 2005./2006. vīna gadam pirmajā daļā minēto dienu pārceļ uz nākamā vīna gada 31. augustu.

▼M12 _____

▼B

46. pants

Prasības attiecībā uz destilācijai piegādātajiem blakusproduktiem

1. Neatkarīgi no Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 4. punkta, spirta daudzums produktos, ko destilācijai piegādā ražotāji, kuri piegādā izspaidas enocianīna ražošanai, ir vismaz 5 % no vīnā esošā spirta daudzuma vai vismaz 7 % – īpašos apvidos ražotajiem kvalitatīvajiem baltvīniem.

2. Lai noteiktu spirta daudzumu, kas jāpiegādā destilācijai šīs regulas 48. pantā norādīto produktu veidā, dažādām vīnogu audzēšanas zonām piemēro šādas standarta dabīgās alkohola tilpuma koncentrācijas:

a) 8,5 % B zonā;

b) 9,0 % C I zonā;

c) 9,5 % C II zonā;

d) 10,0 % C III zonā.

3. Lai destilācijas izmaksas saglabātu pieņemamās robežās, vīna darīšanas blakusproduktiem, kad tos piegādā spirta destilācijas uzņēmumam, jāatbilst šādām minimālajām vidējām prasībām:

▼B

a) vīnogu izspaidas:

i) vīnogu audzēšanas B zonā: divi litri tīra spirta uz 100 kg;

▼M12

ii) vīnogu audzēšanas C zonā: divi litri tīrā spirta, iedalot pēc faktiskās vai potenciālās koncentrācijas uz 100 kg, ja to iegūst no šķirnēm, kas iekļautas attiecīgās administratīvās vienības vīnogu šķirņu klasifikatorā kā šķirnes, kas nav vīna vīnogu šķirnes; 2,8 litri tīrā spirta, iedalot pēc faktiskās vai potenciālās koncentrācijas uz 100 kg, ja to iegūst no šķirnēm, kas iekļautas attiecīgās administratīvās vienības vīnogu šķirņu klasifikatorā tikai kā vīna vīnogu šķirnes;

▼B

b) vīna nogulsnes:

i) vīnogu audzēšanas B zonā: trīs litri tīra spirta uz 100 kg, ar 45 % mitruma saturu;

ii) vīnogu audzēšanas C zonā: četri litri tīra spirta uz 100 kg, ar 45 % mitruma saturu.

4. Ražotājiem, kas piegādā pašu ražotu vīnu etiķa rūpniecībai, spirta daudzumu, kas izteikts kā tīrs spirts un ko satur piegādātais vīns, atskaita no spirta daudzuma, kas izteikts kā tīrs spirts un ko satur vīns, kurš jāpiegādā destilācijai, lai izpildītu Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 3. punktā minēto pienākumu.

▼M3

Attiecībā uz tiem ražotājiem, kas piegādā pašu ražotu vīnu un blakusproduktus dalībvalstu uzraudzībā veiktiem eksperimentiem, piemēro 45., 46. un 47. pantā minētos noteikumus, un personām, kuras pilnvarotas veikt eksperimentus, izmaksā palīdzību pēc likmes 0,277 EUR/tilp. %/hl.

▼B

Eksperimentu gadījumā dalībvalsts vienā eksperimentā nedrīkst izmantot vairāk par 100 tonnām izspaidu un 100 tonnām vīna nogulšņu.

47. pants

Iegādes cena

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 9. punktā minēto iegādes cenu attiecina uz nefasētu preci, to izvedot no spirta ražošanas uzņēmuma teritorijas.

2. Spirta ražotāji ražotājiem samaksā iegādes cenu, kā minēts 1. punktā, trīs mēnešu laikā, sākot no dienas, kurā attiecīgo daudzumu piegādāja spirta destilācijas uzņēmumam.

Tomēr, ja vien ražotājs neiebilst, spirta ražotāji var:

a) samaksāt ražotājam avansā 80 % no iegādes cenas ne vēlāk kā trīs mēnešu laikā pēc produktu piegādes, vai

b) samaksāt a) punktā minēto summu avansā pēc produktu piegādes un ne vēlāk kā vienu mēnesi pēc rēķina iesniegšanas, ko sastāda līdz nākamā gada 31. augustam pēc attiecīgā vīna gada beigām.

▼B

Spirta ražotāji samaksā ražotājiem atlikumu ne vēlāk kā līdz 31. oktobrim.

▼M12

48. pants

Spirta destilācijas rūpnīcām izmaksājamais atbalsts

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 11. punkta a) apakšpunktā minēto atbalstu nosaka šādi (par spirta tilp. % un par destilācijā iegūtā produkta hektolitru):

a) neitrāls spirts:

— iegūts no spiedpaliekām: EUR 0,8453,

— iegūts no vīna un vīna nogulsnēm: EUR 0,4106;

b) spirts, kas destilēts no spiedpaliekām un destilātiem vai no spiedpaliekām iegūta jēlspirta un kam spirta koncentrācija ir vismaz 52 tilp. %: EUR 0,3985;

c) vīna spirts un jēlspirts, kas iegūts no vīna un vīna nogulsnēm: EUR 0,2777.

Ja spirta destilācijas rūpnīca sniedz pierādījumus, ka destilāts vai jēlspirts, kas iegūts, destilējot spiedpaliekas, izmantots citādi nekā no spiedpaliekām destilētie spirti, izmaksā papildu summu EUR 0,3139/tilp. %/hl.

2. Atbalsts nepienākas par destilācijai piegādātā vīna daudzumiem, kas vairāk nekā par 2 % pārsniedz šīs regulas 45. pantā paredzētās ražotāja saistības.

▼B

49. pants

Izņēmumi attiecībā uz pienākumu piegādāt destilācijai

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantā paredzētos pienākumus nepiemēro:

a) ražotājiem, kas uzraudzībā izņem no aprites vīna darīšanas blakusproduktus saskaņā ar šīs regulas 50. panta 1. punktu;

b) konkrētos reģionos ražotu kvalitatīvu aromātiskā tipa dzirkstošo vīnu un kvalitatīvu dzirkstošo vīnu un viegli dzirkstošo aromātiskā tipa vīnu ražotājiem, kas izgatavojuši šādus vīnus no vīnogu misas vai daļēji raudzētas vīnogu misas, kura ir iegādāta un stabilizēta, lai likvidētu vīna nogulsnes.

▼M12

2. Ražotājiem, kas attiecīgajā vīna gadā savās telpās nesaražo vairāk par 25 hektolitriem vīna vai misas, nav jāveic piegādes.

▼B

3. Attiecībā uz to vīna produkcijas daļu, ko faktiski piegādā destilācijai spirta destilācijas uzņēmumā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantu, ražotāji destilācijai piegādā tikai vīna darīšanas blakusproduktus, kā paredz minētās regulas 27. panta 3. punkts.

▼M17

4. Piemērojot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 8. punktu, dalībvalstis attiecībā uz visu savas valsts teritoriju vai tās daļu var paredzēt, ka turpmāk minētie ražotāji var izpildīt savas saistības un piegādāt vīndarības blakusproduktus saskaņā ar šā panta 3. un 6. punktu, atsaucot vīndarības blakusproduktus atbilstīgā uzraudzībā:

a) ražotāji, kuru ražošanas apjoms nepārsniedz 80 hl, ražojot savās individuālajās ražotnēs;

b) ražotāji, kuri nodarbojas ar bioloģisko vīnogu audzēšanu.

▼B

50. pants

Izņemšana no aprites

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 8. punktā minēto iespēju drīkst izmantot tikai šādi ražotāji:

a) tie, kas reģistrēti ražošanas zonās, kur destilācija ir nesamērīgs ierobežojums. Dalībvalstu kompetentās iestādes sastāda attiecīgo ražošanas zonu sarakstu, un dalībvalstis par to informē Komisiju;

b) tie, kas nav gatavojuši vīnu vai pārstrādājuši vīnogas kooperatīva telpās citādā veidā un kam destilācijas izmaksas ir nesamērīgas, ņemot vērā viņu zemo ražošanas apjomu vai produkcijas īpašās iezīmes un spirta destilācijas uzņēmumu atrašanās vietu.

▼M17

Dalībvalstis izstrādā piemērošanas nosacījumus un par to informē Komisiju.

▼B

2. Ievērojot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 7. un 8. punktu, blakusproduktus izņem no aprites nekavējoties un ne vēlāk kā līdz tā vīna gada beigām, kurā tos ieguva. Izņemšanu no aprites kopā ar norādījumu par aptuvenajiem daudzumiem vai nu ieraksta reģistrā, ko uztur saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantu, vai arī tos apstiprina kompetentā iestāde.

Attiecīgo vīna nogulšņu izņemšanu no aprites uzskata par notikušu, ja nogulsnes ir denaturētas, padarot to izmantošanu vīna darīšanā neiespējamu, un ja denaturēto nogulšņu piegāde trešām personām ir ierakstīta šā punkta pirmajā daļā minētajā reģistrā. Dalībvalstis veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šādu darījumu pārbaudes.

Dalībvalstis, kuru vīna produkcija pārsniedz 25 000 hektolitrus gadā, ņemot paraugus, pārbauda vismaz atbilstību 51. pantā minētajai vidējai alkohola koncentrācijai un to, vai visi blakusprodukti ir izņemti no aprites noteiktajā termiņā.

51. pants

Prasības attiecībā uz blakusproduktiem, kas izņemti no aprites

To vīna darīšanas blakusproduktu minimālā tīrā spirta alkohola koncentrācija, kas uzraudzībā izņemti no aprites saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 7. un 8. punktu, ir šāda:

a) vīnogu izspaidas:

▼B

i) 2,1 litri uz 100 kilogramiem īpašos apvidos ražotu kvalitatīvu vīnu gadījumā,

ii) 3 litri uz 100 kilogramiem citos gadījumos;

b) vīna nogulsnes:

i) 3,5 litri uz 100 kilogramiem īpašos apvidos ražotu kvalitatīvu vīnu gadījumā,

ii) 5 litri uz 100 kilogramiem citos gadījumos.

II iedaļa:Vīna destilācija no universālas šķirnes vīnogām

▼M9

52. pants

Parasti saražotā daudzuma noteikšana

1. Gadījumā, ja vīnu iegūst no vīnogu šķirnēm, ko klasificē gan kā vīna vīnogu šķirnes, gan kā citai izmantošanai paredzētas šķirnes, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantā, parasti saražotā vīna kopējo daudzumu nosaka katram attiecīgajam reģionam.

Parasti saražotā kopējā daudzumā ietilpst:

— vīna produkti, kas paredzēti galda vīnu ražošanai un galda vīnu pagatavošanai derīgu vīnu ražošanai,

— misa, no kuras paredzēts ražot koncentrētu misu un rektificētu koncentrētu misu bagātināšanai,

— misa, no kuras paredzēts ražot deserta vīnus ar izcelsmes vietas norādi,

— vīna produkti, kas paredzēti spirtu ražošanai, destilējot vīnus ar izcelsmes vietas norādi.

Pārskata periods attiecas uz šādiem vīna gadiem:

— desmit valstu Kopienā no 1974./1975. līdz 1979./1980. gadam,

— Spānijā un Portugālē no 1978./1979. līdz 1983./1984. gadam,

— Austrijā no 1988./1989. līdz 1993./1994. gadam,

▼M16

— Čehijā, Kiprā, Ungārijā, Maltā, Slovēnijā un Slovākijā no 1997./1998. līdz 2002./2003. gadam,

▼M24

— 1999/2000 līdz 2004/2005 Rumānijā.

▼M14

Tomēr attiecībā uz vīnu, ko iegūst no vīnogu šķirnēm, kuras klasificētas gan kā vīna vīnogu šķirnes, gan kā tādu spirtu ražošanai paredzētas šķirnes, ko iegūst, destilējot vīnu ar izcelsmes norādi, šāda vīna kopējo daudzumu, ko parasti ražo šajā reģionā šajā periodā, samazina par daudzumiem, kas šajā periodā destilēti citādi — nevis tāda spirta ražošanai, ko iegūst, destilējot vīnu ar izcelsmes norādi. Turklāt, ja reģionā parasti saražotais daudzums pārsniedz 5 miljonus hl, tad no ►M20 2001./2002. līdz 2006./2007. vīna gadam ◄ šo parasti saražoto kopējo daudzumu samazina par 1,4 miljoniem hl.

▼M9

2. Attiecīgās dalībvalstis 1. punktā minētajiem reģioniem nosaka parasti saražoto daudzumu uz hektāru, attiecībā uz tādu pašu pārskata periodu, kas minēts pirmajā punktā, nosakot vīna daļu, kuru iegūst no vīnogu šķirnēm, ko tajā pašā administratīvajā vienībā klasificē gan kā vīna vīnogu šķirnes, gan kā citiem izmantojumiem paredzētas šķirnes.

Ja vīnu iegūst no vīnogu šķirnēm, ko tajā pašā administratīvajā vienībā klasificē gan kā vīna vīnogu šķirnes, gan kā šķirnes, kuras paredzētas spirtu ražošanai no vīna ar izcelsmes vietas norādi, tad no 1998./1999. vīna gada dalībvalstis ir pilnvarotas atļaut ražotājiem, kas no 1997./1998. vīna gada ir saņēmuši piemaksas par pastāvīgu atteikšanos no vīnogu audzēšanas daļā no saviem vīnkopības apgabaliem, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 8. pantā, piecus nākamos vīna gadus pēc vīnogulāju izaršanas saglabāt parasti saražoto daudzumu tādu, kāds tas bija pirms vīnogulāju izaršanas.

53. pants

Destilējamā vīna daudzuma noteikšana

1. Visi ražotāji, kam ir pienākums veikt destilāciju, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantu attiecīgajā vīna gadā destilē vīna ražošanai paredzēto kopējo daudzumu, no tā atņemot parasti saražoto daudzumu, kā noteikts 52. panta 2. punktā, un savu no Kopienas izvesto daudzumu.

Ražotāji aprēķināto destilējamo daudzumu var papildus samazināt maksimāli par 10 hl.

2. Ja parasti saražotais daudzums pārsniedz 5 miljonus hl, tad dalībvalsts nosaka kopējo destilējamā vīna daudzumu katram attiecīgam reģionam saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantu. Tajā ietilpst vīna ražošanai paredzētais kopējais daudzums, no kura atņemts parasti saražotais daudzums, kā noteikts 52. pantā, un no Kopienas izvestais vīna daudzums attiecīgajā vīna gadā.

Šajos reģionos:

— dalībvalsts kopējo destilējamā vīna daudzumu attiecīgajā reģionā sadala starp atsevišķiem vīna ražotājiem minētajā reģionā saskaņā ar objektīviem kritērijiem un bez diskriminācijas, un par to informē Komisiju,

— destilāciju atļauj tikai tad, ja attiecīgajā vīna gadā vīna ražošanai paredzētais kopējais daudzums attiecīgajā reģionā pārsniedz kopējo parasti saražoto daudzumu attiecīgajā reģionā,

— katrā vīna gadā ir atļauta 200 000 hektolitru liela starpība starp destilējamo daudzumu reģionā un atsevišķo daudzumu kopumu.

54. pants

Datumi, kad vīnu piegādā destilācijai

Vīnu piegādā apstiprinātai spirta rūpnīcai vēlākais līdz attiecīgā vīna gada 15. jūlijam.

Gadījumos, uz ko attiecas šīs regulas 68. pants, apstiprinātam vīna izgatavotājam destilācijai stiprinātu vīnu piegādā ne vēlāk kā līdz attiecīgā vīna gada 15. jūnijam.

▼M9

Lai vīnu atskaitītu no destilējamā daudzuma, to izved no Kopienas vēlākais līdz attiecīgā vīna gada 15. jūlijam.

55. pants

Iepirkuma cena

1. Spirta rūpnīcas samaksā ražotājiem Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. panta 3. punktā norādīto iepirkuma cenu par piegādāto daudzumu trīs mēnešos pēc piegādes dienas spirta rūpnīcai. Šo cenu piemēro nefasētai precei ražotāja telpās.

2. Ja vīnu iegūst no vīnogu šķirnēm, kas klasificētas gan kā vīna vīnogu šķirnes, gan kā no vīna destilētu spirtu ražošanai paredzētas šķirnes, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. panta 3. punktu dalībvalsts var mainīt iepirkuma cenu, kura jāmaksā ražotājiem, kam ir pienākums veikt destilāciju, atkarībā no ražas no hektāra. Dalībvalsts pieņemtie noteikumi nodrošina to, ka vidējā cena, ko faktiski samaksā par visu destilēto vīnu, ir EUR 1,34/tilp. %/hl.

56. pants

Spirta rūpnīcām izmaksājamais atbalsts

Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. panta 5. punkta a) apakšpunktā paredzēto atbalstu nosaka, ņemot vērā destilācijā iegūtā produkta spirta tilpumkoncentrāciju uz hektolitru, šādi:

a) neitrāls spirts:	EUR 0,7728
b) no vīna destilēti spirti, jēlspirts un vīna destilāts:	EUR 0,6401

Ja izmanto iespēju mainīt iepirkuma cenu saskaņā ar 55. panta 2. punktu, tad pirmajā daļā minēto atbalstu maina par līdzvērtīgu summu.

Par spirtu, kas iegūts no destilācijai piegādātiem vīna daudzumiem, kuri pārsniedz daudzumu, kas ražotājam jādestilē saskaņā ar šīs regulas 53. pantu, vairāk nekā par 2 %, nemaksā atbalstu.

57. pants

Atkāpes no vīna pārvietošanas aizlieguma

Ja saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. panta 1. punktu atļauj izdarīt atkāpi, vīnu, uz ko attiecas minētais pants, var pārvest:

a) uz muitas iestādi, lai nokārtotu muitas eksporta formalitātes, kam seko izvešana no Kopienas muitas teritorijas, vai

b) uz apstiprināta destilācijai stiprināta vīna izgatavotāja telpām, lai vīnu stiprinātu.

▼B

III iedaļa:Šīs nodaļas I un II iedaļai piemērojamie kopējie noteikumi

58. pants

Daļējas piegādes

▼M12

Ražotāji, uz kuriem attiecas viena no šīs regulas 45. un 54. pantā minētajām saistībām un kuri ir piegādājuši vismaz 90 % no produktu daudzuma, kas tiem jāpiegādā līdz kārtējā vīna gada 15. jūlijam, var izpildīt saistības, piegādājot atlikušo daudzumu līdz kompetentās valsts iestādes noteiktai dienai, bet ne vēlāk kā nākamā vīna gada 31. jūlijā.

▼B

Tādos gadījumos:

▼M14

a) pirmajā daļā norādīto atlikušo daudzumu iepirkuma cenu un no tiem saražotā un intervences aģentūrai piegādātā spirta cenu samazina par EUR 0,6279 par spirta tilp. % hektolitrā, ja destilācija bijusi tāda, kāda norādīta 27. pantā Regulai (EK) Nr. 1493/1999 un par EUR 0,7728 par spirta tilp. % hektolitrā, ja destilācija bijusi tāda, kāda norādīta minētās regulas 28. pantā;

▼B

b) atbalstu nemaksā par destilācijas produktiem, kas nav piegādāti intervences iestādēm;

▼M14

_____

▼B

d) kompetenta iestāde pielāgo destilācijas un a) apakšpunktā minētās cenas samaksas pierādījumu iesniegšanas termiņus un termiņu, kādā spirtu piegādā intervences iestādei, ņemot vērā piegādes termiņa pagarinājumu.

59. pants

Piegādes pierādījumi

Spirta ražotāji līdz nākamā vīna gada 31. augustam ražotājiem kā piegādes pierādījumu izsniedz sertifikātu, kurā norādīts vismaz piegādāto produktu veids, daudzums un alkohola tilpumkoncentrācija, kā arī piegādes datumi.

Ja tomēr ražotāji piegādā destilējamos produktus spirta destilācijas uzņēmumam dalībvalstī, kas nav tā dalībvalsts, kur produkti ir iegūti, spirta ražotājs lūdz destilācijas dalībvalsts intervences iestādi apstiprināt ar oficiālu dokumentu, kas paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantā, kurš attiecas uz produktu transportēšanu, ka spirta destilācijas uzņēmums ir pārņēmis minētos produktus. Spirta ražotājs nosūta ražotājam pienācīgi apstiprinātu dokumenta eksemplāru viena mēneša laikā pēc destilējamo produktu saņemšanas.

▼M22

Atkāpjoties no pirmajā daļā noteiktā, 2004./2005. un 2005./2006. vīna gadam pirmajā daļā minēto dienu pārceļ uz nākamā vīna gada 15. septembri.

▼B

60. pants

Pierādījumi, kas spirta ražotājiem jāiesniedz intervences iestādēs

1. Lai iegūtu tiesības uz atbalstu, spirta ražotāji iesniedz intervences iestādei pieteikumu ne vēlāk kā līdz 30. novembrim pēc attiecīgā vīna gada beigām, sniedzot šādu informāciju par daudzumiem, uz ko attiecas viņu pieteikums:

a) i) vīna un vīna nogulšņu gadījumā – katra ražotāja veikto piegāžu pārskats, norādot vismaz

— veidu, daudzumu, krāsu un alkohola tilpuma koncentrāciju,

— Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. panta 1. punktā paredzētā dokumenta numuru, ja šis dokuments ir vajadzīgs produktu transportēšanai uz spirta ražotāja telpām vai citā gadījumā – tā transporta dokumenta atsauces numuru, kas izmantots saskaņā ar attiecīgās valsts noteikumiem,

ii) vīnogu izspaidu gadījumā – to ražotāju saraksts, kas ir piegādājuši izspaidas, un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantu destilācijai piegādātajās izspaidās esošais spirta daudzums;

b) deklarācija, ko apzīmogojusi dalībvalsts iecelta kompetenta iestāde un kurā norādīts vismaz:

i) destilācijā iegūto produktu daudzums, sniedzot sadalījumu pa kategorijām, kā norādīts šīs regulas 43. pantā,

ii) produktu iegūšanas diena;

c) pierādījums, ka viņi ir samaksājuši ražotājam minimālo iegādes cenu, kas noteikta attiecīgajai destilācijas darbībai atvēlētajā laikā.

Tomēr dalībvalstis var paredzēt vienkāršotu kārtību, saskaņā ar kuru ir iesniedzami pierādījumi par minimālās iegādes cenas samaksu par vīna darīšanas blakusproduktu destilāciju, pēc tam, kad šādai kārtībai ir saņemta Komisijas piekrišana.

2. Ja destilāciju izdara paši ražotāji, 1. punktā minētos dokumentus aizstāj ar dalībvalsts kompetentās iestādes apzīmogotu deklarāciju, kurā ir norādīts vismaz:

a) destilējamā produkta veids, daudzums, krāsa un alkohola tilpumkoncentrācija,

b) destilācijā iegūto produktu daudzums, sniedzot sadalījumu pa kategorijām, kā norādīts šīs regulas 43. pantā,

c) produktu iegūšanas datumi.

3. Pierādījumu, ka minimālā cena ir samaksāta, var aizstāt ar pierādījumu, ka ir iesniegta drošības nauda par labu intervences iestādei. Šī drošības nauda ir vienāda ar 120 % no pieprasītā atbalsta.

Tādos gadījumos pierādījumu par to, ka spirta ražotājs ir samaksājis pilnu Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 9. punktā vai 28. panta 3. punktā minēto iegādes cenu, iesniedz intervences iestādei ne vēlāk kā līdz nākamā gada februāra pēdējai dienai pēc attiecīgā vīna gada beigām.

▼B

4. Šīs regulas 47. panta 2. punkta otrajā daļā minētajos gadījumos pierādījumu, ka iegādes cena ir samaksāta, aizstāj ar pierādījumu, ka ir veikts avansa maksājums.

5. Intervences iestāde izmaksā atbalstu spirta ražotājam vai – 2. punktā minētajos gadījumos – ražotājam ne vēlāk kā trīs mēnešu laikā pēc pieteikuma iesniegšanas kopā ar vajadzīgajiem dokumentiem.

▼M12

Ja dalībvalsts diferencē iepirkuma cenu, ņemot vērā ražu no hektāra, kā paredzēts 55. panta 2. punktā, attiecībā uz Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantā minēto destilāciju pirmajā daļā minētais laikposms ir septiņi mēneši.

_____

▼B

61. pants

Destilācijas darbību datumi

1. Līdz attiecīgā vīna gada 1. janvārim nedrīkst destilēt nekādu piegādāto vīnu, lai izpildītu Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantā noteikto pienākumu.

2. Ne vēlāk kā līdz katra mēneša 10. datumam spirta ražotāji intervences iestādei nosūta pārskatu par iepriekšējā mēnesī destilēto produktu un iegūto produktu daudzumiem, turklāt iegūtos produktus sadala pa kategorijām, kā norādīts šīs regulas 43. pantā.

3. Destilācija nedrīkst notikt pēc attiecīgā vīna gada 31. jūlija.

▼M22

Tomēr 2004./2005. un 2005/2006 vīna gadam pirmajā daļā minēto dienu pārceļ uz nākamā vīna gada 15. septembri.

▼B

62. pants

Spirta piegāde intervences iestādei

1. Neierobežojot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 12. punkta un 28. panta 6. punkta piemērošanu, spirta ražotāji var piegādāt intervences iestādei produktus ar alkohola koncentrāciju vismaz 92 tilp. % vēlākais līdz nākamā gada 30. novembrim pēc attiecīgā vīna gada beigām.

Pirmajā daļā minētā produkta iegūšanai vajadzīgās darbības var izdarīt vai nu tā spirta ražotāja telpās, kas piegādā minēto produktu intervences iestādei, vai arī tā spirta ražotāja telpās, kas izpilda pasūtījumu.

Izņemot gadījumus, kad piemēro šā panta 2. punkta otro daļu, spirta ražotāji, kas veic piegādes intervences iestādei, nedrīkst turēt piegādāto spirtu savās telpās; tas ir jāglabā intervences iestādes pārvaldītās telpās.

▼M8

Neatkarīgi no šā punkta pirmās daļas 2000./2001. vīna gadā spirta rūpnīcas Portugālē var piegādāt intervences aģentūrai produktus ar spirta koncentrāciju vismaz 92 tilpuma % vēlākais līdz nākamā gada 31. decembrim pēc attiecīgā vīna gada.

▼M12

2. Cenu, ko kompetentā iestāde maksā spirta destilācijas rūpnīcai par piegādāto produktu, izsakot tilp. %/hl, nosaka šādi:

a) destilācija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantu:

— jēlspirts, kas iegūts no spiedpaliekām: EUR 1,872,

— jēlspirts, kas iegūts no vīna un vīna nogulsnēm: EUR 1,437;

b) destilācija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantu:

— jēlspirts, kas iegūts no vīna: EUR 1,799.

Ja spirtu glabā telpās, kur tas ražots, iepriekšminētās cenas samazina par EUR 0,5 par hektolitru spirta.

_____

▼B

4. To spirta ražotāju gadījumā, kas ir saņēmuši atbalstu saskaņā ar šīs regulas 48. un 56. pantu, 2. punktā minētās cenas samazina par summu, kas vienāda ar atbalstu.

5. Intervences iestāde samaksā spirta ražotājiem ne vēlāk kā trīs mēnešu laikā pēc spirta piegādes dienas ar noteikumu, ka ir iesniegti 60. pantā minētie dokumenti un pierādījumi.

▼M11

II NODAĻA

IZVĒLES DESTILĀCIJA

63. pants

Mērķis

Šajā nodaļā paredzēti sīki izstrādāti noteikumi, ko piemēro vīna destilācijas pasākumiem, lai ražotu dzeramo alkoholu, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. pantā.

63.a pants

Destilācijas sākšana

▼M15

1. Galda vīnu un vīnu, kas piemērots Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. pantā minētā galda vīna ieguvei, destilē katru vīna gadu ►M17 no 1. oktobra līdz 23. decembrim ◄.

▼M11

2. ►M15 Galda vīna un galda vīna ieguvei piemērota vīna daudzums, par kādu katrs ražotājs var parakstīt līgumus, nepārsniedz noteiktu procentuālo daudzumu, kas nosakāms no ražotāja vīna produkcijas, kura deklarēta vienā no pēdējiem trim vīna gadiem, tostarp no kārtējā gada produkcijas, ja tā jau ir deklarēta. Attiecīgajā gadā ražotājs nedrīkst mainīt produkcijas gadu, kas izraudzīts minētā procentuālā daudzuma aprēķināšanai. ►M22 Noteiktā procentuālā daļa

▼M11

2004./2005., 2005./2006. un 2006./2007. vīna gadam ir 25 %. ◄ ◄

Saražotā galda vīna un galda vīna pagatavošanai derīgā vīna daudzums ir tikai tas vīns daudzums, kas norādīts Komisijas Regulas (EK) Nr. 1282/2001 ([1]) C tabulā minēto saražoto daudzumu deklarācijas ailē "Galda vīni".

3. Katrs ražotājs, kas kārtējā vīna ražas gadā saražojis galda vīnu vai galda vīna pagatavošanai derīgu vīnu, var noslēgt vienu vai vairākus līgumus vai sagatavot vienu vai vairākas deklarācijas, kā minēts šīs regulas 65. pantā. Līgumiem vai deklarācijām pievieno pierādījumus par to, ka ir iesniegts nodrošinājums EUR 5 apmērā par hektolitru. Šos līgumus vai deklarācijas nevar nodot citām personām.

▼M17

4. Dalībvalstis vēlākais līdz kārtējā gada 15. janvārim informē Komisiju par kopējo daudzumu, uz ko attiecas līgumi vai deklarācijas, kuras iesniegtas saskaņā ar 65. panta 1. punktu par destilāciju, kas minēta šā panta 1. punktā, šajā punktā paredzētajā laikposmā.

▼M11

5. Ja daudzumi, uz ko attiecas līgumi vai deklarācijas, kas paziņotas Komisijai līdz 4. punktā minētajam datumam, pārsniedz vai var pārsniegt daudzumus, kuri atbilst pieejamajiem budžeta līdzekļiem vai arī ievērojami pārsniedz dzeramā alkohola nozares absorbcijas kapacitāti, Komisija nosaka vienotus procentus to daudzumu pieņemšanai, uz kuriem attiecas minētie līgumi vai deklarācijas. Tādā gadījumā par daudzumiem, kas ir paziņoti, bet nav pieņemti, atmaksā 3. punktā minēto nodrošinājumu.

6. ►M17 No 30. janvāra līdz 20. februārim ◄ dalībvalstis apstiprina šādus līgumus vai deklarācijas:

— par kopējo daudzumu, ja Komisija nav noteikusi 5. punktā minētos samazinājuma procentus,

— par daudzumu, ko iegūst, piemērojot samazinājuma procentus, ja tādi ir noteikti.

Tomēr 2002./03. vīna ražas gadam iepriekš minētie datumi ir 1. februāris un 20. februāris.

Dalībvalstis paziņo Komisijai kopējo daudzumu saskaņā ar apstiprinātajiem līgumiem, vēlākais, līdz kārtējā vīna ražas gada 20. martam.

Līgumus vai deklarācijas, kas iesniegtas kompetentajām iestādēm dalībvalstīs, bet kas nav paziņotas Komisijai, ievērojot 4. punktu, nevar apstiprināt.

▼M17

7. Neskarot 6. punktu, dalībvalstis var apstiprināt līgumus vai deklarācijas līdz 30. janvārim par daudzumu, kas nepārsniedz 40 % no līgumos vai deklarācijās norādītā daudzuma.

▼M11

8. Saskaņā ar līgumu piegādājamos vīna daudzumus nogādā spirta ražošanas uzņēmumā, vēlākais, līdz tā paša vīna ražas gada 15. jūlijam.

▼M13

Pirmajā daļā norādītā diena 2002./2003. vīna gadam ir nākamā vīna gada 31. augusts.

([1]) OV L 176, 29.6.2001., 14. lpp.

▼M11

9. Panta 3. punktā minēto nodrošinājumu atmaksā proporcionāli piegādātajiem daudzumiem, kad ražotājs iesniedz pierādījumus par piegādi spirta ražošanas uzņēmumam. Ja līgums izpildīts vismaz 95 % apjomā no daudzuma, par kādu tas noslēgts, nodrošinājumu atmaksā pilnībā.

10. Spirta ražošanas uzņēmumam piegādāto vīnu destilē, vēlākais, līdz nākamā vīna ražas gada 30. septembrim.

▼M13

Pirmajā daļā norādītā diena 2002./2003. vīna gadam ir nākamā vīna gada 15. novembris.

▼M11

64. pants

Atbalsta apmērs un noteikumi

1. Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. panta 4. punktā minēto primāro atbalstu, kas izmaksājams spirta ražotājiem vai ražotājiem šīs regulas 65. panta 3. punktā minētajos gadījumos par vīnu, kurš destilēts saskaņā ar šo nodaļu – kā spirta tilpuma koncentrāciju hektolitrā produkta, kas iegūts destilējot – nosaka šādi:

— EUR 1,751/% vol/hl par jēlspirtu, vīna destilātu un stiprajiem alkoholiskajiem dzērieniem, kas destilēti no vīna,

— EUR 1,884/% vol/hl par neitrālu spirtu.

Atbalsta pieteikumi jāiesniedz kompetentajai iestādei ne vēlāk kā nākamā vīna ražas gada 30. novembrī.

Kompetentā iestāde izmaksā atbalstu trijos mēnešos pēc šīs regulas 65. panta 8. punktā minēto pierādījumu iesniegšanas dienas.

2. Sekundārais atbalsts par tā alkohola glabāšanu, kas iegūts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. panta 6. punktā minētajā destilācijā, ir EUR 0,00042/% vol/hl no destilācijā iegūtā produkta dienā.

Uzglabāšanas pieteikumi jāiesniedz kompetentajai iestādei, vēlākais, vienu mēnesi pirms dienas, kurā sākas uzglabāšana. Pieteikumi var attiekties tikai uz to alkoholu, kas jau saražots. Tajos norāda vismaz uzglabājamā produkta daudzumu un īpašības, kā arī paredzamo uzglabāšanas sākuma un beigu datumus.

Ja minētā viena mēneša laikā kompetentā iestāde neiebilst, plānoto uzglabāšanas sākuma datumu uzskata par faktisko sākuma datumu.

Sekundāro atbalstu izmaksā tikai spirta ražotājiem un tikai

— vismaz par 100 hektolitriem produkta, kas iegūts destilējot un ko uzglabā tvertnēs ar vismaz 100 hektolitru tilpumu,

— par vismaz sešiem mēnešiem un ne vairāk kā par divpadsmit mēnešiem. Sākot no septītā mēneša spirta ražotāji, kas nav pieprasījuši šīs regulas 66. pantā minēto avansu, var izbeigt līgumu ātrāk, norādot beigu datumu paziņojumā, kurš adresēts kompetentajai iestādei vismaz vienu mēnesi pirms izvēlētā datuma.

Alkohola daudzums, par kādu spirta ražotājs var noslēgt glabājuma līgumus attiecīgajā vīna ražas gadā, nedrīkst pārsniegt produktu daudzumu, ko minētais spirta ražotājs saražojis saskaņā ar šo nodaļu

▼M11

destilējot attiecīgajā vīna ražas gadā vai vienā no diviem iepriekšējiem gadiem.

Destilācijas produktiem, par kuriem var slēgt glabājuma līgumus, jābūt saražotiem attiecīgajā spirta ražošanas uzņēmumā iepriekšējā punktā norādītajos vīna ražas gados vai, attiecīgā gadījumā, iepriekšējos vīna ražas gados.

0,2 % pielaides robežu mēnesī, kas aprēķināta attiecībā uz spirta saturu, piemēro destilācijā iegūto produktu uzglabātajam daudzumam. Ja šie procenti nav pārsniegti, atbalstu tāpat izmaksā; ja tas ir pārsniegts, atbalstu neizmaksā.

Atbalsta pieteikumi jāiesniedz kompetentajai iestādei ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc uzglabāšanas laika beigām. Dalībvalstis šim nolūkam nosaka sīki izstrādātus noteikumus.

Kompetentā iestāde izmaksā sekundāro atbalstu ne vēlāk kā trīs mēnešus pēc dienas, kurā iesniegts atbalsta pieteikums.

▼M17

Iesniedzot uzglabāšanas pieteikumus, tvertņu maiņa vai glabāšanas vietas maiņa līdz uzglabāšanas termiņa beigām var notikt vienīgi ar kompetentās iestādes atļauju.

▼M11

3. Valsts iestādes pēc tam nedrīkst iegādāties destilācijas produktus, par ko var izmaksāt atbalstu saskaņā ar šo pantu. Ja spirta ražotāji tomēr vēlas pārdot alkoholu valsts iestādēm, tiem vispirms jāatmaksā saņemtais atbalsts.

Izņēmuma kārtā pirmo punktu nepiemēro alkohola daudzumiem, ko valsts iestādes pārdod saskaņā ar programmām, kuras netraucē spirta tradicionālo izmantošanu, piemēram, agrovides programmas attiecībā uz spirta pārdošanu degvielas nozarei.

▼B

III NODAĻA

I UN II NODAĻAS KOPĪGIE NOTEIKUMI

I iedaļa:Vispārīgie noteikumi

65. pants

Piegādes līgumi

1. Visi ražotāji, kas paredz piegādāt pašu ražotu vīnu destilācijai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. un 30. pantu, slēdz vienu vai vairākus piegādes līgumus, še turpmāk – "līgumi", ar vienu vai vairākiem spirta ražotājiem. Spirta ražotāji iesniedz šādus līgumus apstiprināšanai kompetentā intervences iestādē līdz datumam, ko jānorāda, saskaņā ar dalībvalstu noteikto kārtību.

Kopā ar līgumu intervences iestādei iesniedz pierādījumus, ka ražotāji tiešām ir saražojuši un tiem ir piegādājamais vīna daudzums. Dalībvalstis, kuru iestāžu rīcībā jau ir šādi pierādījumi, kas iegūti saskaņā ar citām procedūrām, var neprasīt šādus pierādījumus.

Ražotāji, uz ko attiecas Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. un 28. pantā noteiktie pienākumi, spirta ražotājiem arī iesniedz pierādījumu, ka viņi ir

▼B

izpildījuši minētos pienākumus šīs regulas 2. panta 2. punktā paredzētajā termiņā.

2. Līgumos par vīnu, uz ko tie attiecas, norāda vismaz šādu informāciju:

a) daudzumu, kas nevar būt mazāks par 10 hektolitriem;

b) dažādas īpašības un jo īpaši krāsu.

Ražotāji nedrīkst piegādāt vīnu destilācijai, ja viņu līgumu nav apstiprinājusi kompetenta intervences iestāde. Kompetentā iestāde var ierobežot ražotāja slēdzamo līgumu skaitu.

Ja destilāciju izdara dalībvalstī, kas nav dalībvalsts, kurā līgums ir apstiprināts, intervences iestāde, kas ir apstiprinājusi līgumu, nosūta tā kopiju destilācijas dalībvalsts intervences iestādei.

▼M11

3. Šā panta 1. punktā minētie ražotāji, kam pašiem ir destilācijas iekārtas un kas plāno veikt destilāciju, uz kuru attiecas šī nodaļa, iesniedz deklarāciju par piegādi destilācijai, še turpmāk – "deklarācija", apstiprināšanai kompetentajā iestādē līdz datumam, kas vēl jānosaka.

Ražotāji A vīnkopības zonā vai B vīnkopības zonas Vācijas daļā, vai Austrijas teritorijās, kurās sastādīti vīnogulāji, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 7. punktā, var veikt šajā nodaļā minēto destilāciju apstiprināta spirta ražotāja telpās, kas strādā uz apakšuzņēmuma līguma pamata. Tālab tie iesniedz deklarāciju par piegādi destilēšanai, še turpmāk – "deklarācija", apstiprināšanai kompetentajā iestādē līdz datumam, kas vēl jānosaka.

▼B

Ražotāji, uz ko attiecas Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. un 28. pantā noteiktie pienākumi, kompetentai intervences iestādei arī iesniedz pierādījumus, ka viņi ir izpildījuši minētos pienākumus šīs regulas 2. panta 2. punktā noteiktajā atskaites laikā.

▼M17

4. Lai izpildītu 3. punktu, līgumu aizstāj:

a) ar deklarāciju – 3. punkta pirmās daļas minētajā gadījumā;

b) ar deklarāciju kopā ar ražotāja un spirta ražotāja noslēgtu līgumu par piegādi destilācijai – 3. punkta otrajā daļā minētajā gadījumā.

▼B

5. Destilācijai piegādātā vīna īpašībām jābūt tādām pašām, kā norādīts līgumā vai deklarācijā, uz ko attiecas šis pants.

Atbalsts nepienākas:

a) ja destilācijai piegādātā vīna faktiskais daudzums ir mazāks par 95 % no līgumā vai deklarācijā uzrādītā daudzuma;

b) par jebkuru vīna daudzumu, kas pārsniedz 105 % no līgumā vai deklarācijā norādītā daudzuma;

c) par jebkuru vīna daudzumu, kas pārsniedz maksimālo daudzumu, kas noteikts attiecīgajai destilācijas darbībai.

6. Spirta ražotāji par tiem piegādāto vīnu ražotājiem maksā cenas, ko nosaka par spirta tilp. % un par hektolitru saskaņā ar Regulas (EK) Nr.

▼B

1493/1999 29. un 30. pantu, un šādas cenas attiecina uz nefasētu preci ražotāja telpās.

7. Spirta ražotāji samaksā ražotājiem 6. punktā minēto minimālo iegādes cenu trīs mēnešu laikā pēc vīna piegādes ar noteikumu, ka ražotāji divu mēnešu laikā pēc piegādes ir iesnieguši kompetentai iestādei šā panta 1. punkta trešajā daļā minēto pierādījumu. Ja minēto pierādījumu iesniedz vēlāk nekā divus mēnešus pēc piegādes, spirta ražotāji samaksā viena mēneša laikā. ►M11 Dalībvalstis var noteikt īsākus termiņus vai konkrētus datumus minēto pierādījumu iesniegšanai kompetentajām iestādēm. ◄

▼M17

Ja ir šaubas par vīna atbilstību attiecīgajai destilācijai, dalībvalsts kompetentā iestāde var pagarināt pirmajā daļā minēto maksājuma termiņu ne ilgāk kā par trim mēnešiem.

▼M11

8. Spirta ražotāji dalībvalsts noteiktajā termiņā nosūta kompetentajai iestādei

a) informāciju par vīna daudzumu, krāsu un faktisko spirta tilpuma koncentrāciju visās piegādēs, ko veikuši visi ražotāji, no kuriem tie ir saņēmuši vīna piegādes, kā arī Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantā paredzētā dokumenta numuru, ko izmanto vīna transportēšanai uz spirta ražotāja telpām;

b) pierādījumu, ka līgumā vai deklarācijā minētais kopējais vīna daudzums ir destilēts noteiktajā termiņā;

c) pierādījumu, ka tie noteiktajā termiņā ir samaksājuši ražotājam šā panta 6. punktā minēto pirkuma cenu.

▼B

9. punktā minētajā gadījumā ražotājiem jāiesniedz tikai b) apakšpunktā minētais pierādījums.

Ne vēlāk kā līdz katra mēneša 10. datumam spirta ražotāji intervences iestādei nosūta pārskatu par iepriekšējā mēnesī destilēto produktu un iegūto produktu daudzumiem, turklāt iegūtos produktus sadala pa kategorijām, kā norādīts šīs regulas 43. pantā.

9. Ja destilāciju izdara paši ražotāji, kas darbojas kā spirta ražotāji, vai spirta ražotāji, kas darbojas ražotāja vārdā, 8. punktā paredzēto informāciju kompetentai intervences iestādei iesniedz ražotājs.

10. Dalībvalstis reprezentatīvas izlases pārbaužu veidā pārbauda vīnu, uz ko attiecas līgumi, un jo īpaši pārbauda:

a) to, vai ražotājs patiešām ir saražojis un viņam ir piegādājamais vīna daudzums;

b) to, vai līgumā minētais vīns ietilpst kategorijā, kurai ir sākta destilācija.

Pārbaudi var veikt jebkurā laikā no līguma uzrādīšanas datuma līdz tā apstiprināšanas datumam, kad vīns nonāk spirta destilācijas uzņēmumā. Dalībvalstīm, kas ir ieviesušas efektīvāku kārtību šā punkta pirmās daļas a) apakšpunkta pārbaudei, vajag veikt pārbaudes tikai tad, kad produkti nonāk spirta destilācijas uzņēmumā.

▼M1

Ja līgumā ir norādīta faktiskā spirta tilpuma koncentrācija, starp norādīto koncentrāciju un pārbaudes laikā noteikto koncentrāciju pieļauj atšķirību 1 % apmērā.

65.a pants

Prasības attiecībā uz spirtu, ko iegūst, destilējot dažus vīnus

Tieši destilējot vīnus, kas iegūti no vīnogu šķirnēm, kuras tajā pašā administratīvajā vienībā klasificē gan kā vīna vīnogu šķirnes, gan kā vīna spirta ražošanai paredzētas šķirnes, drīkst ražot tikai tādu produktu, kura alkohola koncentrācija ir 92 tilp. % vai vairāk.

▼B

66. pants

Avansa maksājumi

1. Spirta ražotāji vai šīs regulas 65. panta 3. punktā minētajā gadījumā ražotāji var lūgt, lai viņiem avansā izmaksā summu, kas ir vienāda ar atbalsta summu, kāda ir noteikta par attiecīgo destilācijas darbību, ar noteikumu, ka viņi ir iesnieguši drošības naudu par labu intervences iestādei. Šī drošības nauda ir vienāda ar 120 % no minētās summas.

Pirmajā daļā minēto summu aprēķina par spirta tilp. %, kas norādīts vīnam, uz ko attiecas līgums vai piegādes deklarācija, un par hektolitru minētā vīna vai par hektolitru tīra spirta šīs regulas 64. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētā sekundārā atbalsta gadījumā. Intervences iestāde izmaksā avansus ne vēlāk kā trīs mēnešu laikā pēc pierādījuma uzrādīšanas, ka ir iesniegta drošības nauda, ar noteikumu, ka līgums ir apstiprināts.

▼M17

2. Intervences iestāde atbrīvo drošības naudu pēc 65. panta 8. punktā minēto pierādījumu uzrādīšanas noteiktajā termiņā.

▼B

67. pants

ELVGF ieguldījums destilācijas darbību izmaksu segšanā

1. ELVGF Garantiju nodaļa finansē daļu no intervences iestāžu izdevumiem, kas saistīti ar spirta pārņemšanu.

Finansiālais ieguldījums ir vienāds ar atbalstu, kas noteikts saskaņā ar šīs regulas 48. un 56. pantu, un 68. panta a) apakšpunktu, ievērojot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 3. pantu.

▼M12

Avanss, ko var paredzēt saistībā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 30. pantā minēto destilāciju un ko maksā no summas, kura intervences aģentūrai jāmaksā spirta destilācijas rūpnīcām, ir tikpat liels, cik otrajā daļā paredzētais atbalsts.

▼B

2. Uz minēto ieguldījumu attiecina Regulas (EK) Nr. 1258/1999 ([1]) 4. un 6. pantu.

([1]) OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.

▼B

II iedaļa:Stiprināts vīns

68. pants

Pārstrāde stiprinātā vīnā

1. Vīnu, kas destilējams saskaņā ar šo regulu, var stiprināt. Tādos gadījumos vienīgais produkts, ko var iegūt, destilējot šādu stiprinātu vīnu, ir vīna spirti.

2. Vīnu destilācijai stiprina tikai oficiālā uzraudzībā.

Šim nolūkam:

a) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantā paredzētajā (paredzētajos) dokumentā (dokumentos) un reģistrā (reģistros) uzrāda faktiskās alkohola tilpuma koncentrācijas palielinājumu, kas izteikts tilp. %, norādot koncentrāciju pirms destilāta pievienošanas vīnam un pēc tās;

b) oficiālā uzraudzībā pirms stiprināšanas paņem vīna paraugu, lai oficiālā laboratorijā vai oficiālā uzraudzībā strādājošā laboratorijā noteiktu faktisko alkohola tilpuma koncentrāciju;

c) divus b) apakšpunktā minētās analīzes protokola eksemplārus nosūta stiprinātā vīna izgatavotājam, kas vienu eksemplāru nodod tās dalībvalsts intervences iestādei, kurā vīns stiprināts.

3. Vīnu destilācijai stiprina laikā, kas noteikts attiecīgajai destilācijai.

4. Dalībvalstis var ierobežot to vietu skaitu, kurās vīnu var stiprināt destilācijai, ja tas ir vajadzīgs, lai nodrošinātu vispiemērotākās uzraudzības metodes izmantošanu.

69. pants

Stiprināta vīna sagatavošana

1. Gadījumos, kad izmanto 68. panta 1. punktā minēto iespēju un kad vīna stiprināšanu neveic spirta ražotājs vai tas netiek darīts spirta ražotāja vārdā, ražotāji noslēdz piegādes līgumu ar apstiprinātu stiprinātā vīna izgatavotāju un iesniedz to apstiprināšanai kompetentā intervences iestādē.

Tomēr, ja ražotāji ir apstiprināti kā stiprināta vīna izgatavotāji un viņi paredz paši stiprināt vīnu destilācijai, pirmajā daļā minēto līgumu aizstāj ar piegādes deklarāciju.

2. Uz pirmajā punktā minētajiem līgumiem un deklarācijām attiecas dalībvalstu pieņemtie noteikumi.

3. Stiprinātā vīna izgatavotāji ražotājiem par piegādāto vīnu maksā vismaz minimālo iegādes cenu, ko nosaka destilācijai, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. līdz 30. pantā. Šo cenu piemēro nefasētai precei:

a) franko izgatavotāja teritorijā, ja destilāciju veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. panta 9. punktu;

b) citos gadījumos – cena, izvedot no ražotāja teritorijas.

▼B

Veicot vajadzīgos pielāgojumus, uz destilācijai stiprināta vīna izgatavotājiem attiecina tādus pašus noteikumus, kā uz spirta ražotājiem saskaņā ar šo sadaļu.

Stiprinātā vīna izgatavotājiem maksājamo atbalstu nosaka par faktisko alkohola koncentrāciju un par hektolitru vīna:

— 0,2657 EUR par destilāciju, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantā,

— 0,6158 EUR par destilāciju, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 28. pantā,

— 0,1715 EUR par destilāciju, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. pantā.

▼M1

Ja iepirkuma cena mainās, kā paredzēts 55. panta 2. punktā, attiecīgi maina iepriekšējās daļas otrajā ievilkumā minēto palīdzību.

▼B

Kompetentā intervences iestāde izmaksā atbalstu stiprinātā vīna izgatavotājiem ar nosacījumu, ka viņi iesniedz drošības naudu, kas ir vienāda ar 120 % no saņemamā atbalsta summas. Tomēr drošības naudu nepieprasa, ja visas prasības attiecībā uz atbalsta izmaksu jau ir izpildītas.

Ja izgatavotāji stiprina vīnu saistībā ar dažādām destilācijas darbībām, ko reglamentē atšķirīgi Regulas (EK) Nr. 1493/1999 noteikumi, viņi var iesniegt vienu drošības naudu. Šādos gadījumos drošības nauda ir vienāda ar 120 % no visa atbalsta, kas izmaksājams par stiprināšanu saistībā ar minētajām destilācijām.

Intervences iestāde atbrīvo drošības naudu pēc tam, kad noteiktajā termiņā ir iesniegts:

a) pierādījums, ka līgumā vai deklarācijā norādītais kopējais destilācijai stiprinātā vīna daudzums ir destilēts noteiktajā termiņā;

b) pierādījums, ka Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28., 29. un 30. pantā minētā minimālā iegādes cena ir samaksāta noteiktajā termiņā.

Gadījumos, uz ko attiecas 1. punkta otrā daļa, ražotājam intervences iestādei jāiesniedz tikai a) apakšpunktā minētais pierādījums.

70. pants

Destilācija citā dalībvalstī

1. Neatkarīgi no šīs regulas 69. panta 4. punkta, ja stiprinātu vīnu destilē dalībvalstī, kas nav tā dalībvalsts, kurā ir apstiprināts līgums vai deklarācija, par dažādām destilācijām maksājamo atbalsta summu var maksāt spirta ražotājiem ar noteikumu, ka viņi divu mēnešu laikā pēc attiecīgās destilācijas izdarīšanai noteiktā termiņa iesniedz pieteikumu tās dalībvalsts intervences iestādei, kuras teritorijā ir izdarīta destilācija.

2. Šā panta 1. punktā minētos iesniegumus iesniedz kopā ar šādiem:

a) ar dalībvalsts, kuras teritorijā vīns ir stiprināts, kompetento iestāžu vizētu dokumentu, kurā stiprinātā vīna izgatavotājs nodod tiesības uz atbalstu spirta ražotājam un kurā uzrādīti attiecīgā stiprinātā vīna daudzumi un atbilstīgā atbalsta summa;

▼B

b) ar 69. panta 1. punktā minētā līguma vai deklarācijas eksemplāru, ko apstiprinājusi kompetentā intervences iestāde;

c) ar 68. pantā minētā analīzes protokola eksemplāru;

d) ar pierādījumu, ka minimālā vīna iegādes cena ir samaksāta ražotājam;

e) ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantā paredzēto dokumentu par stiprinātā vīna transportēšanu uz spirta destilācijas uzņēmumu, kurā uzrādīts faktiskās alkohola tilpuma koncentrācijas palielinājums, izteikts tilp. %, norādot koncentrāciju pirms destilāta pievienošanas vīnam un pēc tās;

f) ar pierādījumu, ka attiecīgais stiprinātais vīns ir destilēts.

3. Gadījumos, uz ko attiecas 1. punkts, stiprinātā vīna izgatavotājiem nav jāiesniedz 69. panta 4. punktā minētā drošības nauda.

4. Intervences iestāde samaksā atbalsta summu ne vēlāk kā trīs mēnešu laikā pēc pieteikuma un 2. punktā minēto dokumentu iesniegšanas.

71. pants

Īpašie noteikumi

1. Gadījumos, uz ko attiecas šīs regulas 69. panta 1. punkts, līgumu vai deklarāciju par piegādi stiprināšanai destilācijas nolūkā iesniedz apstiprināšanai kompetentā intervences iestādē ne vēlāk kā līdz attiecīgā vīna gada 31. decembrim. Intervences iestāde ražotāju informē par apstiprināšanas procesa iznākumu 15 dienu laikā pēc līguma vai deklarācijas iesniegšanas.

2. Gadījumā, ja destilāciju veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27. pantu, vīnu nedrīkst stiprināt pirms attiecīgā vīna gada 1. janvāra vai pirms attiecīgā līguma vai deklarācijas apstiprināšanas.

3. Ne vēlāk kā līdz katra mēneša 10. datumam destilācijai stiprināta vīna izgatavotāji nosūta intervences iestādei pārskatu par vīna daudzumiem, kas tiem piegādāts iepriekšējā mēnesī.

4. Lai iegūtu tiesības uz atbalstu, stiprinātā vīna izgatavotāji līdz nākamā gada 30. novembrim pēc attiecīgā vīna gada beigām iesniedz pieteikumu kompetentai intervences iestādei, pievienojot pierādījumu par to, ka ir iesniegta 69. panta 4. punktā minētā drošības nauda.

Atbalsta summu izmaksā ne vēlāk kā trīs mēnešu laikā pēc pierādījuma iesniegšanas par to, ka šā panta iepriekšējā daļā minētā drošības nauda ir iesniegta. To nedrīkst izmaksāt pirms līguma vai deklarācijas apstiprināšanas.

5. Ievērojot šīs regulas 69. panta 4. punktu, drošības naudu atbrīvo tikai tad, ja minētajā pantā norādītie dokumenti ir iesniegti kompetentai intervences iestādei 12 mēnešu laikā pēc pieteikuma iesniegšanas.

6. Ja atklājas, ka stiprinātā vīna izgatavotājs nav samaksājis ražotājam iegādes cenu, intervences iestāde vajadzības gadījumā caur ražotāja dalībvalsts intervences iestādi izmaksā ražotājam summu, kas vienāda ar atbalstu, līdz tā vīna gada 1. jūnijam, kas seko vīna piegādes gadam.

▼B

III iedaļa:Administratīvie noteikumi

72. pants

Force majeure

1. Ja *force majeure* apstākļu dēļ visu destilējamo produktu vai tā daļu nevar destilēt:

a) ja *force majeure* apstākļi ir skāruši destilējamo produktu, kamēr tas juridiski ir bijis ražotāja rīcībā, ražotājs nekavējoties informē intervences iestādi dalībvalstī, kurā atrodas vīna darītava;

b) citos gadījumos spirta ražotājs nekavējoties informē intervences iestādi dalībvalstī, kurā atrodas spirta destilācijas uzņēmums.

Tiklīdz pirmajā daļā minētajos apstākļos intervences iestāde ir informēta, tā pieņem lēmumu par pasākumiem, ko tā uzskata par vajadzīgiem, ņemot vērā attiecīgos apstākļus. Tā jo īpaši var pagarināt termiņus.

2. Apstākļos, kas minēti 1. punkta pirmās daļas a) apakšpunktā, un ja ražotāja vīna darītava un spirta destilācijas uzņēmums atrodas divās dažādās dalībvalstīs, abu attiecīgo dalībvalstu intervences iestādes, tieši apmainoties ar informāciju, sadarbojas, lai īstenotu 1. punktu.

Tiklīdz 1. punkta pirmās daļas b) apakšpunktā minētajos apstākļos intervences iestāde ir informēta, tā var arī pilnvarot spirta ražotājus nodot savas tiesības un pienākumus attiecībā uz vēl nedestilēto produktu daudzumu citam spirta ražotājam ar noteikumu, ka gadījumā, ja tas ir spirta ražotājs, kas izpilda pasūtījumu, tam piekrīt ražotājs.

73. pants

Destilāciju uzraudzība

1. Destilācijai piegādājamo produktu īpašības un jo īpaši daudzumu, krāsu un alkohola koncentrāciju pārbauda, salīdzinot ar:

a) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 70. pantā paredzēto dokumentu, kas attiecas uz produktu transportēšanu;

b) to paraugu analīzi, ko ņem, produktu ievedot spirta destilācijas uzņēmumā, tās dalībvalsts oficiālas iestādes uzraudzībā, kurā atrodas spirta destilācijas uzņēmums. Paraugu ņemšanu var izdarīt reprezentatīvu izlases pārbaužu veidā;

c) vajadzības gadījumā – saskaņā ar šo sadaļu noslēgtos līgumus.

Analīzes izdara apstiprinātās laboratorijās, kā minēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 72. pantā, kas nosūta rezultātus tās dalībvalsts intervences iestādei, kurā notiek destilācija.

Ja saskaņā ar Kopienas noteikumiem nav sagatavots neviens no dokumentiem, kā minēts a) apakšpunktā, destilācijai paredzētā produkta īpašības pārbauda, salīdzinot ar b) apakšpunktā minēto analīžu rezultātiem.

Oficiālas iestādes pārstāvis pārbauda destilētā produkta daudzumu, destilācijas datumu un iegūto produktu daudzumu un īpašības.

▼M12

———————

▼B

3. Dalībvalstis var arī pieprasīt, lai tiktu izmantots indikators. Tās nedrīkst kavēt destilācijai paredzēto produktu vai no tiem iegūto destilēto produktu kustību savā teritorijā, atsaucoties uz indikatora klātbūtni.

Gadījumos, kad produktus, uz ko attiecas šī regula, destilācijai piegādā vairāk nekā viens ražotājs, dalībvalstis var noteikt, ka šādi produkti ir pārvadājami nefasētā veidā. Tādos gadījumos 65. pantā minēto produktu īpašību pārbaudi izdara saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts pieņemtiem sīki izstrādātiem noteikumiem.

4. Dalībvalstis, kas izmanto 3. punktā paredzēto iespēju, par to informē Komisiju un dara tai zināmus noteikumus, ko tās ir pieņēmušas šajā nolūkā. Minētā punkta pirmajā daļā minētajos gadījumos Komisija informē citas dalībvalstis.

74. pants

Šīs sadaļas pārkāpumi

1. Ja lietas pārbaude atklāj, ka attiecībā uz visiem piegādātajiem produktiem vai to daļu ražotājs neatbilst prasībām, kas Kopienas noteikumos ir izklāstītas attiecīgajai destilācijai, kompetentā intervences iestāde attiecīgi informē spirta ražotāju un ražotāju.

2. Attiecīgajam spirta ražotājam par 1. punktā minēto produktu daudzumiem nav jāmaksā cena, kas attiecīgi minēta Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28., 29. un 30. pantā.

3. Neierobežojot šīs regulas 2. pantu, ja ražotājs vai spirta ražotājs nepilda tās prasības attiecībā uz visiem destilācijai piegādātajiem produktiem vai to daļu, ko attiecīgajai destilācijai paredz Kopienas noteikumi:

a) par attiecīgajiem daudzumiem atbalstu nemaksā;

b) spirta ražotājs nedrīkst piegādāt intervences iestādei produktus, kas iegūti, destilējot attiecīgos daudzumus.

Ja atbalsts jau ir samaksāts, intervences iestāde to piedzen no spirta ražotāja.

Ja destilācijā iegūtie produkti jau ir piegādāti, intervences iestāde no spirta ražotāja piedzen summu, kas ir vienāda ar attiecīgai destilācijai noteikto atbalstu.

Ja tomēr nav ievēroti šajā regulā noteiktie dažādie termiņi, var pieņemt lēmumu par atbalsta samazināšanu.

▼M12

4. Ja ražotājs nepilda attiecīgajai destilācijas darbībai paredzēto Kopienas noteikumu prasības turpmāk minēto iemeslu dēļ, intervences aģentūra no ražotāja atgūst summu, kas vienāda ar visu atbalstu vai tā daļu, vai avansu, kas izmaksājams spirta destilācijas rūpnīcai:

a) ražas, produkcijas vai krājumu deklarācijas neiesniegšana noteiktajā termiņā;

b) dalībvalsts kompetentā iestāde atzīst iesniegto ražas, produkcijas vai krājumu deklarāciju par nepilnīgu vai neprecīzu, ja trūkstošie vai nepareizie dati ir svarīgi, piemērojot attiecīgo pasākumu;

▼M12

c) Regulas (EK) Nr. 1493/1999 37. pantā noteikto saistību nepildīšana, ja pārkāpumu atklāj vai to dara zināmu spirta destilācijas rūpnīcai, kad, pamatojoties uz iepriekšējām deklarācijām, jau ir samaksāta minimālā cena.

Pirmās daļas a) apakšpunktā paredzētajā gadījumā piedzenamo summu nosaka saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1282/2001 ([1]) 12. panta noteikumiem.

Pirmās daļas b) apakšpunktā paredzētajā gadījumā atgūstamo summu nosaka saskaņā ar Komisijas Regulas (EK) Nr. 1282/2001 13. panta noteikumiem.

Pirmās daļas c) apakšpunktā paredzētajā gadījumā atgūstamā summa ir vienāda ar atbalstu vai avansu, kas izmaksāts spirta destilācijas rūpnīcai.

5. Ja atklāj, ka spirta destilācijas rūpnīca nav samaksājusi ražotājam iepirkuma cenu ►M17 65. panta 7. punktā noteiktajā termiņā, kam pieskaitīts viens mēnesis ◄, attiecīgajā gadījumā intervences aģentūra līdz nākamā gada 1. jūnijam pēc attiecīgā vīna gada beigām ar ražotāja dalībvalsts intervences aģentūras starpniecību izmaksā ražotājam summu, kas attiecīgā gadījumā vienāda ar atbalsta summu vai avansu. Tādā gadījumā spirta destilācijas rūpnīcai nepienākas ne atbalsts, ne avanss.

▼B

75. pants

Sankcijas

1. Izņemot *force majeure* gadījumos:

a) ja ražotāji nepilda savus pienākumus saskaņā ar šo sadaļu vai atsakās pakļauties pārbaudēm, atbalstu nemaksā;

b) ja spirta ražotāji nepilda kādu no saviem pienākumiem, kas nav minēti šā punkta a) apakšpunktā, atbalstu samazina par summu, ko nosaka kompetentā iestāde atbilstīgi izdarītā pārkāpuma smagumam.

2. Intervences iestāde atzītos *force majeure* gadījumos veic tādu darbību, kādu tā uzskata par vajadzīgu, ņemot vērā radušos apstākļus.

3. Gadījumos, kad spirta ražotājs nepilda kādu pienākumu noteiktajā termiņā, atbalstu samazina šādi:

a) gadījumā, ja ražotājam maksā iegādes cenu saskaņā ar 47. panta 2. punktu, 55. pantu un 65. panta 7. punktu, vienu mēnesi atbalstu samazina 1 % apmērā par katru kavēto dienu. Pēc viena mēneša atbalstu nemaksā;

b) gadījumā, ja:

i) iesniedz pierādījumu, ka minimālā iegādes cena ir samaksāta saskaņā ar 60. panta 1. punktu un 65. panta 8. punktu,

ii) iesniedz atbalsta pieteikumu un samaksas pierādījumu saskaņā ar 60. panta 1. punktu, 64. panta 2. punkta otro daļu un 65. panta 8. punktu,

iii) spirtu piegādā saskaņā ar 62. panta 1. punktu,

([1]) OV L 176, 29.6.2001., 14. lpp.

▼B

iv) iesniedz destilēto produktu daudzumu un iegūto produktu pārskatu saskaņā ar 61. panta 2. punktu,

v) iesniedz stiprināšanai piegādāto daudzumu pārskatu saskaņā ar 71. panta 3. punktu,

divus mēnešus atbalstu samazina 0,5 % apmērā par katru nokavēto dienu.

Pēc diviem mēnešiem atbalstu nemaksā.

Ja ir izmaksāts atbalsta avanss, proporcionāli atlikušajai atbalsta summai atbrīvo atbilstīgo drošības naudu. Ja atbalsts nepienākas, drošības naudu zaudē.

4. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus gadījumus, kad tās ir piemērojušas 1. punktu, kā arī darbības, ko tās veikušas *force majeure* apstākļos.

IV iedaļa:Regulas (EK) Nr. 1493/1999 32. pantā paredzētās vīna iegādes cenas samazināšana

76. pants

Dažu stiprināto vīnu iegādes cenas samazināšana

1. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. un 30. pantu destilācijai piegādātā vīna iegādes cenu samazina par:

— 0,3626 EUR A zonā,

— 0,3019 EUR B zonā,

— 0,1811 EUR C zonā,

Pirmajā daļā minēto samazinājumu nepiemēro:

a) vīnam, ko piegādājuši ražotāji, kas atrodas reģionos, kur alkohola koncentrāciju var palielināt, tikai pievienojot misu, kas atceļ visu atbalstu, ko attiecīgajam vīna gadam pieļauj Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. pants. Šie ražotāji iesniedz spirta ražotājam pārskata eksemplāru, kas atceļ tiesības uz attiecīgo atbalstu un ko apzīmogojusi dalībvalsts ieceltā kompetentā iestāde;

b) vīnam, kas ievests spirta destilācijas uzņēmumā pēc termiņiem, kuri Regulas (EK) Nr. 1493/1999 V pielikuma G daļas 7. punktā noteikti dažādām vīnogu audzēšanas zonām, un ko piegādājuši ražotāji, kas kompetentām iestādēm sniedz pietiekamus pierādījumus par to, ka vīna gada laikā viņi nav ne palielinājuši sava galda vīna alkohola koncentrāciju, pievienojot saharozi, ne arī iesnieguši atbalsta pieteikumu par savu produkciju saskaņā ar minētās regulas 34. pantu;

c) vīnam un vīna kategorijām, kurām dalībvalstis neatļauj vai nav atļāvušas attiecīgajā vīna gadā palielināt alkohola koncentrāciju.

2. Summu, kas vienāda ar 1. punktā minēto samazinājumu, izmaksā par destilācijai piegādāto vīna daudzumu, kā minēts attiecīgajā punktā, ražotājiem, kas griežas pie kompetentās iestādes līdz 1. augustam vai nu tieši, vai caur spirta ražotāju un kas attiecīgajā vīna gadā nav ne palielinājuši sava galda vīna alkohola koncentrāciju, pievienojot saharozi, ne

▼B

arī pieprasījuši atbalstu par savu produkciju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. pantu.

Ražotāji, kas piesakās līdz 1. augustam un kas vīna gada laikā ir palielinājuši alkohola koncentrāciju, pievienojot saharozi, vai ir pieprasījuši minēto atbalstu – bet par savu galda vīnu produkciju, kas ir mazāka par daudzumu, kurš vīna gada laikā piegādāts visām attiecīgajām destilācijām, saņem pirmajā daļā norādīto summu par galda vīna daudzuma, kam viņi ir palielinājuši alkohola koncentrāciju, un destilācijai piegādātā daudzuma starpību.

Dalībvalstu kompetentās iestādes var lūgt šādiem ražotājiem iesniegt visus pierādījumus, kas vajadzīgi, lai apliecinātu viņu pieteikumu derīgumu.

77. pants

81. pantā minētā atbalsta samazināšana

Ja vīnu piegādā destilācijai, kā minēts šīs regulas 76. pantā, un ja šādam vīnam piemēro atbalsta samazināšanu,

a) atbalstu, ko izmaksā spirta ražotājam,

b) cenu, ko izmaksā spirta ražotājam par piegādi intervences iestādei saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 30. pantu, un

c) ELVGF ieguldījumu intervences iestādes izdevumos, kas radušies, pārņemot spirtu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 30. pantu,

samazina par summu, kas vienāda ar 76. pantā norādīto samazinājumu.

IV NODAĻA

TĀ SPIRTA REALIZĀCIJA, KAS IEGŪTS, DESTILĒJOT SASKAŅĀ AR ŠĀS SADAĻAS I NODAĻU VAI REGULAS (EK) NR. 1493/1999 30. PANTU

78. pants

Mērķis un definīcijas

1. Šī sadaļa nosaka sīki izstrādātus realizācijas noteikumus spirtam, kas iegūts, destilējot saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu, še turpmāk – "spirts".

Spirtu var realizēt izmantošanai jaunām rūpnieciskām vajadzībām (I apakšiedaļa), trešām valstīm izmantošanai tikai degvielas sektorā (II apakšiedaļa), vai arī bioetanola vajadzībām Kopienā (III apakšiedaļa).

2. Šajā iedaļā "konkursa procedūra" nozīmē konkursa rīkošanu starp ieinteresētajām pusēm, izsludinot konkursu vai līdzīgu procedūru, kad līgumu piešķir pusei, kas iesniedz visizdevīgāko piedāvājumu, ievērojot šajā regulā paredzētos noteikumus.

▼B

I apakšiedaļa:Spirta realizācija izmantošanai jaunām rūpnieciskām vajadzībām

79. pants

Jaunu rūpniecisku vajadzību definīcija

Neierobežojot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 31. panta 2. punktu, Komisija var izsludināt konkursu par nelielu projektu īstenošanu Kopienā, kas saistās ar jaunu rūpniecisko galīgo izmantošanu, piemēram:

a) siltumnīcu apsildīšana;

b) lopbarības kaltēšana;

c) apkures sistēmu uzpilde ar kurināmo, to skaitā cementa rūpnīcās,

un pārstrāde precēs, ko rūpnieciskiem mērķiem eksportē uzņēmēji, kas vismaz reizi iepriekšējos divos gados ir izmantojuši režīmu ievešanai pārstrādei, kas nav pārstrāde, kuru veido tikai spirta sekundārā pārtvaice, rektifikācija, atūdeņošana, attīrīšana vai denaturēšana.

Ja spirtu ir paredzēts eksportēt uz trešām valstīm gatavas preces veidā, jāiesniedz pierādījums, ka iepriekšējo divu gadu laikā ir piešķirta atļauja izmantot trešo valstu spirtu, lai režīmā ievešanai pārstrādei ražotu preces, kas ir tādas pašas kā eksportētās preces.

80. pants

Konkursa procedūras uzsākšana

Komisija, rīkojoties saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. pantā paredzēto kārtību, izsludina konkursu par tāda spirta realizāciju jaunām rūpnieciskām vajadzībām, kas iegūts, destilējot saskaņā ar minētās regulas 27., 28. un 30. pantu. Spirta daudzumi, ko piešķir saskaņā ar šādu konkursa procedūru, nepārsniedz 400 000 hektolitrus 100 % spirta gadā.

81. pants

Paziņojums par uzaicinājums uz konkursu

Paziņojumus par uzaicinājumu uz konkursu publicē *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

Šādos paziņojumos norāda:

a) īpašus noteikumus, kas attiecas uz konkursa procedūru, un attiecīgo intervences iestāžu nosaukumus un adreses;

b) spirta daudzumu, izteiktu hektolitros 100 % spirta, uz ko attiecas konkursa procedūra;

c) vienu vai vairākas mucas, kas attiecīgajā dalībvalstī veido partiju;

d) minimālo piedāvājamo cenu, ko vajadzības gadījumā diferencē saskaņā ar galīgās izmantošanas veidu;

e) piedāvājuma drošības naudu, kas jāsniedz saskaņā ar 82. panta 5. punktu, un drošības naudu, kas jāsniedz saskaņā ar 84. panta 3. punkta b) apakšpunktu.

▼B

82. pants

Noteikumi, ko piemēro piedāvājumiem

1. Papildus šīs regulas 97. pantā noteiktajai informācijai piedāvājumos norāda:

a) spirta daudzumu, uz ko šie piedāvājumi attiecas, norādot mucu skaitu un izsakot hektolitros 100 % spirta;

b) mucu skaitu, kurās glabā attiecīgo spirtu, pieņemot, ka visas mucas atrodas tajā pašā dalībvalstī;

c) precīzu spirta rūpnieciskās izmantošanas veidu;

d) eksportējamo preču veidus, ja spirtu paredzēts eksportēt uz trešām valstīm gatavas preces veidā.

2. Piedāvājumos var norādīt, ka tie ir izskatāmi tikai tad, ja piešķiramais daudzums pilnībā atbilst piedāvājumā norādītajam daudzumam.

3. Pretendenti var iesniegt tikai vienu piedāvājumu katram spirta, galīgās izmantošanas un konkursa veidam. Ja pretendents iesniedz vairāk nekā vienu piedāvājumu katram spirta, galīgās izmantošanas vai konkursa veidam, nepieņem nevienu no šiem piedāvājumiem.

4. Piedāvājumi jāiesniedz attiecīgās dalībvalsts intervences iestādei vēlākais līdz plkst. 12 dienā pēc Briseles laika piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datumā, kas norādīts paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu. Šim datumam jābūt laikā no 15. līdz 25. dienai pēc paziņojuma par uzaicinājumu uz konkursu publicēšanas.

5. Piedāvājumi ir derīgi tikai tad, ja līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datumam ir iesniegts pierādījums par to, ka attiecīgajai intervences iestādei ir iesniegta piedāvājuma drošības nauda.

6. Ne vēlāk kā divas darba dienas pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datuma attiecīgā intervences iestāde dara Komisijai zināmu to pretendentu sarakstu, kuru piedāvājumi ir derīgi izskatīšanai saskaņā ar šīs regulas 97. pantu, piedāvātās cenas, pieprasītos daudzumus, attiecīgā spirta atrašanās vietas un veidus, un precīzus spirta izmantošanas veidus.

83. pants

Līgumu piešķiršana

1. Komisija, rīkojoties saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. pantu, pieņem lēmumu par līguma piešķiršanu vai nepiešķiršanu, ņemot vērā iesniegtos piedāvājumus, un vajadzības gadījumā – paredzēto spirta galīgās izmantošanas veidu.

2. Komisija sastāda pieņemto piedāvājumu sarakstu, uzskaitot piedāvātās cenas dilstošā secībā, līdz piešķirtie līgumi aptver visu spirta daudzumu, kas norādīts paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu.

3. Ja vairāki pieņemami piedāvājumi pilnībā vai daļēji attiecas uz tām pašām mucām, Komisija piešķir attiecīgā spirta daudzumu pretendentam, kura iesniegtajam piedāvājumam ir visaugstākā absolūtā vērtība.

Pirmajā apakšpunktā minētajos gadījumos, pieņemot lēmumu saskaņā ar šā panta 1. punktu, ja dažus piedāvājumus nevar īstenot, Komisija var

▼B

ierosināt attiecīgajiem pretendentiem pieņemt viņu piedāvājumus par tāda paša veida spirta aizstājējdaudzumu. Tādos gadījumos attiecīgos piedāvājumus uzskata par pieņemtiem ar noteikumu, ka minētie pretendenti attiecīgajai intervences iestādei nav iesnieguši rakstisku iebildumu pret šādu maiņu 10 darba dienu laikā, sākot no šā panta 5. punkta a) apakšpunktā minēto Komisijas lēmumu paziņošanas dienas.

Tāpēc, vienojoties ar attiecīgo intervences iestādi, Komisijas lēmumā norāda mucu, kurā glabā spirta aizstājējdaudzumu.

4. Ja vairāki pretendenti piedāvā vienādu cenu, kā rezultātā piedāvātā spirta daudzums pārsniedz daudzumu, uz ko attiecas konkursa procedūra, attiecīgā intervences iestāde piešķir minēto daudzumu:

a) vai nu proporcionāli daudzumiem, kas norādīti attiecīgajos piedāvājumos,

b) vai sadalot šo daudzumu pretendentiem, vienojoties ar tiem,

c) vai izlozes kārtā.

5. Komisija:

a) dara zināmus savus lēmumus, kas pieņemti saskaņā ar šo pantu, tikai tām dalībvalstīm un intervences iestādēm, kas glabā spirtu, par kuru ir pieņemti piedāvājumi;

b) vienkāršotā veidā publicē konkursa procedūras rezultātus *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

84. pants

Piešķiršanas akts

1. Pēc lēmuma saņemšanas intervences iestāde pretendentiem nekavējoties dara zināmu lēmumu, kas pieņemts attiecībā uz viņu piedāvājumiem.

2. Intervences iestāde nodod katra veiksmīgā pretendenta rīcībā piešķiršanas aktu, kas apliecina, ka viņu piedāvājums ir pieņemts.

Ja Komisija saskaņā ar 83. panta 3. punktu ierosina aizstāšanu un pretendents neiebilst, attiecīgā intervences iestāde izsniedz šā punkta pirmajā daļā minēto piešķiršanas aktu nākamajā darba dienā pēc 83. panta 3. punkta otrās daļas pēdējā teikumā norādītā termiņa beigām.

3. Divu nedēļu laikā pēc šā panta 1. punktā minētā paziņojuma par piešķiršanu saņemšanas, un, ja piemēro 2. punkta otro daļu – divu nedēļu laikā pēc piešķiršanas akta saņemšanas dienas, katrs veiksmīgais pretendents:

a) no intervences iestādes saņem 2. punktā minēto piešķiršanas aktu;

b) iesniedz attiecīgajai intervences iestādei pierādījumu par izpildes drošības naudas iesniegšanu, nodrošinot to, ka minēto spirtu patiešām izmanto piedāvājumā norādītajiem mērķiem.

▼B

85. pants

Spirta izņemšana

1. Spirtu var izņemt pēc intervences iestādes izsniegtas izņemšanas atļaujas uzrādīšanas, kad ir samaksāts par izņemamo daudzumu. Šo daudzumu nosaka ar precizitāti līdz hektolitram 100 % spirta.

2. Īpašumtiesības uz spirtu, uz ko attiecas izņemšanas atļauja, nodod atļaujā norādītajā datumā, kas nevar būt vairāk par piecām dienām pēc tās izsniegšanas, un attiecīgos daudzumus uzskata par izņemtiem šajā datumā. No šā brīža pircējs atbild par visām spirta zādzībām, zaudējumiem vai iznīcināšanu, kā arī par vēl neizņemtā spirta uzglabāšanas izmaksām.

3. Izņemšanas atļaujā norāda datumu, līdz kuram spirts jāizņem no attiecīgās intervences iestādes noliktavas.

4. Viss spirts jāizņem četru mēnešu laikā pēc paziņojuma par piešķiršanu saņemšanas.

5. Spirts pilnībā jāizmanto divu gadu laikā pēc pirmās izņemšanas.

II apakšiedaļa:Spirta realizācija trešām valstīm izmantošanai tikai degvielas sektorā

▼M12

86. pants

Konkursa procedūras uzsākšana

Komisija, rīkojoties saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. pantā noteikto procedūru, var katru ceturksni izsludināt vienu vai vairākus konkursus par tādas produkcijas eksportu uz atsevišķām trešām valstīm, kas paredzēta galīgajai izmantošanai vienīgi dzinēja degvielas nozarē. Attiecīgā spirta ievešana un dehidratēšana trešā valstī jāveic, lai to pēc tam galīgi izmantotu vienīgi trešās valsts dzinēja degvielas nozarē.

▼B

87. pants

Paziņojums par uzaicinājumu uz konkursu

1. Paziņojumus par uzaicinājumu uz konkursu publicē *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šādos paziņojumos norāda:

a) piedāvājumu iesniegšanas formalitātes;

b) paredzēto spirta galīgo izmantošanu un/vai galamērķi;

c) minimālo piedāvājamo cenu;

d) Komisijas struktūrvienību, kurai jāsūta piedāvājumi;

e) šīs regulas 91. panta 10. punktā paredzētās spirta izņemšanas termiņu;

f) paraugu ņemšanas formalitātes;

▼B

g) samaksas nosacījumus;

h) to, vai spirtu denaturēs.

2. Katrs paziņojums par uzaicinājumu uz konkursu attiecas uz vienu partiju, kaut arī spirts, kas veido šo partiju, var atrasties vairākās dalībvalstīs.

3. Paziņojumi par uzaicinājumu uz konkursu var nepieļaut dažus no 86. panta 1. punktā minētajiem galamērķiem.

88. pants

Piedāvājumi

1. Atsaucoties uz uzaicinājumu uz konkursu saskaņā ar šo apakšiedaļu, pretendenti var iesniegt tikai vienu piedāvājumu. Ja pretendents iesniedz vairāk nekā vienu piedāvājumu, nevienu no tiem nepieņem.

2. Lai piedāvājumus atzītu par piemērotiem izskatīšanai, tajos jānorāda piešķirtā spirta galīgais galamērķis un jāietver pretendenta apsolījums ievērot šo galamērķi.

3. Piedāvājumos jāiekļauj arī pierādījums, kas datēts pēc paziņojuma par uzaicinājumu uz konkursu, ka pretendents ir uzņēmies saistības pret kādu degvielas nozares uzņēmēju kādā šīs regulas 86. pantā minētā trešā valstī, kurš apņemas atūdeņot piešķirto spirtu kādā no šīm valstīm un eksportēt to tikai izmantošanai degvielas sektorā.

4. Piedāvājumi jāiesniedz kompetentajā Komisijas struktūrvienībā vēlākais līdz plkst. 12 dienā pēc Briseles laika piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datumā, kas norādīts paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu.

5. Piedāvājumi ir derīgi tikai tad, ja līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datumam ir iesniegts pierādījums par to, ka katrai attiecīgajai intervences iestādei ir iesniegta piedāvājuma drošības nauda.

Piedāvājuma drošības nauda 4 EUR apmērā par hektolitru 100 % spirta iemaksā par visu pārdodamo daudzumu.

6. Lai izpildītu 5. punktu, attiecīgās intervences iestādes:

a) nekavējoties izsniedz pretendentiem apstiprinājumu, apliecinot, ka piedāvājuma drošības nauda ir iesniegta par daudzumiem, par kuriem atbild katra intervences iestāde;

b) nosūta Komisijai pārbaudītu un apstiprinātu piedāvājuma sarakstu divu dienu laikā pēc piedāvājumu iesniegšanas beigu datuma.

7. Attiecībā uz piedāvājuma drošības naudu primārās prasības Komisijas Regulas (EEK) Nr. 2220/85 20. panta nozīmē ir, ka piedāvājumus neatceļ pēc to iesniegšanas beigu datuma un ka iesniedz drošības naudu, lai nodrošinātu eksporta un/vai izpildes garantiju.

▼B

89. pants

Līgumu piešķiršana

1. Komisija, rīkojoties saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. pantā noteikto kārtību, pēc iespējas ātrāk pieņem lēmumu par līgumu piešķiršanu vai nepiešķiršanu, ņemot vērā iesniegtos piedāvājumus.

2. Ja izlemj piešķirt līgumu, Komisija pieņem visizdevīgāko piedāvājumu. Ja divos vai vairāk piedāvājumos ir minēta tā pati cena, Komisija lemj par piešķiršanu lozējot.

3. Komisija:

a) rakstiski informē pretendentus, ja viņu piedāvājumi nav pieņemti;

b) dara zināmu savu lēmumu par spirta piešķiršanu dalībvalstij, kas glabā spirtu, un veiksmīgajam pretendentam;

c) vienkāršotā veidā publicē konkursa rezultātus *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

4. Saskaņā ar šīs regulas 88. panta 5. punktu piedāvājuma drošības naudu atmaksā, ja piedāvājumi nav pieņemti un pēc tam, kad veiksmīgais pretendents attiecīgajai konkursa procedūrai ir iesniedzis eksporta garantiju un izpildes garantiju pilnā apmērā.

90. pants

Piešķiršanas akts

Intervences iestāde nodod katra veiksmīgā pretendenta rīcībā piešķiršanas aktu, kas apliecina, ka viņu piedāvājums ir pieņemts.

Piešķiršanas aktus izsniedz 20 dienu laikā pēc šīs regulas 89. panta 3. punktā minētā Komisijas paziņojuma saņemšanas.

91. pants

Spirta izņemšana

1. Intervences iestāde, kas glabā spirtu, un veiksmīgais pretendents vienojas par spirta izņemšanas pagaidu grafiku.

2. Pirms spirta izņemšanas un ne vēlāk kā izņemšanas atļaujas izsniegšanas dienā veiksmīgie pretendenti intervences iestādei iesniedz divas drošības naudas. Viena no tām nodrošina to, ka spirtu eksportēs paredzētajā termiņā, un otra ir izpildes garantija.

3. Izpildes garantija ir 30 EUR par hektolitru 100 % spirta.

4. Eksporta garantija ir 3 EUR par hektolitru 100 % spirta, un to iesniedz par katru spirta daudzumu, uz ko attiecas izņemšanas atļauja.

5. Pirms piešķirtā spirta izņemšanas intervences iestāde un veiksmīgais pretendents ņem vidējo paraugu un veic tā analīzi, lai pārbaudītu spirta alkohola koncentrāciju, izteiktu tilp. %.

Ja šā parauga analīžu galīgais rezultāts uzrāda neatbilstību starp izņemamā spirta alkohola tilpuma koncentrāciju un paziņojumā par uzaici-

▼B

nājumu uz konkursu norādīto minimālo spirta alkohola tilpuma koncentrāciju, piemēro šādus noteikumus:

a) intervences iestāde tajā pašā dienā par to informē Komisiju, glabātāju un veiksmīgo pretendentu;

b) veiksmīgais pretendents var:

i) vai nu piekrist pārņemt partiju, kam piemīt analīzē noteiktās īpašības, ar noteikumu, ka Komisija tam piekrīt,

ii) vai atteikties pārņemt attiecīgo partiju.

Jebkurā gadījumā veiksmīgais pretendents tajā pašā dienā informē intervences iestādi un Komisiju šīs regulas V pielikumā noteiktajā veidā.

Kad šī prasība ir izpildīta, veiksmīgos pretendentus, kas atsakās pārņemt attiecīgo partiju, nekavējoties atbrīvo no visiem pienākumiem, kas saistīti ar šo partiju.

6. Ja veiksmīgais pretendents atsakās no preces, saskaņā ar 5. punktu attiecīgā intervences iestāde piegādā citu vajadzīgās kvalitātes spirta daudzumu astoņu dienu laikā, nepieprasot segt papildu izmaksas.

7. Spirtu var izņemt pēc spirta glabātājas intervences iestādes izsniegtas izņemšanas atļaujas uzrādīšanas, kad ir samaksāts par izņemamo daudzumu. Šo daudzumu nosaka ar precizitāti līdz hektolitram 100 % spirta.

Katru izņemšanas atļauju attiecina uz vismaz 2 500 hektolitriem, izņemot pēdējo izņemšanu katrā dalībvalstī.

▼M12

Izņemšanas atļaujā norāda dienu, līdz kurai spirts fiziski jāizņem no attiecīgās intervences aģentūras noliktavas. Izņemšanas termiņš nedrīkst būt ilgāks par astoņām dienām no dienas, kad izdota izņemšanas atļauja. Tomēr, ja izņemšanas atļauja attiecas uz vairāk nekā 25 000 hl, termiņš var būt ilgāks par astoņām dienām, bet nedrīkst pārsniegt 15 dienas.

▼M14

8. Īpašumtiesības uz spirtu, uz ko attiecas izņemšanas atļauja, nodod atļaujā norādītajā dienā, kas nevar būt vēlāk par dienu, kura noteikta atbilstoši 7. punkta trešajai daļai.

9. Ja izraudzītā pretendenta vainas dēļ spirts nav izņemts pēc izņemšanas atļaujā noteiktās dienas, pretendents sedz uzglabāšanas izmaksas, kā arī izmaksas, kas saistītas ar zādzībām, zaudējumiem vai iznīcināšanu.

Ja intervences aģentūras vainas dēļ spirts nav izņemts pēc izņemšanas atļaujā noteiktās dienas, dalībvalsts pretendentam kompensē ciestos zaudējumus.

▼M12

10. Spirts fiziski jāizņem no katras attiecīgās intervences aģentūras noliktavām termiņā, kas jānosaka, izsludinot konkursu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. pantā noteikto procedūru.

▼B

11. Spirts pilnībā jāizmanto divu gadu laikā pēc pirmās izņemšanas.

▼M5

12. Attiecīgā intervences aģentūra atmaksā eksporta garantiju par katru tā spirta daudzumu, par kuru tā paredzētajā termiņā saņem pierādījumu par veikto eksportu. Neatkarīgi no Regulas (EEK) Nr.

▼M5

2220/85 23. panta, izņemot *force majeure* gadījumus, ja ir pārsniegts eksportam paredzētais termiņš, neatmaksā šādu procentuālo daļu no eksporta garantijas 3 EUR apmērā par hektolitru 100 % spirta:

a) 15 % visos gadījumos;

b) 0,33 % no atlikušās summas – pēc tam, kad atskaitīti 15 % – par katru dienu, kura pārsniedz eksporta termiņu.

▼B

13. Izpildes garantiju atbrīvo saskaņā ar šīs regulas 100. panta 3. punkta b) apakšpunktā noteikto kārtību.

III apakšiedaļa:Realizācija bioetanola vajadzībām Kopienā

▼M19

92. pants

Konkursa procedūras uzsākšana

1. Saskaņā ar procedūru, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. pantā, Komisija ik ceturksni var uzsākt vienu vai vairākas konkursa procedūras attiecībā uz spirtu, kas Kopienā izmantojams tikai degvielas sektorā kā bioetanols.

Šo konkursa procedūru sakarā izsolītā spirta daudzumi nedrīkst pārsniegt 700 000 hektolitru 100 % spirta katrā no šīm konkursa procedūrām.

2. Spirtu piešķir Kopienā reģistrētiem uzņēmumiem, un šis spirts ir jāizmanto degvielas sektorā.

Šajā nolūkā dalībvalstis apstiprina uzņēmumus, kurus tās atzīst par tiesīgiem un kuri ir iesnieguši pieteikumu kopā ar šādiem pamatojuma dokumentiem:

a) uzņēmuma deklarācija, kurā norādīts, ka šis uzņēmums spēj izmantot vismaz 50 000 hl spirta gadā;

b) uzņēmuma reģistrācijas vieta;

▼M21

c) reģistrācijas vieta un to iekārtu plānu kopija, kurās notiek spirta pārstrāde tīrā spirtā, norādot šo iekārtu pārstrādes jaudu gadā;

▼M19

d) attiecīgo dalībvalsts iestāžu izsniegtas atļaujas eksemplārs, ar kuru ir atļauta šo iekārtu darbība; un

▼M21

e) uzņēmuma apņemšanās nodrošināt, ka spirta gala pircējs to izmantos tikai degvielas ražošanai Kopienā kā bioetanolu.

▼M19

3. Dalībvalsts apstiprinājums ir derīgs visā Kopienas teritorijā.

4. Šajā regulā par apstiprinātiem uzņēmumiem tiek uzskatīti uzņēmumi, kurus Komisija ir apstiprinājusi līdz 2005. gada 1. martam.

▼M21

5. Dalībvalstis nekavējoties informē Komisiju par katru tikko piešķirtu apstiprinājumu vai apstiprinājuma anulēšanu, norādot precīzu attiecīgā lēmuma datumu.

▼M19

6. Komisija regulāri publicē dalībvalstu apstiprināto uzņēmumu sarakstu.

93. pants

Paziņojums par konkursa procedūru

Paziņojumu par konkursu publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šajā paziņojumā jānorāda:

a) īpašie konkursa noteikumi, kā arī attiecīgo intervences iestāžu nosaukumi un adreses;

b) spirta daudzums, kas izteikts hektolitros 100 % spirta, uz ko attiecas šī konkursa procedūra;

c) partijas;

d) samaksas nosacījumi;

e) paraugu ņemšanas formalitātes;

f) dalības garantijas summa, kas minēta 94. panta 4. punktā, un izpildes garantijas summa, kas minēta 94.c panta 3. punktā.

94. pants

Nosacījumi attiecībā uz piedāvājumiem

▼M21

1. Piedāvājumu drīkst iesniegt tikai tāds uzņēmums, kuram dienā, kad publicēts paziņojums par uzaicinājumu uz konkursu, ir apstiprināta uzņēmuma statuss.

2. Pretendenti drīkst iesniegt tikai vienu piedāvājumu attiecībā uz katru izsolīto partiju. Ja pretendents attiecībā uz vienu partiju iesniedz vairākus piedāvājumus, nepieņem nevienu no šiem piedāvājumiem.

▼M19

3. Piedāvājumi jāiesniedz attiecīgās dalībvalsts intervences iestādei vēlākais līdz plkst. 12 dienā (pēc Briseles laika) piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datumā, kas norādīts paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu.

4. Piedāvājumi ir derīgi tikai tad, ja līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datumam ir iesniegts pierādījums par to, ka attiecīgajai intervences iestādei ir iesniegta dalības garantijas summa četru euro apmērā par hektolitru 100 % spirta, ko iemaksā par visu pārdodamo daudzumu.

Lai izpildītu šo prasību, attiecīgās intervences iestādes nekavējoties izsniedz pretendentiem apstiprinājumu, apliecinot, ka piedāvājuma drošības nauda ir iesniegta par daudzumiem, par kuriem atbild katra intervences iestāde.

▼M19

5. Attiecībā uz dalības garantijas summu primārās prasības Regulas (EEK) Nr. 2220/85 20. panta nozīmē ir, ka piedāvājumus neatceļ pēc to iesniegšanas beigu datuma un izpildes garantijas sagatavošanas.

94.a pants

Paziņojumi attiecībā uz piedāvājumiem

Divu dienu laikā pēc piedāvājumu iesniegšanas beigu datuma attiecīgā intervences iestāde nosūta Komisijai attiecībā uz katru iesniegto piedāvājumu anonīmu sarakstu, norādot:

a) piedāvātās cenas;

b) pieprasīto partiju.

▼M21

_____

▼M19

94.b pants

Piedāvājumu izvēle

1. Ņemot vērā iesniegtos piedāvājumus, Komisija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 75. panta 2. punktā paredzēto procedūru nolemj pieņemt vai nepieņemt attiecīgo piedāvājumu.

2. Pēc piedāvājumu izskatīšanas Komisija izvēlas visizdevīgāko piedāvājumu attiecībā uz katru partiju un, ja vairāki pretendenti piedāvā vienādu cenu, Komisija piešķir minēto daudzumu izlozes kārtā.

▼M21

3. Lēmumus, kas pieņemti, piemērojot šo pantu, Komisija paziņo tām dalībvalstīm un intervences iestādēm, kuru rīcībā ir spirts, par kuru ir iesniegti piedāvājumi.

▼M19

4. Komisija vienkāršotā veidā publicē konkursa procedūras rezultātus *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

▼M21

94.c pants

Piešķiršanas akts un paziņojumi Komisijai

1. Intervences iestāde nekavējoties rakstiski informē pretendentus par lēmumu, kas pieņemts attiecībā uz viņu piedāvājumiem, pieprasot no tiem apstiprinājumu par saņemšanu.

2. Piecu darbdienu laikā pēc 94.b panta 3. punktā minētā paziņojuma saņemšanas intervences iestāde par katru iesniegto piedāvājumu nosūta Komisijai tā iesniedzēja nosaukumu un adresi.

3. Divu nedēļu laikā pēc šā panta 1. punktā minētā informatīvā paziņojuma saņemšanas intervences iestāde visiem izraudzītajiem pretendentiem izsniedz piešķiršanas aktu, ar ko apliecina, ka to piedāvājums ir pieņemts.

4. Divu nedēļu laikā pēc šā panta 1. punktā minētā informatīvā paziņojuma saņemšanas katrs izraudzītais pretendents iesniedz pierādījumu

▼M21

par to, ka tas attiecīgajai intervences iestādei ir iemaksājis pienācīgas izpildes garantiju 40 euro apmērā par hektolitru 100 % spirta, lai tādējādi nodrošinātu, ka visu konkursa kārtībā piešķirto spirtu izmanto 92. panta 1. punktā paredzētajos nolūkos.

▼M19

94.d pants

Spirta izņemšana

1. Intervences iestāde, kas glabā spirtu, un veiksmīgais pretendents vienojas par spirta izņemšanas pagaidu grafiku.

2. Spirtu var izņemt pēc spirta glabātājas intervences iestādes izsniegtas izņemšanas atļaujas uzrādīšanas, kad ir samaksāts par attiecīgo daudzumu. Šo daudzumu nosaka ar precizitāti līdz hektolitram 100 % spirta.

Katru izņemšanas atļauju attiecina uz vismaz 2 500 hektolitriem, izņemot pēdējo izņemšanu katrā dalībvalstī.

Izņemšanas atļaujā norāda dienu, līdz kurai faktiski spirts jāizņem no attiecīgās intervences iestādes noliktavas. Izņemšanas termiņš nevar pārsniegt astoņas dienas no izņemšanas atļaujas izsniegšanas datuma. Tomēr, ja izņemšanas atļauja ir izsniegta daudzumam, kas pārsniedz 25 000 hektolitru, šis termiņš var pārsniegt astoņas, bet nevar būt ilgāks par piecpadsmit dienām.

3. Īpašumtiesības uz spirtu, uz ko attiecas izņemšanas atļauja, nodod atļaujā norādītajā datumā, kas nevar būt vēlāk par astoņām dienām no izņemšanas atļaujas izsniegšanas datuma, un attiecīgos daudzumus uzskata par izņemtiem šajā datumā. No šā brīža pircējs atbild par visām spirta zādzībām, zaudējumiem vai iznīcināšanu, kā arī par vēl neizņemtā spirta uzglabāšanas izmaksām.

4. Viss spirts jāizņem sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas datuma.

5. Piešķirtais spirts pilnībā jāizmanto divu gadu laikā pēc pirmās izņemšanas datuma.

▼B

IV apakšiedaļa:Vispārīgie noteikumi un kontroles pasākumi

95. pants

Noteikumi, ko piemēro spirtam

1. Lai sagatavotu paziņojumus par uzaicinājumu uz konkursu un pārdošanu vairāksolīšanā, Komisija lūdz katru attiecīgo dalībvalsti to informēt par:

a) spirta daudzumu, izteiktu hektolitros 100 % spirta, ko var piedāvāt pārdošanai;

b) attiecīgā spirta veidu;

c) spirta partiju kvalitāti, nosakot šīs regulas 96. panta 4. punkta d) apakšpunkta i) un ii) daļās minēto īpašību maksimālās un minimālās vērtības.

▼B

Ne vēlāk kā 12 dienu laikā pēc šā lūguma saņemšanas attiecīgās dalībvalstis informē Komisiju par to dažādo spirta mucu precīzu atrašanos un norādēm, kas atbilst kvalitātes prasībām un kurās esošais kopējais spirta daudzums nav mazāks par šā punkta pirmās daļas a) apakšpunktā minēto.

2. Pēc tam, kad 1. punkta otrajā daļā minētā informācija ir nosūtīta Komisijai, spirtu attiecīgajās mucās nedrīkst pārvietot, kamēr nav saņemta izņemšanas atļauja, kas uz to attiecas.

▼M5

Šo aizliegumu nepiemēro tam spirtam tvertnēs, uz ko neattiecas paziņojumi par uzaicinājumu uz konkursu vai attiecīgo pārdošanu vairāksolīšanā un kas nav norādīts 83. līdz 93. pantā minētajā Komisijas lēmumā.

Jo īpaši apgādes iemeslu dēļ intervences aģentūras, kas glabā šā panta 1. punktā minētajā dalībvalstu paziņojumā norādītās spirta tvertnes, var aizstāt attiecīgo spirtu ar citu tāda paša veida spirtu vai sajaukt to ar citu intervences aģentūrai piegādātu spirtu, līdz attiecīgajam spirtam izsniedz atļauju izņemšanai no noliktavas. Ja spirts ir aizstāts, tad dalībvalstu intervences aģentūras to paziņo Komisijai.

▼M12 _____

▼B

96. pants

Noteikumi, ko piemēro spirta partijām

1. Spirtu pārdod partijās.

2. Partiju veido spirta daudzums, kam ir pietiekami vienāda kvalitāte un kas var atrasties vairākās mucās, un ko var turēt dažādās vietās un vairākās dalībvalstīs.

3. Katru partiju numurē. Partiju numuriem priekšā raksta burtus "EC".

4. Par katru partiju sagatavo aprakstu. Sniedz vismaz šādu informāciju:

a) partijas atrašanās vieta, iekļaujot norādi, kas identificē katru mucu, kurā ir spirts, un spirta daudzumu katrā mucā;

b) kopējo daudzumu, izteiktu hektolitros 100 % spirta; daudzums var svārstīties 1 % robežās;

c) spirta minimālā alkohola tilpuma koncentrācija katrā mucā, izteikta tilp. %;

d) ja iespējams, partijas kvalitāti, precizējot augšējās un apakšējās robežas šādām īpašībām:

i) skābums, izteikts etiķskābes gramos uz hektolitru 100 % spirta,

ii) metanola saturs, izteikts gramos uz hektolitru 100 % spirta,

e) atsauce uz intervences iestādi, kas veicinājusi spirta ražošanu, norādot Regulas (EK) Nr. 1493/1999 attiecīgo pantu.

▼B

5. Ja konkursa procedūra attiecas uz vairāk nekā divām partijām, saskaņā ar 4. punktu apraksta tikai pirmo partiju vai pirmās divas partijas, kurās ietilpst viens miljons hektolitru 100 % spirta.

97. pants

Vispārīgie noteikumi, ko piemēro piedāvājumiem

▼M19

1. Lai piedāvājumus atzītu par piemērotiem izskatīšanai, tie jāiesniedz rakstveidā un tajos jānorāda I, II vai III apakšiedaļā minētā konkrētā informācija:

▼B

a) paziņojuma par uzaicinājumu uz konkursu atsauces numurs;

b) pretendenta nosaukums un adrese;

c) piedāvātā cena, izteikta EUR uz hektolitru 100 % spirta;

d) pretendentu apsolījums izpildīt visus attiecīgās konkursa procedūras noteikumus;

e) pretendentu paziņojums par to, ka:

i) viņi atsakās no visām prasībām attiecībā uz viņiem piešķirtā spirta kvalitāti un īpašībām,

ii) viņi piekrīt visām pārbaudēm, ko veic attiecībā uz galamērķi un spirta izmantošanu,

iii) viņi atzīst, ka viņu pienākums ir sniegt pierādījumus par spirta izmantošanu, kā norādīts paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu.

2. Piedāvājumi ir spēkā tikai tad, ja:

a) pretendents ir reģistrēts Kopienā;

b) tie attiecas uz visu partiju.

3. Piedāvājumus, ko atzīst par piemērotiem izskatīšanai, nedrīkst atsaukt.

4. Piedāvājumus var noraidīt, ja pretendenti nesniedz visas vajadzīgās garantijas par to, ka viņi pildīs savus pienākumus.

98. pants

Paraugi

▼M19

1. Sākot no paziņojuma publicēšanas par uzaicinājumu uz konkursu līdz piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigu datumam, visas ieinteresētās personas var iegūt pārdošanai piedāvātā spirta paraugus, samaksājot 10 euro par litru. Daudzums, kas pieejams katrai ieinteresētajai personai, nedrīkst pārsniegt piecus litrus no mucas.

2. Pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām pretendents vai 92. pantā minētais apstiprinātais uzņēmums var iegūt piešķirtā spirta paraugus.

▼M19

Pēc piedāvājumu iesniegšanas termiņa beigām pretendents, kam saskaņā ar šīs regulas 83. panta 3. punktu piedāvā aizstājēju spirtu, var iegūt piedāvātā aizstājēja spirta paraugus.

Šādus paraugus var saņemt no intervences iestādes, samaksājot 10 euro par litru, bet daudzumi nedrīkst pārsniegt piecus litrus no mucas.

▼B

3. Tās dalībvalsts intervences iestāde, kuras teritorijā glabā spirtu, veic vajadzīgos pasākumus, lai ieinteresētās personas varētu izmantot 2. punktā minētās tiesības.

4. Ja līdz šīs regulas 92. pantā, 85. pantā, 91. pantā vai 94. pantā noteiktajam attiecīgā spirta partijas izņemšanas datumam veiksmīgais pretendents vai apstiprināts uzņēmums atklāj, ka piešķirtā spirta daudzums neatbilst plānotajai izmantošanai, jo tam piemīt slēpti defekti, kurus šo defektu rakstura dēļ nebija iespējams atklāt, veicot pārbaudi pirms spirta piešķiršanas, Komisija, vienojoties ar attiecīgo intervences iestādi, var norādīt aizstājēju daudzumu ar noteikumu, ka intervences iestāde apstiprina pretendenta atklājumu. Mucu, kurā glabā aizstājēju daudzumu, nosaka, vienojoties ar attiecīgo intervences iestādi. Ja pretendenti neiebilst šādai maiņai, rakstiski par to informējot attiecīgo intervences iestādi desmit darba dienu laikā pēc tam, kad ir paziņots Komisijas lēmums par aizstājēju daudzumu, uzskata, ka viņi ir piekrituši aizstāšanai.

99. pants

Prasības, ko piemēro denaturēšanai un/vai marķēšanai

1. Ja spirts jādenaturē, denaturēšana jāveic attiecīgās dalībvalsts uzraudzībā no izņemšanas atļaujas izsniegšanas līdz spirta izņemšanai. Šīs denaturēšanas izmaksas uzņemas veiksmīgais pretendents.

2. Denaturēšana ietver benzīna pievienošanu 100 % spirta daudzumam attiecībā 1:100.

3. Denaturēšanu var veikt šim mērķim paredzētā mucā.

100. pants

Prasības, ko piemēro drošības naudai

Šajā regulā:

1) a) attiecībā uz piedāvājuma drošības naudu primārās prasības Regulas (EEK) Nr. 2220/85 20. panta nozīmē ir, ka piedāvājumus neatceļ pēc to iesniegšanas termiņa beigu datuma un ka iesniedz izpildes garantiju;

b) attiecībā uz izpildes garantiju primārās prasības Regulas (EEK) Nr. 2220/85 20. panta nozīmē ir, ka izņemto spirtu patiešām izmanto attiecīgās konkursa procedūras norādītajam mērķim un ka visu spirta daudzumu izņem no katras attiecīgās intervences iestādes noliktavām norādītajā termiņā.

2) a) Piešķirtais spirts jāizmanto tikai tā, kā norādīts uzaicinājumā uz attiecīgo konkursu, pieļaujot spirta zudumus transportēšanas vai pārstrādes laikā, ko paredz spirta galīgā izmantošana.

Katru atsevišķo spirta zudumu atzīst tikai tad, ja tas ir pārbaudīts galamērķī, un spirta eksporta gadījumā – vietā, kur to izveda no

▼B

Kopienas teritorijas, un, ja to ir apstiprinājusi kompetenta pārbaudes iestāde un/vai starptautiska auditorfirma, ja šāda firma ir iecelta saskaņā ar 102. pantu, ar noteikumu, ka zudumi iekļaujas turpmāk b) apakšpunktā norādītajās robežās.

b) Ja spirta zudumi turpmāk minēto darbību laikā pārsniedz tālāk-minētās robežas, no izpildes garantijas ietur 96 EUR par hektolitru, izņemot *force majeure* gadījumus:

i) 0,05 % no mēnesī glabātā spirta daudzuma, ja spirta zudumi ir radušies iztvaikošanas dēļ,

ii) 0,4 % no spirta daudzuma, kas izņemts no uzglabāšanas, ja spirta zudumi ir radušies sakarā ar vienu vai vairākām transportēšanas darbībām pa sauszemi,

iii) 1 % no spirta daudzuma, kas izņemts no uzglabāšanas, ja spirta zudumi ir radušies sakarā ar vienu vai vairākām transportēšanas darbībām pa sauszemi, ko apvieno ar vienu vai vairākām transportēšanas darbībām pa jūru vai iekšzemes ūdeņiem,

iv) 2 % no spirta daudzuma, kas izņemts no uzglabāšanas, ja spirta zudumi ir radušies sakarā ar transportēšanu pa sauszemi un jūru, kas vajadzīga saistībā ar konkursa procedūru spirta eksportēšanai uz trešām valstīm, kuras uzskaitītas šīs regulas 86. pantā,

v) 0,9 % no rektificēta spirta daudzuma, ja spirta zudumi ir radušies sakarā ar rektificēšanu Kopienā,

vi) 0,9 % no atūdeņotā spirta daudzuma, ja spirta zudumi ir radušies sakarā ar atūdeņošanu Kopienā,

vii) 1,2 % no rektificētā spirta daudzuma, ja spirta zudumi ir radušies sakarā ar rektifikāciju kādā no šīs regulas 86. pantā uzskaitītajām trešām valstīm,

viii) 1,2 % no atūdeņotā spirta daudzuma, ja spirta zudumi ir radušies sakarā ar atūdeņošanu kādā no šīs regulas 86. pantā uzskaitītajām trešām valstīm,

▼M2

Piektajā un/vai sestajā punktā minēto procentu var pieskaitīt otrajā un trešajā punktā minētajiem procentiem.

Septītajā un/vai astotajā punktā minēto procentu var pieskaitīt ceturtajā punktā minētajam procentam.

▼B

Piemērojot iepriekšminētos procentus, spirta daudzumus nosaka, pamatojoties uz tonnāžas sertifikātiem vai līdzīgiem dokumentiem, ko izdevušas kompetentas pārbaudes iestādes.

▼M19

c) Spirts, kas ir piešķirts jaunām rūpnieciskām vajadzībām, un spirts, kas ir piešķirts saskaņā ar konkursa procedūru kā bioetanols degvielas sektora vajadzībām Kopienā un kas pirms paredzētās galīgās izmantošanas jārektificē, šo izņemto spirtu uzskata par pilnībā izmantotu norādītajam mērķim, ja vismaz 90 % no kopējā spirta daudzuma, kas izņemts atbilstīgi konkursa procedūrai, izmanto šim mērķim.

▼M19

Veiksmīgais pretendents, kas ir piekritis iegādāties spirtu, informē intervences iestādi par rektificēšanas rezultātā iegūto produktu daudzumu, galamērķi un izmantošanu.

Tomēr zudumi nedrīkst pārsniegt b) apakšpunktā norādītās robežas.

▼B

3) a) Piedāvājuma drošības naudu atmaksā nekavējoties, ja piedāvājums nav pieņemts vai ja veiksmīgais pretendents ir izpildījis 1. punkta a) apakšpunktā paredzētās prasības.

b) Visas intervences iestādes, kas glabā spirtu, izpildes garantiju atmaksā tūlīt pēc tam, kad veiksmīgais pretendents par attiecīgo izņemto daudzumu katrai no tām ir iesniedzis 2. un 3. punktā un Regulas (EEK) Nr. 2220/85 V sadaļā minētos pierādījumus.

c) Neatkarīgi no Regulas (EEK) Nr. 2220/85 27. panta, no izpildes garantijas ietur 10 %, līdz veiksmīgais pretendents katrai attiecīgajai intervences iestādei iesniedz pierādījumu, ka ir izmantots attiecīgais izņemtā spirta daudzums, norādot visus spirta zudumus saistībā ar attiecīgo konkursa procedūru. Ja šādu pierādījumu neiesniedz 12 mēnešu laikā pēc spirta galīgās izmantošanas noteiktā termiņa beigām, ietur 96 EUR par hektolitru no zaudētā spirta daudzuma, kas pārsniedz 2. punktā minētās robežas.

101. pants

Kontroles pasākumi

1. Attiecīgās dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai atvieglotu darbības saskaņā ar šo nodaļu un nodrošinātu to, ka tiek ievēroti piemērojamie Kopienas noteikumi. Tās ieceļ vienu vai vairākas iestādes, kas atbild par šo noteikumu ievērošanas piemērošanu.

Pārbaudēm jābūt vismaz ekvivalentām tām pārbaudēm, ko izmanto, lai kontrolētu mājās ražotu spirtu, bet tajās jāiekļauj:

a) transportētā spirta daudzuma pārbaude uz vietas;

b) spirta izmantojuma pārbaudīšana, rīkojot biežas pārbaudes uz vietas vismaz reizi mēnesī;

c) uzskaites, ierakstu, izmantošanas procedūru un krājumu pārbaude.

Ja spirts ir denaturēts, pārbaudes veic vismaz reizi divos mēnešos.

2. Dalībvalstis nosaka, kādus dokumentus, ierakstus un citus pamatojuma dokumentus vai informāciju iesniedz veiksmīgais pretendents. Tās informē Komisiju par pārbaudēm, ko tās ievieš, lai piemērotu 1. punktu. Komisija nosūta attiecīgajai dalībvalstij visus vajadzīgos komentārus, lai nodrošinātu efektīvas pārbaudes.

3. Dalībvalstu veiktos pasākumus dara zināmus Komisijai pirms pārbaužu sākšanas.

▼M12

4. Ja spirtu eksportē uz trešām valstīm vienīgi galīgajai izmantošanai dzinēja degvielas nozarē, tad, neskarot 1. punktu, spirta faktiskās izmantošanas pārbaudes veic līdz brīdim, kad galamērķa valstī spirtu sajauc ar denaturējošu aģentu.

▼M12

Ja spirtu realizē izmantošanai Kopienā par bioetanolu, minētās pārbaudes veic līdz brīdim, kad spirtu piegādā naftas uzņēmumam, kas izmanto bioetanolu, vai apstiprinātam uzņēmumam 92. panta nozīmē, ja 3. punktā minēto uzraudzību garantē no brīža, kad spirts ir piegādāts minētajam apstiprinātajam uzņēmumam.

Pirmajā un otrajā daļā paredzētajos gadījumos attiecīgajam spirtam jāpaliek tādas oficiālas iestādes uzraudzībā, kas garantē tā izmantošanu dzinēja degvielas nozarē saskaņā ar īpašu nodokļu režīmu, kas pieprasa attiecīgo galīgo izmantojumu.

▼B

102. pants

Auditorfirmu izmantošana

Paziņojumā par uzaicinājumu uz konkursu var norādīt, ka jāizmanto starptautiska auditorfirma, lai pārbaudītu konkursa procedūras norises atbilstību un jo īpaši galamērķi, un/vai spirta galīgo izmantošanu. Šādu pakalpojumu izmaksas, kā arī saskaņā ar šīs regulas 99. pantu veikto analīžu un pārbaužu izmaksas sedz veiksmīgais pretendents.

IV SADAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

▼M12

102.a pants

Atkāpes no maksājumu termiņiem

Pieļaujot izņēmumu no noteikumiem, kas reglamentē maksājumu termiņus, kuri saskaņā ar šo regulu ir noteikti dalībvalstu kompetentajai iestādei, ja minētajai iestādei ir pamatots iemesls apšaubīt saņēmēja tiesības uz atbalstu, tā veic vajadzīgās pārbaudes, un maksājumu neveic, kamēr nav apstiprinātas tiesības uz atbalstu.

▼M17

102.b pants

Informācija par kompetentajām iestādēm

Dalībvalstis sagatavo šīs regulas piemērošanai iecelto kompetento iestāžu un struktūru sarakstu, kuru tās elektroniski nosūta Komisijai. Dalībvalstis turklāt nekavējoties paziņo par jebkādiem turpmākiem grozījumiem šajā sarakstā.

Komisija publicē šo informāciju savā tīmekļa vietnē.

▼M12

103. pants

Komisijai sniedzamie paziņojumi

1. Ja atbalstu piešķir par vīna un misas privātu uzglabāšanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 III sadaļas I nodaļu, dalībvalstis dara zināmus:

a) ne vēlāk kā vīna gada 31. decembrī, kas seko vīna gadam, kurā noslēgti līgumi, – vīnogu misas daudzumus, kas pārstrādāti koncentrētā vīnogu misā vai rektificētā koncentrētā vīnogu misā līguma spēkā esamības laikā, un tādējādi iegūtos daudzumus;

▼M12

b) vēlākais līdz kārtējā vīna gada 5. martam – to produktu daudzumus, uz kuriem 16. februārī attiecas līgumi.

▼M19

2. Ja destilāciju veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 27., 28. un 30. pantu, dalībvalstis katra mēneša beigās dara zināmus:

a) vīna, vīna nogulšņu un stiprinātā vīna daudzumus, kas destilēti iepriekšējā mēneša laikā;

b) spirta daudzumus, atsevišķi norādot tīro pārtikas spirtu, jēlspirtu un degvīnus:

— kas saražots iepriekšējā mēneša laikā,

— ko iepriekšējā mēneša laikā pārņēmušas intervences iestādes,

— ko šīs intervences iestādes ir realizējušas iepriekšējā mēneša laikā, kā arī eksportēto daļu no šiem daudzumiem un pārdošanas cenas,

— ko šīs intervences iestādes ir glabājušas iepriekšējā mēneša beigās.

▼M12

3. Attiecībā uz intervences aģentūru pārņemtā spirta realizāciju, kas minēta Regulas (EK) Nr. 1493/1999 31. pantā, dalībvalstis katra mēneša beigās dara zināmus:

a) spirta daudzumus, kas fiziski izņemti iepriekšējā mēneša laikā saistībā ar konkursa procedūru;

b) spirta daudzumus, kas fiziski izņemti iepriekšējā mēneša laikā pēc pārdošanas vairāksolīšanā.

4. Ja destilāciju veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1493/1999 29. pantu, dalībvalstis katra mēneša beigās dara zināmus:

a) vīna daudzumus, kas destilēti iepriekšējā mēneša laikā;

b) spirta daudzumus, par kuriem iepriekšējā mēneša laikā bija tiesības saņemt sekundāro atbalstu.

5. Ja atbalstu izmaksā par koncentrētu un rektificētu koncentrētu misu, ko izmanto stiprināšanai, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 34. pantā, dalībvalstis ne vēlāk kā līdz nākamā vīna gada 31. decembrim, kas seko kārtējam gadam, dara zināmu:

a) to ražotāju skaitu, kas saņēmuši atbalstu;

b) stiprinātā vīna daudzumus;

c) koncentrētās vīnogu misas un rektificētās koncentrētās vīnogu misas daudzumus, kas izmantoti stiprināšanai, izsakot kā potenciālo spirta tilpumkoncentrāciju uz hektolitru un iedalot pa vīnogu audzēšanas izcelsmes zonām.

6. Ja atbalstu izmaksā par vīnogu sulas ražošanu un citu pārtikas produktu ražošanu no šīs vīnogu sulas, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta a) apakšpunktā, dalībvalstis ne vēlāk kā līdz 30. aprīlim par iepriekšējo vīna gadu dara zināmus:

▼M12

a) izejvielu daudzumus, uz ko attiecas atbalsta pieteikumi, iedalot pa veidiem;

b) pa veidiem iedalīti izejvielu daudzumi, par kuriem piešķirts atbalsts.

7. Ja atbalstu izmaksā par atsevišķu produktu ražošanu Apvienotajā Karalistē un Īrijā, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1493/1999 35. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā, dalībvalstis ne vēlāk kā līdz 30. aprīlim par iepriekšējo vīna gadu dara zināmus:

a) pa vīnogu audzēšanas izcelsmes zonām iedalītus vīnogu misas un koncentrētas vīnogu misas daudzumus, uz ko attiecas atbalsta pieteikumi;

b) pa vīnogu audzēšanas izcelsmes zonām iedalītus vīnogu misas un koncentrētas vīnogu misas daudzumus, par ko piešķirts atbalsts;

c) ražotāju un uzņēmēju maksātās cenas par vīnogu misu un koncentrētu vīnogu misu.

8. Dalībvalstis dara zināmus:

a) ne vēlāk kā līdz 30. aprīlim par iepriekšējo vīna gadu – gadījumus, kad spirta destilācijas rūpnīcas un destilācijai paredzētā stiprinātā vīna ražotāji nav izpildījuši saistības, un attiecīgi veiktos pasākumus;

b) desmit dienas pirms katra ceturkšņa beigām – pasākumus, kas veikti, atbildot uz pārsūdzībām *force majeure* dēļ, un pasākumus, kurus attiecīgi veikušas kompetentās iestādes gadījumos, uz ko attiecas šī regula.

▼B

104. pants

Datumi un termiņi

Šajā regulā minētos laika posmus, datumus un termiņus nosaka saskaņā ar Regulu (EEK, *Euratom*) Nr. 1182/71. Tomēr minētās regulas 3. panta 4. punktu nepiemēro, nosakot uzglabāšanas ilgumu saskaņā ar šīs regulas II sadaļu.

105. pants

Atcelšana

Ar šo atceļ Regulas (EEK) Nr. 2682/77, Nr. 1059/83, Nr. 3461/85, Nr. 441/88, Nr. 2598/88, Nr. 2640/88, Nr. 2641/88, Nr. 2721/88, Nr. 2728/88, Nr. 3105/88, Nr. 1238/92, Nr. 377/93 un Nr. 2192/93.

106. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2000. gada 1. augusta.

Tomēr no 1999./2000. vīna gada līdz 2000. gada 31. augustam turpina piemērot šādas regulas:

▼B

— Regula (EEK) Nr. 1059/83,

— Regula (EEK) Nr. 2640/88,

— Regula (EEK) Nr. 2641/88,

— Regula (EEK) Nr. 2721/88,

— Regula (EEK) Nr. 2728/88,

— Regula (EEK) Nr. 3105/88.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

▼M12

Atbilstības tabula: potenciālā spirta koncentrācija un nolasījumi, ko iegūst 20 °C temperatūrā ar refraktometru, kurš izmantots saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 558/93 pielikumā noteikto metodi

▼B

(šīs regulas 13. pants)

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
50,9	34,62	
51,0	34,69	
51,1	34,76	
51,2	34,82	
51,3	34,89	
51,4	34,96	
51,5	35,06	
51,6	35,16	
51,7	35,25	
51,8	35,35	
51,9	35,45	39,07
52,0	35,55	39,17
52,1	35,63	39,26
52,2	35,70	39,35
52,3	35,77	39,45
52,4	35,85	39,54
52,5	35,95	39,63
52,6	36,05	39,73
52,7	36,14	39,83
52,8	36,23	39,93
52,9	36,32	40,02
53,0	36,41	40,12
53,1	36,49	40,22
53,2	36,56	40,30
53,3	36,63	40,40
53,4	36,71	40,50
53,5	36,81	40,59
53,6	36,91	40,69
53,7	37,01	40,79
53,8	37,11	40,89
53,9	37,20	40,99
54,0	37,30	41,09
54,1	37,38	41,18
54,2	37,45	41,28
54,3	37,53	41,37
54,4	37,60	41,47

▼B

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
54,5	37,69	41,56
54,6	37,78	41,66
54,7	37,87	41,76
54,8	37,94	41,86
54,9	38,02	41,95
55,0	38,09	42,04
55,1	38,16	42,14
55,2	38,26	42,23
55,3	38,36	42,33
55,4	38,46	42,44
55,5	38,56	42,45
55,6	38,66	42,64
55,7	38,76	42,74
55,8	38,86	42,83
55,9	38,95	42,93
56,0	39,06	43,04
56,1	39,12	43,13
56,2	39,19	43,23
56,3	39,26	43,32
56,4	39,32	43,42
56,5	39,42	43,52
56,6	39,52	43,62
56,7	39,62	43,72
56,8	39,72	43,81
56,9	39,82	43,92
57,0	39,92	44,02
57,1	39,99	44,12
57,2	40,07	44,22
57,3	40,14	44,31
57,4	40,21	44,41
57,5	40,31	44,51
57,6	40,41	44,61
57,7	40,51	44,71
57,8	40,60	44,81
57,9	40,69	44,91
58,0	40,78	45,01
58,1	40,85	45,11
58,2	40,93	45,21
58,3	40,99	45,30
58,4	41,08	45,40
58,5	41,17	45,50
58,6	41,27	45,61

▼B

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
58,7	41,37	45,71
58,8	41,47	45,80
58,9	41,57	45,91
59,0	41,67	46,01
59,1	41,77	46,11
59,2	41,87	46,22
59,3	41,97	46,32
59,4	42,06	46,43
59,5	42,14	46,53
59,6	42,23	46,64
59,7	42,31	46,74
59,8	42,38	46,83
59,9	42,46	46,93
60,0	42,53	47,03
60,1	42,63	47,12
60,2	42,73	47,23
60,3	42,83	47,34
60,4	42,93	47,44
60,5	43,03	47,55
60,6	43,12	47,65
60,7	43,20	47,75
60,8	43,27	47,85
60,9	43,35	47,94
61,0	43,42	48,04
61,1	43,51	48,14
61,2	43,60	48,25
61,3	43,69	48,36
61,4	43,79	48,46
61,5	43,89	48,57
61,6	43,99	48,67
61,7	44,08	48,79
61,8	44,18	48,89
61,9	44,28	48,99
62,0	44,38	49,10
62,1	44,48	49,20
62,2	44,58	49,30
62,3	44,65	49,40
62,4	44,73	49,50
62,5	44,80	49,60
62,6	44,88	49,71
62,7	44,97	49,81
62,8	45,05	49,91

▼B

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
62,9	45,14	50,02
63,0	45,24	50,12
63,1	45,34	50,23
63,2	45,44	50,34
63,3	45,54	50,45
63,4	45,64	50,56
63,5	45,74	50,67
63,6	45,84	50,77
63,7	45,94	50,88
63,8	46,03	50,99
63,9	46,11	51,08
64,0	46,18	51,18
64,1	46,26	51,29
64,2	46,33	51,39
64,3	46,42	51,49
64,4	46,51	51,60
64,5	46,60	51,71
64,6	46,70	51,81
64,7	46,80	51,92
64,8	46,90	52,03
64,9	46,99	52,14
65,0	47,09	52,25
65,1	47,21	52,36
65,2	47,31	52,46
65,3	47,41	52,57
65,4	47,51	52,68
65,5	47,61	52,79
65,6	47,71	52,90
65,7	47,82	53,01
65,8	47,92	53,12
65,9	48,02	53,22
66,0	48,12	53,34
66,1	48,21	53,44
66,2	48,30	53,54
66,3	48,40	53,64
664	48,49	53,75
66,5	48,58	53,86
66,6	48,67	53,96
66,7	48,76	54,08
66,8	48,86	54,18
66,9	48,95	54,29
67,0	49,04	54,40

▼B

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
67,1	49,14	54,51
67,2	49,23	54,62
67,3	49,33	54,73
67,4	49,42	54,83
67,5	49,52	54,95
67,6	49,61	55,06
67,6	49,71	55,17
67,8	49,81	55,28
67,9	49,90	55,40
68,0	50,00	55,50
68,1	50,10	55,61
68,2	50,20	55,72
68,3	50,30	55,83
68,4	50,40	55,94
68,5	50,50	56,06
68,6	50,60	56,16
68,7	50,70	56,28
68,8	50,80	56,38
68,9	50,90	56,50
69,0	50,99	56,61
69,1	51,09	56,72
69,2	51,19	56,83
69,3	51,28	56,94
69,4	51,38	57,06
69,5	51,47	57,17
69,6	51,57	57,28
69,7	51,66	57,39
69,8	51,76	57,51
69,9	51,86	57,62
70,0	51,95	57,72
70,1	52,05	57,84
70,2	52,14	57,95
70,3	52,24	58,07
70,4	52,33	58,18
70,5	52,43	58,29
70,6	52,53	58,41
70,7	52,62	58,52
70,8	52,72	58,63
70,9	52,81	58,74
71,0	57,91	58,86
71,1	53,01	58,97
71,2	53,11	59,09

▼B

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
71,3	53,21	59,20
71,4	53,31	59,31
71,5	53,41	59,42
71,6	53,51	59,53
71,7	53,61	59,65
71,8	53,71	59,76
71,9	53,81	59,88
72,0	53,91	59,99
72,1	54,00	60,11
72,2	54,10	60,22
72,3	54,20	60,33
72,4	54,30	60,45
72,5	54,40	60,56
72,6	54,50	60,68
72,7	54,60	60,79
72,8	54,70	60,91
72,9	54,80	61,02
73,0	54,90	61,14
73,1	55,00	61,25
73,2	55,10	61,37
73,3	55,20	61,48
73,4	55,30	61,60
73,5	55,40	61,72
73,6	55,50	61,83
73,7	55,60	61,94
73,8	55,70	62,06
73,9	55,80	62,18
74,0	55,90	62,28
74,1	56,00	62,41
74,2	56,09	62,52
74,3	56,19	62,64
74,4	56,29	62,76
74,5	56,39	62,87
74,6	56,49	62,99
74,7	56,59	63,10
74,8	56,69	63,23
74,9	56,79	63,33
75,0	56,89	63,46
75,1		63,58
75,2		63,69
75,3		63,81
75,4		63,93

▼B

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
75,5		64,05
75,6		64,16
75,7		64,28
75,8		64,41
75,9		64,54
76,0		64,66
76,1		64,78
76,2		64,89
76,3		65,02
76,4		65,13
76,5		65,25
76,6		65,37
76,7		65,49
76,8		65,61
76,9		65,74
77,0		65,87
77,1		65,99
77,2		66,09
77,3		66,21
77,4		66,31
77,5		66,45
77,6		66,58
77,7		66,71
77,8		66,82
77,9		66,94
78,0		67,06
78,1		67,19
78,2		67,29
78,3		67,41
78,4		67,52
78,5		67,65
78,6		67,77
78,7		67,89
78,8		68,02
78,9		68,14
79,0		68,26
79,1		68,38
79,2		68,51
79,3		68,62
79,4		68,75
79,5		68,87
79,6		69,00

▼B

Refraktometra lasījumi % (p/p)	Potenciālā alkohola koncentrācija (tilp. %)	
	Koncentrēta vīnogu misa	Rektificēta vīnogu misa
79,7		69,12
79,8		69,24
79,9		69,35

▼B

II PIELIKUMS

Minimālās kvalitātes prasības šīs regulas 27. panta b) apakšpunkta i) daļā paredzētajiem galda vīniem

I. *Baltvīni:*

a) minimālā faktiskā alkohola koncentrācija: 10,5 tilp. %;

b) maksimālais gaistošo skābju saturs: 9 miliekvivalenti uz litru;

c) maksimālais sēra dioksīda saturs: 155 miligrami uz litru.

II. *Sarkanvīni:*

a) minimālā faktiskā alkohola koncentrācija: 10,5 tilp. %;

b) maksimālais gaistošo skābju saturs: 11 miliekvivalenti uz litru;

c) maksimālais sēra dioksīda saturs: 115 miligrami uz litru.

Sārtajiem vīniem jāatbilst sarkanvīniem noteiktajām prasībām, izņemot sēra dioksīda saturu, kam jāatbilst baltvīniem noteiktajam maksimālajam līmenim.

Tomēr galda sarkanvīniem, ko iegūst no *Portugieser* vīnogu šķirnēm, un galda baltvīniem, ko iegūst no *Sylvaner*, *Müller-Thurgau* un *Riesling* vīnogu šķirnēm, nav jāatbilst iepriekšminētajiem a) un c) punktiem.

▼B

III PIELIKUMS

Šīs regulas 43. pantā minētā tīrā pārtikas spirta definīcija

1. Organoleptiskās īpašības	Izejvielās nekonstatē nepiemērotu aromātu
2. Minimālā alkohola tilpumkoncentrācija	96 tilp. %
3. Nogulšņu sastāvdaļu maksimālās vērtības:	
— kopējais skābums izteikts etiķskābes gramos uz hektolitru 100 % spirta	1,5
— esteri izteikti etilacetāta gramos uz hektolitru 100 % spirta	1,3
— aldehīdi izteikti acetaldehīda gramos uz hektolitru 100 % spirta	0,5
— augstākie spirti izteikti 2-metilpropanola-1 gramos uz hektolitru 100 % spirta	0,5
— metanols izteikts gramos uz hektolitru 100 % spirta	50
— sausais ekstrakts izteikts gramos uz hektolitru 100 % spirta	1,5
— gaistošās bāzes ar nitrogēna saturu izteiktas nitrogēna gramos uz hektolitru 100 % spirta	0,1
— furfurāls	nekonstatē

▼M12

IV PIELIKUMS

Neitrāla spirta kopienas analīzes metode

I. *VISPĀRĪGI PASKAIDROJUMI*

Šajā pielikumā:

a) atkārtojamības robeža ir vērtība, zem kuras noteiktās iespējamības robežās var būt absolūtā starpība starp diviem viena testa rezultātiem, kas iegūti tādos pašos apstākļos (tas pats laborants, tā pati iekārta, tā pati laboratorija un īss laika intervāls);

b) reproducējamības robeža ir vērtība, zem kuras noteiktās iespējamības robežās var būt absolūtā starpība starp diviem viena testa rezultātiem, kas iegūti dažādos apstākļos (dažādi laboranti, dažādas iekārtas un/vai dažādas laboratorijas, un/vai dažāds laiks).

Termins "viena testa rezultāts" ir vērtība, kas iegūta, pilnībā un vienu reizi vienam paraugam piemērojot standartizētu testa metodi. Ja nav noteikts citādi, iespējamība ir 95 %.

II. *METODES*

Ievads

1. ANALĪZES PARAUGA SAGATAVOŠANA

1.1. Vispārīgi noteikumi

Analīzei paredzētā laboratorijas parauga tilpumam parasti jābūt 1,5 l, ja vien īpašai noteikšanai nav vajadzīgs lielāks daudzums.

1.2. Parauga sagatavošana

Pirms analīzes sagatavo viendabīgu paraugu.

1.3. Saglabāšana

Lai nepieļautu bojāšanos, sagatavoto paraugu vienmēr uzglabā gaisa un ūdens necaurlaidīgā traukā; ar spirtu jo īpaši nedrīkst saskarties korķa, gumijas un plastmasas plombas, un ir aizliegts izmantot zīmoglaku.

2. REAĢENTI

2.1. Ūdens

2.1.1. Ja ir pieminēts ūdens šķīdināšanai, atšķaidīšanai vai mazgāšanai, izmanto destilētu vai demineralizētu ūdeni ar vismaz līdzvērtīgu tīrību.

2.1.2. Ja ir norāde uz "šķīdumu" vai "atšķaidījumu", nepieminot reaģentu, ar to tiek domāts ūdens šķīdums.

2.2. Ķīmiskas vielas

Visām ķīmiskajām vielām jābūt ar analītiskā reaģenta kvalitāti, ja vien nav norādīts citādi.

3. IEKĀRTAS

3.1. Aprīkojuma saraksts

Aprīkojuma sarakstā iekļauj tikai tos priekšmetus, kam ir īpašs pielietojums, un priekšmetus ar īpašu specifikāciju.

3.2. Analītiskie svari

Analītiskie svari ir svari ar 0,1 mg vai lielāku jutību.

4. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

4.1. Rezultāti

Analīzes protokolā norādītie rezultāti ir vidējā vērtība, kas iegūta vismaz divās noteikšanās, kuru atkārtojamība r ir apmierinoša.

4.2. Rezultātu aprēķināšana

Ja nav noteikts citādi, rezultātus aprēķina, izsakot gramos uz hektolitru 100 tilp. % etanola.

▼M12

4.3. Zīmīgo ciparu skaits

Rezultātā norāda tikai zīmīgo ciparu skaitu, ko nosaka izmantotās analīzes metodes precizitāte.

1. metode: spirta satura noteikšana

Spirta tilpumkoncentrāciju nosaka saskaņā ar spēkā esošajiem valsts noteikumiem vai, domstarpību gadījumā, ar spirta skaitītājiem vai spirta blīvummēriem, kas definēti Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīvā Nr. 76/765/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz spirta skaitītājiem un spirta blīvummēriem ([1]).

To izsaka tilpuma procentos, kā noteikts Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīvā Nr. 76/766/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz spirta tabulām ([2]).

2. metode: krāsas un/vai dzidruma novērtēšana

1. DARBĪBAS JOMA

Metode dod iespēju izvērtēt neitrāla spirta krāsu un/vai dzidrumu.

2. DEFINĪCIJA

Krāsa un/vai dzidrums: krāsu un/vai dzidrumu izvērtē, izmantojot noteiktu procedūru.

3. PRINCIPS

Krāsu un dzidrumu novērtē vizuāli, salīdzinot ar ūdeni attiecīgi uz balta fona un uz melna fona.

4. IEKĀRTA

Vismaz 40 cm augsti bezkrāsaini stikla cilindri.

5. PROCEDŪRA

Divus stikla cilindrus (4. punkts) novieto uz balta vai melna fona un vienu cilindru piepilda ar paraugu apmēram 40 cm augstumā, un otru tikpat daudz piepilda ar ūdeni.

Paraugu novēro no augšas, t. i., cilindra garumā, un salīdzina ar salīdzināmo cilindru.

6. INTERPRETĀCIJA

Novērtē parauga krāsu un/vai dzidrumu, novērojot to, kā noteikts 5. punktā.

3. metode: permanganāta atkrāsošanās laika noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi nosaka permanganāta atkrāsošanās laiku neitrālam spirtam.

2. DEFINĪCIJA

Permanganāta atkrāsošanās laiks, ko nosaka ar norādīto metodi, ir minūšu skaits, kas vajadzīgs, lai parauga krāsa sāktu atbilst krāsas standartam pēc 1 ml 1 mmol/l kālija permanganāta šķīduma pievienošanas 10 mililitriem parauga.

3. PRINCIPS

Laiku, kas paiet, kamēr parauga krāsa pēc kālija permanganāta pievienošanas sasniedz atbilstību krāsas standartam, nosaka un definē kā permanganāta atkrāsošanās laiku.

4. REAĢENTI

4.1. Kālija permanganāta šķīdums, 1 mmol/l. Sagatavo tieši pirms izmantošanas.

4.2. Krāsas šķīdums A (sarkans)

— Precīzi nosver 59,50 g $CoCl_2 \cdot 6H_2O$.

([1]) OV L 262, 27.9.1976., 143. lpp.
([2]) OV L 262, 27.9.1976., 149. lpp.

▼**M12**

— Sagatavo maisījumu, kurā ir 25 ml sālsskābes (P^{20} = 1,19g/ml) un 975 ml ūdens.

— Nelielam daudzumam HCl un ūdens maisījuma 20 °C temperatūrā pievieno kobalta hlorīdu 1 000 ml mērkolbā un ar maisījuma pārpalikumu piepilda līdz atzīmei.

4.3. Krāsas šķīdums B (dzeltens)

— Precīzi nosver 45,00 g $FeCl_3 \cdot 6H_2O$.

— Sagatavo maisījumu, kurā ir 25 ml sālsskābes (P^{20} = 1,19 g/ml) un 975 ml ūdens, un turpina rīkoties ar nosvērtu dzelzs (III) hlorīda daudzumu tāpat kā attiecībā uz A krāsas šķīdumu.

4.4. Krāsas standarta šķīdums

Ar pipeti 20 °C temperatūrā ievada 13 ml A krāsas šķīduma un 5,5 ml B krāsas šķīduma 100 ml mērkolbā un piepilda ar ūdeni līdz atzīmei.

Piezīme

A un B krāsas šķīdumu var uzglabāt tumšā vietā 4 °C temperatūrā vairākus mēnešus; laiku pa laikam jāsagatavo svaigs krāsas standarta šķīdums.

5. IEKĀRTA

5.1. Bezkrāsaini caurspīdīga stikla 100 ml Neslera cilindri ar 50 ml iedaļām un ar slīpēta stikla aizbāzni vai bezkrāsainas mēģenes ar apmēram 20 mm diametru

5.2. Pipetes ar 1, 2, 5, 10 un 50 ml tilpumu

5.3. Termometrs ar 0,1 vai 0,2 °C iedaļām līdz 50 °C

5.4. Analītiskie svari

5.5. Ūdensvanna, termostatējama 20 ± 0,5 °C temperatūrā

5.6. Mērkolbas ar 100 un 1 000 ml tilpumu ar slīpēta stikla aizbāzni

6. PROCEDŪRA

6.1. — Ar pipeti ievada 10 ml parauga mēģenē vai 50 ml parauga – Neslera cilindrā.

— Ieliek ūdens vannā 20 °C temperatūrā.

— Atkarībā no izmantotā parauga daudzuma pievieno 1 ml vai 5 ml 1 mmol/l $KMnO_4$ šķīduma, samaisa un atstāj ūdens vannā 20 °C temperatūrā.

— Atzīmē laiku.

— Ar pipeti ievada 10 ml krāsas standarta šķīduma mēģenē ar tādu pašu diametru vai 50 ml krāsas standarta šķīduma – Neslera cilindrā.

— Novēro parauga krāsas maiņu un laiku pa laikam salīdzina to ar krāsas standarta šķīdumu uz balta fona.

— Atzīmē laiku, kad parauga krāsa kļūst tāda pati kā krāsas standarta šķīdumam.

Piezīme

Parauga šķīdums testa laikā jāsargā no tiešiem saules stariem.

7. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

7.1. Standarta krāsas iegūšanas laika interpretācija ir laiks, kas vajadzīgs, lai parauga mēģenes krāsa iegūtu standarta mēģenes krāsu.

Attiecībā uz neitrālu spirtu, ja temperatūra ir 20 °C, šim laikam jābūt vismaz 18 minūtēm.

7.2. Atkārtojamība

Laika starpība, kuru iegūst divos testos, kas veikti vienlaikus vai drīz viens pēc otra un ko veicis viens un tas pats laborants ar to pašu paraugu tādos pašos apstākļos, nepārsniedz divas minūtes.

▼M12

8. PIEZĪMES

8.1. Mangāna dioksīda pēdas iedarbojas kā reakcijas katalizators – jānodrošina, lai tiktu izmantotas pipetes un mēģenes, kas ir rūpīgi iztīrītas un paredzētas īpaši šim nolūkam. Tās iztīra ar sālsskābi un rūpīgi izskalo ar ūdeni – stikla ierīces nedrīkst būt nokrāsojušās brūnas.

8.2. Rūpīgi uzrauga tā ūdens kvalitāti, ko izmanto atšķaidīta permanganāta šķīduma gatavošanai (4.1. punkts); tajā nedrīkst iekļūt permanganāts. Ja vajadzīgo kvalitāti nevar iegūt, jāuzvāra destilēts ūdens un tam jāpievieno nedaudz permanganāta, iegūstot pavisam viegli sārtu nokrāsu. Šo šķīdumu atdzesē un izmanto par atšķaidītāju.

8.3. Dažu paraugu atkrāsošanās var notikt, neiekrāsojoties noteiktajā standartšķīduma tonī.

8.4. Permanganāta tests var neizdoties, ja analizējamais spirta paraugs nav uzglabāts pilnīgi tīrā stikla kolbā, kas noslēgta vai nu ar slīpēta stikla aizbāzni, kurš pirms tam noskalots ar spirtu, vai ar citu aizbāzni, kas ir pārklāts ar alvu vai alumīniju.

4. metode: aldehīdu satura noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi neitrālā spirtā nosaka ar acetaldehīdu izteiktus aldehīdus.

2. DEFINĪCIJA

Aldehīdu saturs: ar acetaldehīdu izteiktu aldehīdu saturs ir tāds, kādu nosaka ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

Pēc parauga reakcijas ar *Šifa* reaģentu iegūto krāsu salīdzina ar standarta šķīdumiem, kam ir zināms acetaldehīda saturs.

4. REAĢENTI

p-rozanilīna hidroksīds (bāziskais fuksīns)

nātrija sulfīts vai bezūdens nātrija metadisulfīts

sālsskābe, blīvums p^{20} = 1,19 g/ml

pulverveida aktīvā ogle

cietes šķīdums, kas pagatavots no 1 g šķīstošās cietes un 5 mg HgI_2 (konservants), ko suspendē nelielā auksta ūdens daudzumā, sajauc ar 500 ml verdoša ūdens, vāra 5 minūtes un atdzisušu filtrē

joda šķīdums, 0,05 mol/l

1-aminoetanols $CH_3.CH(NH_2)OH$ (molekulmasa 61,08)

Šifa reaģenta sagatavošana

— 5,0 g pulverveida *p*-rozanilīna hidrohlorīda izšķīdina apmēram 1 000 ml karsta ūdens 2 000 ml mērkolbā.

— Ja nepieciešams, atstāj ūdens vannā, līdz tas pilnīgi izšķīst.

— 30 g bezūdens nātrija sulfīta (vai ekvivalentu nātrija metadisulfīta daudzumu) izšķīdina apmēram 200 ml ūdens un pievieno atdzisušajam *p*-rozanilīna šķīdumam.

— Nostādina apmēram 10 minūtes.

— Pievieno 60 ml sālsskābes (p^{20} = 1,19 g/ml).

— Ja šķīdums ir bezkrāsains (mazliet brūnu iekrāsojumu var neņemt vērā), ar ūdeni uzpilda līdz atzīmei.

— Vajadzības gadījumā filtrē ar nelielu daudzumu aktīvās ogles virs salocīta filtra, lai šķīdums kļūtu bezkrāsains.

Piezīmes

1) *Šifa* reaģents jāpagatavo vismaz 14 dienas pirms lietošanas;

2) brīvā SO_2 saturam reaģentā jābūt starp 2,8 un 6,0 mmol/100 ml, pH jābūt 1.

▼**M12**

Brīvā SO_2 noteikšana

— Ar pipeti ievada 10 ml *Šifa* reaģenta Erlenmeijera kolbā ar 250 ml tilpumu,

— pievieno 200 ml ūdens,

— pievieno 5 ml cietes šķīduma,

— titrē ar 0,05 mol/l joda šķīdumu līdz reakcijas beigu punktam pēc cietes,

ja brīvā SO_2 saturs ir ārpus norādītā diapazona, tas ir vai nu

— jāpalielina ar aprēķinātu nātrija metadisulfīta daudzumu (0,126 g Na_2SO_3/100 ml reaģenta uz mmol bez SO_2), vai arī

— jāsamazina, laižot caur reaģentu gaisu.

Brīvā SO_2 aprēķināšana reaģentā

mmol brīvā SO_2/100 ml reaģenta

$$= \frac{\text{patērēti ml joda šķīduma (0,05 mol/l)} \cdot 3{,}2 \cdot 100}{64 \cdot 10}$$

$$= \frac{\text{patērēti ml joda šķīduma (0,05 mol/l)}}{2}$$

Jāatceras

ja, pagatavojot *Šifa* reaģentu, izmanto citas metodes, reaģenta jutība jāpārbauda, lai testa laikā:

— tas neiekrāsotos ar spirta standartu, kas nesatur aldehīdus,

— sārtais krāsojums būtu redzams, sākot no 0,1 g acetaldehīda uz hektolitru 100 tilp. % spirta;

3) tirdzniecībai piemērota 1-aminoetanola attīrīšana:

— pilnīgi izšķīdina 5 gramus 1-aminoetanola apmēram 15 ml absolūtā spirta,

— pievieno apmēram 50 ml sausa dietilētera (1-aminoetanols nogulsnējas),

— atstāj uz dažām stundām ledusskapī,

— izfiltrē kristālus un izskalo ar sausu dietilēteri,

— daļējā vakuumā trīs līdz četras stundas žāvē eksikatorā virs sērskābes.

Piezīme

Attīrītajam 1-aminoetanolam jābūt baltam; ja tā nav, atkārto rekristalizācijas procesu.

5. IEKĀRTA

5.1. Kalorimetriskās mēģenes ar 20 ml tilpumu un slīpēta stikla aizbāzni

5.2. Pipetes: 1 ml, 2 ml, 3 ml, 4 ml, 5 ml un 10 ml

5.3. Ūdens vanna, termostatējama 20 ± 0,5 °C temperatūrā

5.4. Spektrofotometrs ar 50 mm garām kivetēm

6. PROCEDŪRA

6.1. Iepriekšēja piezīme

Izmantojot šo metodi aldehīdu satura noteikšanā, jānodrošina, lai parauga spirta saturs būtu vismaz 90,0 tilp. %. Ja tā nav, tas jāpalielina, pievienojot atbilstīgu daudzumu etanola, kas nesatur aldehīdus.

6.2. Kalibrēšanas līkne

— Ar analītiskajiem svariem precīzi nosver 1,3860 g attīrīta un izžāvēta 1-aminoetanola.

▼M12

— Ieliek 1000 ml mērkolbā un 20 °C temperatūrā pievieno etanolu, kas nesatur aldehīdus, piepilda līdz atzīmei. Šķīdums satur 1 g/l acetaldehīda.

— Atšķaidījumu sagatavo divos posmos, lai iegūtu 10 standartšķīdumus, kas satur 0,1 līdz 1,0 mg acetaldehīda uz 100 ml šķīduma.

— Saskaņā ar 6.3. punktu standartšķīdumiem nosaka absorbcijas vērtību un konstruē grafiku.

6.3. Aldehīdu satura noteikšana

— Kalorimetriskā mēģenē ar pipeti ievada 5ml parauga.

— Pievieno 5 ml ūdens, samaisa un tur nemainīgā 20 °C temperatūrā.

— Vienlaikus sagatavo tukšo paraugu, izmantojot 5 ml 96 tilp. % etanola, kas nesatur aldehīdus, pievieno 5 ml ūdens un tur 20 °C temperatūrā.

— Tad katrā mēģenē pievieno 5 ml *Šifa* reaģenta, noslēdz ar slīpēta stikla aizbāzni un spēcīgi sakrata.

— Tur ūdens vannā 20 minūtes 20 °C temperatūrā.

— Saturu pārnes kivetēs.

— Nosaka absorbcijas vērtības pie 546 nm.

Piezīmes

1) Lai noteiktu aldehīda saturu, jāpārbauda kalibrēšanas līkņu derīgums, salīdzinot ar testa šķīdumu; ja tās nav derīgas, kalibrēšanas līkne jākonstruē vēlreiz;

2) nodrošina, lai tukšais paraugs vienmēr būtu bezkrāsains.

7. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

7.1. Aprēķināšanas formula un metode

Konstruē optiskā blīvuma un aldehīda koncentrācijas grafiku un nosaka koncentrāciju paraugā, ņemot vērā šo grafiku.

Ar acetaldehīdu izteiktu aldehīdu saturs g/hl 100 tilp. % etanola, ir izteikts ar formulu:

$$\frac{100 \cdot A}{T}$$

kur:

A = saturs, g/hl acetaldehīda parauga šķīdumā, kas noteikts, ņemot vērā standarta līkni,

T = ar 1. metodi noteikta spirta tilpumkoncentrācija paraugā.

7.2. Atkārtojamība

Divu tādu noteikšanu rezultātu starpība, kas veiktas vienlaikus vai drīz viena pēc otras, ko veicis tas pats laborants tam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, nedrīkst pārsniegt 0,1 g aldehīda uz hl 100 tilp. % etanola.

5. metode: augstāko spirtu satura noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi neitrālā spirtā nosaka ar 2-metilpropān-1-olu izteiktu augstāko spirtu saturu.

2. DEFINĪCIJA

Augstāko spirtu saturs: ar 2-metilpropān-1-olu izteiktu augstāko spirtu saturs, kas noteikts ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

To iekrāsoto produktu absorbciju, kas rodas augstāko spirtu un aromātiskā aldehīda reakcijā karstā, atšķaidītā sērskābē (Komarovska

▼M12

reakcija) nosaka pie 560 nm un koriģē, ņemot vērā aldehīdu klātbūtni paraugā, un tad salīdzina ar absorbciju, ko rada 2-metilpropān-1-ola reakcija tajos pašos apstākļos.

4. REAĢENTI

4.1. Salicilaldehīda šķīdums, 1 masas %. Pagatavo, pievienojot 1 gramu salicilaldehīda 99 gramiem 96 tilp. % etanola (kurā nav sīveļļas).

4.2. Koncentrēta sērskābe ar blīvumu 1,84 g/m^2

4.3. 2-metilpropān-1-ols

4.4. Standarta 2-metilpropān-1-ola šķīdumi

2-metilpropān-1-olu (4.3. punkts) atšķaida ar 96 tilp. % etanola šķīdumu ūdenī, lai iegūtu standarta šķīdumu virkni, kas satur 0,1, 0,2, 0,4, 0,6 un 1,0 g 2-metilpropān-1-ola uz vienu hl šķīduma.

4.5. Standarta acetaldehīda šķīdumi

Pagatavo standarta acetaldehīda šķīdumus, kā aprakstīts 4. metodes 6.2. iedaļā.

4.6. 96 tilp. % etanols, kurā nav augstāko spirtu un aldehīdu

5. IEKĀRTA

5.1. UV-VIS spektrofotometrs, ar ko var noteikt šķīduma absorbciju pie 560 nm

5.2. Spektrofotometra kivetes, 10, 20 un 50 mm garas

5.3. Ūdens vanna, termostatējama 20 ± 0,5 °C temperatūrā

5.4. Kolorimetriskās mēģenes, kas izgatavotas no bieza *Pyrex* stikla vai no tamlīdzīga stikla, ar slīpēta stikla aizbāzni un apmēram 50 ml tilpumu

6. PROCEDŪRA

6.1. Aldehīdu saturs

Ar acetaldehīdu izteiktu aldehīdu saturu paraugā nosaka, izmantojot 4. metodi.

6.2. Kalibrēšanas līkne: 2-metilpropān-1-ols

Ar pipeti ievada 10 ml no katra 2-metilpropān-1-ola standarta šķīduma (4.4. punkts) 50 ml tilpuma stikla cilindros ar slīpēta stikla aizbāžņiem. Ar pipeti ievada 1 ml salicilaldehīda šķīduma (4.1. punkts) cilindros un tad pievieno 20 ml sērskābes (4.2. punkts). Saturu kārtīgi samaisa, vairākas reizes uzmanīgi cilājot cilindrus uz priekšu un atpakaļ (ik pa brīdim izvelkot aizbāzni). Atstāj 10 minūtes istabas temperatūrā un tad ieliek ūdens vannā (5.3. punkts) 20 ± 0,5 ° C temperatūrā. Pēc 20 minūtēm saturu ielej spektrofotometra kivešu rindā.

Tieši 30 minūtes pēc sērskābes pievienošanas nosaka šķīdumu absorbciju pie 560 nm, izmantojot ūdeni spektrofotometra standarta kivetē.

Konstruē absorbcijas un 2-metilpropān-1-ola koncentrācijas kalibrēšanas līkni.

6.3. Kalibrēšanas līkne: aldehīdi

Atkārto 6.2. punktā noteiktās darbības, bet 10 ml no katra 2-metilpropān-1-ola standarta šķīduma aizstāj ar 10 ml no katra acetaldehīda standarta šķīduma.

Pie 560 nm konstruē absorbcijas un acetaldehīda koncentrācijas kalibrēšanas līkni.

6.4. Parauga kvalitatīvā noteikšana

Atkārto 6.2. punktā noteiktās darbības, bet aizstāj 10 ml 2-metilporopān-1-ola standarta šķīduma ar 10 ml parauga.

Nosaka parauga absorbciju.

7. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

7.1. Aprēķināšanas formula un metode

▼M12

7.1.1. Parauga absorbciju koriģē, atņemot absorbcijas vērtību, kas atbilst aldehīda koncentrācijai paraugā (iegūta no kalibrēšanas līknes, kas konstruēta saskaņā ar 6.3. punktu).

7.1.2. Izmantojot kalibrēšanas līkni, kas konstruēta saskaņā ar 6.2. punktu, nosaka ar 2-metilpropān-1-olu izteiktu augstāko spirtu koncentrāciju paraugā, bet ir jāizmanto koriģētā absorbcija (7.1.1. punkts).

7.1.3. Ar 2-metilpropān-1-olu izteiktu augstāko spirtu koncentrācija g/hl 100 tilp. % etanola ir izteikta ar šādu formulu:

$$\frac{A \cdot 100}{T}$$

kur:

A = augstāko spirtu koncentrācija paraugā, aprēķināta, kā noteikts 7.1.2. punktā,

T = spirta tilpumkoncentrācija paraugā, kas noteikta ar 1. metodi.

7.2. Atkārtojamība

Tādu divu noteikšanu rezultātu starpība, kas veiktas vienlaikus vai drīz viena pēc otras un ko veicis tas pats laborants tam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, nedrīkst pārsniegt 0,2 g uz hl 100 tilp. % etanola.

6. metode: kopējā skābuma noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi nosaka neitrālā spirta kopējo skābumu, kas izteikts ar etiķskābi.

2. DEFINĪCIJA

Kopējais skābums, kas izteikts ar etiķskābi: kopējais skābums, kas izteikts ar etiķskābi, ko nosaka ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

Paraugu pēc atgāzēšanas titrē pret standarta nātrija hidroksīda šķīdumu, un skābumu aprēķina kā etiķskābi.

4. REAĢENTI

4.1. Nātrija hidroksīda šķīdumus 0,01 mol/l un 0,1 mol/l uzglabā tā, lai tas ar oglekļa dioksīdu saskartos minimāli.

4.2. Indigo karmīna šķīdums (A)

— Nosver 0,2 g indigo karmīna.

— Izšķīdina to 40 ml ūdens un piepilda ar etanolu līdz 100 g atzīmei.

Fenolsarkanā šķīdums (B)

— Nosver 0,2 g fenolsarkanā.

— Izšķīdina to 6 ml nātrija hidroksīda 0,1 mol/l un mērkolbu piepilda ar ūdeni līdz 100 ml atzīmei.

5. IEKĀRTA

5.1. Birete vai automātiskais titrētājs

5.2. Pipete, 100 ml

5.3. Apaļdibena kolba ar slīpēta stikla aizbāzni, 250 ml

5.4. Atteces dzesinātājs ar slīpēta stikla aizbāzni

6. PROCEDŪRA

— Ar pipeti ievada 100 ml parauga 250 ml tilpuma apaļdibena mērkolbā.

— Pievieno vārķermeņus un atteces dzesinātājā īslaicīgi karsē līdz viršanas temperatūrai.

▼M12

— Karstajam šķīdumam pievieno vienu pilienu A un B indikatora šķīduma.

— Pēc tam titrē ar nātrija hidroksīdu 0,01 mol/l, līdz parādās pirmās krāsas izmaiņas: no zaļgani dzeltenas uz violetu.

7. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

7.1. Aprēķināšanas formula un metode

Ar etiķskābi izteikts kopējais skābums g/hl 100 tilp. % etanola, ir izteikts ar šādu formulu:

$$\frac{V \cdot 60}{T}$$

kur:

V = nātrija hidroksīda 0,01 mol/l mililitru skaits, kas vajadzīgs neitralizācijai,

T = spirta tilpumkoncentrācija paraugā, kas noteikta ar 1. metodi.

7.2. Atkārtojamība

Divu tādu noteikšanu rezultātu starpība, kas veiktas vienlaikus vai drīz viena pēc otras, ko veicis viens un tas pats laborants tam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, nedrīkst pārsniegt 0,1 g/hl 100 tilp. % etanola.

7. metode: esteru satura noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi neitrālajā spirtā nosaka izteiktus esterus.

2. DEFINĪCIJA

Esteru saturs: ar etilacetātu izteiktu esteru saturs, ko nosaka ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

Esteri kvantitatīvi reaģē ar hidroksilamīna hidrohlorīdu sārmainā šķīdumā, veidojot hidroksilamīnskābes. Tās vēlāk skābju šķīdumā veido iekrāsotus savienojumus ar dzelzs joniem. Šo savienojumu optisko blīvumu mēra pie 525 nm.

4. REAĢENTI

4.1. Sālsskābe 4 mol/l

4.2. Dzelzs hlorīda šķīdums, 0,37 mol/l vienā mol/l sālsskābes

4.3. Hidroksilamīna hidrohlorīds, 2 mol/l. Uzglabā ledusskapī

4.4. Nātrija hidroksīda šķīdums, 3,5 mol/l

4.5. Etilacetāta standarta šķīdumi, kas satur 0,0, 0,2, 0,4, 0,6, 0,8 un 1,0 g etilacetāta vienā hl 96 tilp. % etanola, kurš nesatur esterus

5. IEKĀRTA

5.1. Spektrofotometrs ar 50 mm garām kivetēm

6. PROCEDŪRA

6.1. Kalibrēšanas līkne

— Ar analītiskajiem svariem precīzi nosver 1,0 g etilacetāta.

— 20 °C temperatūrā 1 000 ml mērkolbā pievieno spirtu, kas nesatur esterus, un piepilda to līdz atzīmei.

— Atšķaidījumu sagatavo divos posmos, lai iegūtu 20 standartšķīdumus, kas satur 0,1 līdz 2,0 mg etilacetāta uz 100 ml šķīduma.

— Nosaka absorbcijas vērtības standartšķīdumam saskaņā ar 6.2. punktu un konstruē grafiku.

6.2. Esteru satura noteikšana

▼M12

— Ar pipeti ievada 10 ml parauga mēģenēs ar slīpēta stikla aizbāžņiem.

— Pievieno 2 ml hidroksilamīna hidrohlorīda šķīduma.

— Vienlaikus sagatavo tukšo paraugu, izmantojot 10 ml 96 tilp. % etanola, kas nesatur esterus, un 2 ml hidroksilamīna hidrohlorīda šķīduma.

— Tad katram šķīdumam pievieno 2 ml nātrija hidroksīda, noslēdz mēģenes ar slīpēta stikla aizbāzni un spēcīgi sakrata.

— 15 minūtes tur 20 °C ūdens vannā.

— Katrā mēģenē ielej 2 ml sālsskābes, nedaudz sakrata.

— Pievieno 2 ml dzelzs(III) hlorīda šķīduma, kārtīgi samaisa.

— Saturu ielej kivetēs.

— Nosaka absorbcijas vērtības pie 525 nm.

7. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

7.1. Aprēķināšanas formula un metode

Konstruē standartšķīdumu optisko blīvumu un to koncentrāciju grafiku.

Esteru saturu (izsaka ar etilacetātu = A), kas atbilst absorbcijas vērtībai, nolasa no grafika un aprēķina saskaņā ar formulu

$$\frac{A \cdot 100}{T}$$

un izsaka g/hl 100 tilp. % etanola,

kur T = parauga spirta satura tilp. % noteikšana, kā norādīts 1. metodē.

7.2. Atkārtojamība

Starpība starp divu tādu noteikšanu rezultātiem, kas veiktas vienlaikus vai ļoti drīz viena pēc otras, ko veicis tas pats laborants tādam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, nedrīkst pārsniegt 0,1 g esteru, kas izteikti kā etilacetāts, uz vienu hl 100 tilp. % etanola.

8. metode: gaistošo slāpekli saturošo bāzu satura noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi neitrālā spirtā nosaka gaistošās slāpekli saturošās bāzes, kas izteiktas ar slāpekli.

2. DEFINĪCIJA

Gaistošo slāpekli saturošo bāzu saturs: gaistošo slāpekli saturošo bāzu saturs, kas izteikts kā slāpeklis un ko nosaka ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

Paraugu iztvaicē līdz mazākam tilpumam sērskābes klātbūtnē un tad nosaka amonjaka saturu, izmantojot Konveja mikrodifūzijas paņēmienu.

4. REAĢENTI

4.1. Sērskābe, 1 mol/l

4.2. Borskābes indikatora šķīdums. Izšķīdina 10 g borskābes, 8 mg bromkrezola zaļo un 4 mg metilsarkano 30 tilp. % propān-2-olā un piepilda līdz 1 000 ml atzīmei ar 30 tilp. % propān-2-olu

4.3. Kālija hidroksīda šķīdums, 500 g/l; nesatur oglekļa dioksīdu

4.4. Sālsskābe, 0,02 mol/l

5. IEKĀRTA

5.1. Iztvaicēšanas bļodiņa, kuras tilpums ir pietiekams, lai uzkrātu 50 ml parauga

▼**M12**

5.2. Ūdens vanna

5.3. Konveja kolba ar stingri piegulošu aizbāzni; aprakstu un ieteiktos izmērus skatīt 1. attēlā

5.4. Mikrobirete ar 2 līdz 5 ml tilpumu, sadalīta 0,01 ml iedaļās

6. PROCEDŪRA

6.1. Ar pipeti ievada 50 ml parauga (ar paredzēto slāpekļa saturu, kas ir mazāks par 0,2 g uz vienu hl parauga, ņem 200 ml parauga) stikla traukā, pievieno 1 ml 1 mol/l sērskābes (4.1. punkts), trauku (5.1. punkts) ieliek ūdens vannā (5.2. punkts) un tvaicē, līdz tajā paliek apmēram 1 ml.

6.2. Ar pipeti ievada 1 ml borskābes indikatora šķīduma (4.2. punkts) Konveja kolbas iekšējā kamerā (5.3. punkts) un ārējā kamerā ieskalo šķidrumu, kas atlicis pēc tvaicēšanas procesa (6.1. punkts). Konveja kolbu nedaudz noliec uz sāniem un ārējā kamerā cik iespējams ātri ielej apmēram 1 ml kālija hidroksīda šķīduma (4.3. punkts) – to dara cik iespējams tālu no lielākās šķidruma daļas ārējā kamerā. Konveja kolbu tūlīt aizver ar cieši piegulošu vāku, kas ieziests ar taukvielu.

6.3. Ārējā kamerā samaisa abus šķīdumus, raugoties, lai šķīdums no vienas kameras neiešļakstās otrā. Ļauj nostāvēties divas stundas.

6.4. Iekšējā kamerā ar mikrobireti (5.4. punkts) līdz neitralizācijai titrē amonjaku pret 0,02 mol/l sālsskābes (4.4. punkts). Izmantotās skābes tilpumam jābūt 0,2 līdz 0,9 ml. V_1 ir izlietotās skābes tilpums, izteikts mililitros.

6.5. Veic tukšu titrēšanu, atkārtojot 6.1. līdz 6.4. punktā noteiktās darbības, bet aizstājot 50 ml parauga 6.1. punktā ar tādu pašu ūdens daudzumu. V_2 ir izlietotās skābes tilpums, izteikts mililitros.

7. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

7.1. Aprēķināšanas formula un metode

Gaistošo slāpekli saturošo bāzu saturs, kas izteikts g uz vienu hl 100 tilp. % etanola, kas aprēķināts un izteikts kā slāpeklis, ir izteikts ar šādu formulu:

$$\frac{(V_1 - V_0)2800}{E \cdot T}$$

kur:

V_1 = sālsskābes tilpums mililitros, kas izmantots, lai neitralizētu paraugu,

V_0 = sālsskābes tilpums mililitros, kas izmantots tukšajā analīzē,

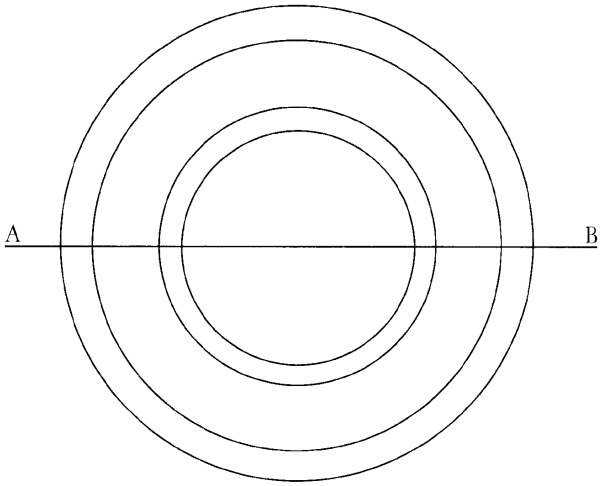
T = spirta tilpumkoncentrācija paraugā, kas noteikta ar 1. metodi,

E = izmantotais parauga daudzums mililitros.

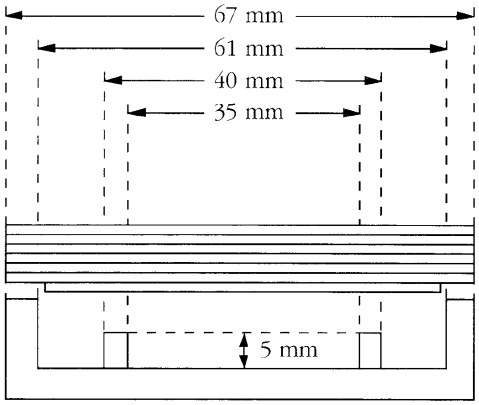
7.2. Atkārtojamība

Starpība starp divu tādu noteikšanu rezultātiem, kas veiktas vienlaikus vai drīz viena pēc otras, ko veicis viens un tas pats laborants tam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, nedrīkst pārsniegt 0,05 g uz vienu hl 100 tilp. % etanola.

▼**M12**



Skats uz kolbu no augšas



Vertikālais šķērsgriezums caur līniju AB

Norādīti tipveida izmēri

1. attēls: Konveja kolba

9. metode: metanola satura noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi nosaka metanola saturu neitrālā spirtā.

2. DEFINĪCIJA

Metanola saturs: metanola saturs, kas noteikts ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

Metanola koncentrāciju nosaka, paraugu tieši injicējot gāzu šķidruma hromatogrāfā.

4. PROCEDŪRA

Der visas gāzu šķidruma hromatogrāfijas metodes ar noteikumu, ka gāzes hromatogrāfa kolonna un attiecīgie apstākļi spēj nodrošināt skaidru metanola, acetaldehīda, etanola un etilacetāta atdalīšanu. Metanola satura noteikšanas robeža etanolā ir mazāka par 2 g/hl.

5. ATKĀRTOJAMĪBA

Starpība starp divu tādu noteikšanu rezultātiem, kas veiktas vienlaikus vai drīz viena pēc otras, ko veic tas pats laborants tam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, nedrīkst pārsniegt 2 g metanola uz vienu hl 100 tilp. % etanola.

▼M12

10. metode: sauso atlikumu satura noteikšana

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi nosaka neitrālā spirta sauso atlikumu saturu.

2. DEFINĪCIJA

Sauso atlikumu saturs: sausnas saturs, kas noteikts ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

Parauga alikvoto daļu žāvē 103 °C temperatūrā un gravimetriski nosaka atlikumu.

4. IEKĀRTA

4.1. Verdoša ūdens vanna

4.2. Iztvaicēšanas bļodiņa ar atbilstošu tilpumu

4.3. Eksikators ar svaigi aktivētu silikagelu (vai līdzvērtīgu eksikantu) un mitruma satura indikatoru

4.4. Analītiskie svari

4.5. Termostats, ko noregulē 103 ± 2 °C temperatūrā

5. PROCEDŪRA

Tīru, sausu iztvaicēšanas bļodiņu (4.2. punkts) (M_0) nosver ar precizitāti līdz 0,1 mg. Ar pipeti – ja nepieciešams, vairākas reizes – bļodiņā ievada atbilstīgu parauga tilpumu (100–250 ml) (V_0ml). Bļodiņu ar paraugu ieliek verdoša ūdens vannā (4.1. punkts) un ļauj žāvēties. Uz 30 minūtēm ieliek termostatā (4.5. iedaļa) 103 ± 2 °C temperatūrā un bļodiņu ar atlikumu pārvieto eksikatorā (4.3. punkts). Bļodiņai ļauj 30 minūtes atdzist un tad bļodiņu ar atlikumu (M_1) nosver ar precizitāti līdz 0,1 mg.

6. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

6.1. Aprēķināšanas formula un metode

Sauso atlieku saturs g uz vienu hl 100 tilp. % etanola, kas izteikts kā:

$$\frac{(M_1 - M_0) \cdot 10^7}{V_0 \cdot T}$$

kur:

M_0 = tīras, sausas bļodiņas masa gramos,

M_1 = bļodiņas un atlikuma masa gramos pēc žāvēšanas,

V_0 = žāvēšanai paņemtā parauga tilpums un

T = spirta tilpumkoncentrācija paraugā, kas noteikta ar 1. metodi.

6.2. Atkārtojamība

Tādu divu noteikšanu rezultātu starpība, kas veiktas vienlaikus vai drīz viena pēc otras un ko veicis tas pats laborants tam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, nedrīkst pārsniegt 0,5 g uz vienu hl 100 tilp. % etanola.

11. metode: furfurola neesamības robežkoncentrācijas tests

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi neitrālā spirtā kvalitatīvi nosaka furfurolu.

2. DEFINĪCIJA

Furfurola koncentrācijas noteikšana robežkoncentrācijas testos: robežkoncentrācijas testa rezultāts, kas noteikts ar norādīto metodi.

3. PRINCIPS

Spirta paraugu samaisa ar anilīnu un ledus etiķskābi. Uz furfurola klātbūtni norāda dzeltensārts iekrāsojums, kas parādās šķīdumā 20 minūšu laikā pēc samaisīšanas.

▼M12

4. REAĢENTI

4.1. Svaigi destilēts anilīns

4.2. Ledus etiķskābe

5. IEKĀRTA

Mēģenes ar slīpēta stikla aizbāžņiem

6. PROCEDŪRA

Mēģenē (5. punkts) ar pipeti ievada 10 ml parauga; pievieno 0,5 ml anilīna un 2 ml ledus etiķskābes. Mēģeni sakrata, samaisot saturu.

7. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

7.1. Robežkoncentrācijas testa interpretācija

Ja dzeltensārtā krāsa mēģenē parādās laikā, kas nepārsniedz 20 minūtes, tests ir pozitīvs un paraugs satur furfurolu.

7.2. Novērojumi

Divu robežkoncentrācijas testu rezultātiem, kas veikti vienlaikus vai drīz viens pēc otra, ko veicis tas pats laborants tam pašam paraugam tādos pašos apstākļos, jābūt identiskiem.

12. metode: UV tests

1. DARBĪBAS JOMA

Ar šo metodi nosaka neitrāla spirta optisko caurspīdīgumu.

2. PRINCIPS

Parauga optisko caurspīdīgumu viļņu garumu diapazonā no 220 līdz 270 nm mēra, salīdzinot ar noteiktu standartvielu, kurai optiskais caurspīdīgums ir liels.

3. IEKĀRTA

3.1. UV-VIS spektrofotometrs

3.2. Kvarca kivetes, kas ir 10 nm garas, ar vienādu spektra transmisiju

4. REAĢENTI

n-heksāns spektroskopijai

5. PROCEDŪRA

— Tīras kivetes izskalo ar parauga šķīdumu un pēc tam tajās ielej paraugu; kivetes no ārpuses nosusina.

— Standartkiveti tādā pašā veidā apstrādā ar n-heksānu un piepilda.

— Nosaka absorbcijas vērtības un konstruē grafiku.

6. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

Absorbcijas vērtības, kas noteiktas pie 270, 240, 230 un 220 nm, nedrīkst pārsniegt šādus skaitļus: 0,02, 0,08, 0,18 un 0,3.

Absorbcijas līknei jābūt līdzenai un regulārai.

13. metode: ^{14}C satura noteikšana etanolā

1. SPIRTA VEIDA NOTEIKŠANAS METODE

^{14}C satura noteikšana etanolā ļauj atšķirt spirtu, kas iegūts no degizrakteņiem (sintēzes spirts), un spirtu, kas iegūts no nesenām izejvielām (fermentācijas spirts).

2. DEFINĪCIJA

^{14}C saturs etanolā nozīmē ^{14}C saturu, kas noteikts, izmantojot šeit aprakstīto metodi.

Dabīgais ^{14}C saturs atmosfērā (standartvērtība), ko dzīvā augu valsts absorbē asimilācijas procesā, nav konstanta vērtība. Tāpēc standartvērtību nosaka etanolā, kas iegūts no izejvielām, kuras ņemtas no jaunākā veģetācijas perioda. Šo gada standartvērtību nosaka katru gadu, veicot kopēju analīzi, ko organizē Kopienas Standartu birojs un Kopīgais pētniecības centrs *Ispra*.

▼**M12**

3. PRINCIPS

^{14}C saturu paraugos, kas satur spirtu ar vismaz 85 masas % etanola, nosaka tieši ar scintilāciju skaitīšanu šķidrumā.

4. REAĢENTI

4.1. Toluola scintilators

5,0 g 2,5-difeniloksazols (PPO)

0,5 g *p-bis*-[4-metil-5-feniloksazolil(2)]-benzols (dimetil-POPOP) vienā litrā analītiski tīra toluola

Var izmantot arī gatavus rūpnieciskus toluola scintilatorus ar šādu sastāvu.

4.2. ^{14}C standarts

n-heksadekāns ^{14}C ar aktivitāti 1×10^6 dpm/g (aptuveni $1{,}67 \times 10^6$ cBq/g) un garantētu noteiktās aktivitātes precizitāti ± 2 % *rel.*

4.3. Etanols, kas nesatur ^{14}C

Sintēzes spirts no izrakteņu izcelsmes izejmateriāliem ar vismaz 85 masas % etanolu, lai noteiktu fonu.

4.4. Spirts, kas iegūts no izejvielām, kuras ņemtas no paša jaunākā veģetācijas perioda ar vismaz 85 masas % etanolu kā standartmateriālu.

5. IEKĀRTA

5.1. Daudzkanālu šķidruma scintilāciju spektrometrs ar procesoru un automātisku ārējo standartizāciju un ārējo standartu/kanālu attiecības displeju (parastais modelis: trīs mērkanāli un divi ārējie standarta kanāli)

5.2. Zema kālija satura skaitīšanas mēģenes, kas piemērotas spektrometram, ar tumšiem skrūvējamiem vāciņiem ar polietilēna ieliktni

5.3. Mērpipetes, 10 ml

5.4. Automātiskā dozēšanas ierīce, 10 ml

5.5. Apaļdibena kolba, 250 ml, ar slīpēta stikla aizbāzni

5.6. Spirta destilācijas iekārta ar sildīšanas apvalku, piem., *Micko* tips

5.7. Mikrolitra šļirce, 50 µl

5.8. Piknometra piltuve, piknometri, 25 ml un 50 ml

5.9. Termostats ar temperatūras stabilitāti ± 0,01 °C

5.10. Oficiālas spirta tabulas saskaņā ar Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīvu 76/766/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz spirta tabulām, ko publicējusi Eiropas Kopienu Komisija (ISBN 92-825-0146-9)

6. PROCEDŪRA

6.1. Iekārtu noregulēšana

Iekārtas jānoregulē saskaņā ar ražotāja instrukcijām. Mērīšanas apstākļi ir optimāli tad, kad E_2/B vērtība, kvalitātes rādītājs, ir sasniegusi maksimumu.

E = efektivitāte

B = fons

Optimizē vienīgi divus mērkanālus. Trešo pārbaudes labad atstāj pilnīgi atvērtu.

6.2. Skaitīšanas mēģeņu izvēle

Lielu skaitu skaitīšanas mēģeņu, kas vēlāk būs vajadzīgas, piepilda ar 10 ml sintēzes etanola, kas nesatur ^{14}C, un 10 ml toluola scintilatora. Katru mēra vismaz 4×100 minūtes. Mēģenes, kuru fons no vidējā atšķiras par vairāk nekā ± 1 % *rel.*, izmet. Drīkst izmantot tikai jaunas mēģenes no rūpnīcas un no vienas un tās pašas sērijas.

6.3. Ārējā standarta/kanāla attiecības noteikšana (*ESCR*)

▼M12

Ja ir noteikta efektivitāte, izmantojot atbilstīgu datorprogrammu, *ESCR* nosaka kanālu (6.1. punkts) uzstādīšanas laikā. Izmantotais ārējais standarts ir ^{137}cēzijs, kas jau ir iestrādāts ražošanas procesā.

6.4. Parauga sagatavošana

Var izmērīt paraugus, kuru etanola saturs ir vismaz 85 masas % un kuri nesatur nekādus piemaisījumus, un kuri absorbē viļņus, kas ir mazāki par 450 nm. Zems esteru un aldehīdu atlikumu daudzums nav problēma. Kad izlieti pirmie daži ml, paraugu destilē tieši piknometrā, un parauga spirta saturu nosaka piknometrijā. Nosakāmās vērtības ņem no Oficiālās spirtu tabulas.

7. PARAUGU MĒRĪŠANA, IZMANTOJOT ĀRĒJO STANDARTU

7.1. Paraugus ar vāju absorbciju, piemēram, 6.4. punktā minētos, kuru *ESCR* ir apmēram 1,8, var izmērīt ar *ESCR*, kas paredz efektivitātes mērījumu.

7.2. Mērījumi

10 ml no katra parauga, kas sagatavoti saskaņā ar 6.4. punktu, ar pipeti ievada izvēlētajā skaitīšanas mēģenē, kuras fons ir pārbaudīts, un caur automātisko dozēšanas iekārtu pievieno 10 ml toluola scintilatora. Paraugus mēģenēs homogenizē, veicot atbilstīgas rotējošas kustības; šķidrums nedrīkst samitrināt skrūvējamā aizbāžņa polietilēna ieliktni. Mēģeni, kas satur sintēzes etanolu bez ^{14}C, lai izmērītu fonu, sagatavo tādā pašā veidā. Lai pārbaudītu attiecīgo ^{14}C gada vērtību, sagatavo svaigu etanola dublikātu no pēdējā veģetācijas perioda, mēģenē samaisa iekšējo standartu, skatīt 8. punktu.

Kontroparaugus un fona paraugus novieto tās mērījumu rindas sākumā, kurai jāsatur ne vairāk par 10 analīžu paraugiem. Kopējais mērījumu laiks paraugam ir vismaz 2 × 100 minūtes, individuālos paraugus mēra kārtās pa 100 minūtēm, lai varētu noteikt iekārtu novirzi vai citu bojājumu. (Viens cikls tādējādi ir 100 minūšu mērījumu intervāls vienam paraugam.)

Fona paraugi un kontrolparaugi jāpagatavo no jauna reizi četrās nedēļās.

Šī metode neprasa ilgu laiku un daudz materiālu, un tā ir īpaši piemērota nespecializētām laboratorijām, kas apstrādā lielu daudzumu paraugu.

Vājas absorbcijas paraugiem (*ESCR* apmēram 1,8) šīs vērtības izmaiņas ietekmē efektivitāti pavisam nedaudz. Ja izmaiņas ir ± 5 % *rel.*, gaidāma tāda pati efektivitāte. Paraugiem ar lielāku absorbciju, piemēram, denaturētiem spirtiem, efektivitāti var noteikt ar absorbcijas korekcijas grafiku. Ja attiecīgā datorprogramma nav pieejama, jāizmanto iekšējais standarts, un ar to iegūst nepārprotamu rezultātu.

8. PARAUGU MĒRĪŠANA, IZMANTOJOT IEKŠĒJĀ STANDARTA HEKSADEKĀNU ^{14}C

8.1. Procedūra

Kontrolparaugus un fona paraugus (fermentācijas un sintēzes standarts) un nezināmo materiālu mēra kā dublikātu. Vienu dublikāta paraugu sagatavo neatlasītā mēģenē un pievieno precīzi nosvērtu heksadekāna ^{14}C daudzumu (30 µl) ka iekšējo standartu (pievienotā aktivitāte apmēram 26 269 dpm/g C, apmēram 43 782 cBq/gC). Par parauga pagatavošanu un laika mērīšanu citiem paraugiem skatīt 7.2. punktu, bet mērīšanas laiku paraugiem ar iekšējo standartu var samazināt līdz apmēram piecām minūtēm, iepriekš noregulējot uz 10^5 impulsiem. Mērījumu ciklā katram fona paraugam un kontrolparaugam izmanto vienu dublikātu; tos novieto mērījumu cikla sākumā.

8.2. Rīkošanās ar iekšējiem standartiem un skaitīšanas mēģenēm.

Lai nepieļautu kontamināciju, veicot mērījumus ar iekšējo standartu, tie jāuzglabā un ar tām jārīkojas pietiekami tālu no vietas, kur gatavo un uzglabā paraugus analīzēm. Pēc mērīšanas mēģenes, ar kurām pārbaudīts fons, drīkst izmantot vēlreiz. Uzskrūvējamos vāciņus un mēģenes, kas satur iekšējo standartu, likvidē.

▼**M12**

9. REZULTĀTU IZTEIKŠANA

9.1. Radioaktīvās vielas aktivitātes vienība ir bekerels; 1 Bq = 1 sadalīšanās sekundē.

Noteiktas radioaktivitātes norādi izsaka bekerelos attiecībā pret vienu oglekļa gramu = Bq/gC.

Lai iegūtu praktiskākus rezultātus, tos vislabāk izteikt centibekerelos = cBq/gC.

Pagaidām var saglabāt zinātniskajā literatūrā lietotos aprakstus un formulas, kas pamatojas uz dpm. Lai iegūtu atbilstošos skaitļus centibekerelos, dpm skaitlis jāreizina ar 100/60.

9.2. Rezultātu izteikšana ar ārējiem standartiem

$$\text{cBq/g C} = \frac{(\text{cpm}_{pr} - \text{cpm}_{NE}) \cdot 1{,}918 \cdot 100}{V \cdot F \cdot Z \cdot 60}$$

9.3. Rezultātu izteikšana ar iekšējiem standartiem

$$\text{cBq/g C} = \frac{(\text{cpm}_{pr} - \text{cpm}_{NE}) \cdot \text{dpm}_{IS} \cdot 1{,}918 \cdot 100}{(\text{cpm}_{IS} - \text{cpm}_{pr}) \cdot V \cdot F \cdot 60}$$

9.4. Saīsinājumi

cpm_{pr} = vidējais parauga skaitīšanas ātrums visā mērīšanas laikā

cpm_{NE} = vidējais fona impulsa ātrums, kas aprēķināts tādā pašā veidā

cpm_{IS} = pievienotā iekšējā standarta daudzums (kalibrēšanas radioaktivitāte dpm)

dpm_{IS} = pievienotā iekšējā standarta daudzums (kalibrēšanas radioaktivitāte dpm)

V = izmantoto paraugu tilpums mililitros

F = tīrā spirta saturs gramos uz mililitru atbilstīgi koncentrācijai

Z = *ESCR* vērtībai atbilstošā efektivitāte

1,918 = spirta gramu skaits uz oglekļa gramu

10. METODES UZTICAMĪBA

10.1. Atkārtojamība r

r = 0,632 cBq/g C; S(r) = ± 0,223 cBq/g C

10.2. Salīdzināmība R

R = 0,821 cBq/g C; S(R) = ± 0,290 cBq/g C

▼B

V PIELIKUMS

Paziņojums par partiju noraidīšanu vai pieņemšanu saistībā ar vīna spirta eksporta konkursa procedūru

— Veiksmīgā pretendenta vārds:

— Piešķiršanas datums:

— Datums, kurā veiksmīgais pretendents ir noraidījis vai pieņēmis partiju:

Partijas Nr.	Daudzums hl	Spirta atrašanās vieta	Iemesls, kāpēc atsakās vai piekrīt pārņemt partiju